imburgs agblad

IN EN OM HET [...] Zie pagina 20

oensdag 16 november 1994 — 76e jaargang nr. 270.

:geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,75

Maffia dreigt kerncentrale in Litouwen op te blazen

ILNIUS/HEERLEN – De maffa dreigt een kerncentrale in de altische staat Litouwen op te lazen als een van haar leiders iet wordt vrijgelaten. Buitenandse inlichtingendiensten adden de Litouwse regering al nige weken eerder gewaarchuwd dat een mogelijke aanlag op de kerncentrale werd eraamd.

e maffialeider stond gisteren erecht in de hoofdstad Vilnius. ij wordt onder meer verdacht an moord op een journalist die en aantal maffiapraktijken ad ontrafeld.

oor afpersing, corruptie en geeld heeft de maffia een enorne macht verkregen in de Baltiche staat. Het is echter voor het erst dat de misdaadorganisatie ia politieke chantage haar wil robeert op te leggen aan de Liouwse autoriteiten.

e kerncentrale met twee reacoren is van het type Tsjernobyl n vormt een makkelijk doelwit. inds het uiteenvallen van de ovjet Unie laat de beveiliging oor ordetroepen te wensen ver.

e kerncentrale loopt echter ok van binnenuit gevaar. Geurende de jaren heeft de centrale een twijfelachtige reputaie opgebouwd door bedrijfsstoingen waarbij een aantal ijna-rampen ontstonden. Omat Litouwen voor energie sterk eunt op deze centrale, is sluiing nooit ter sprake gekomen. ede op aandrang van het overeese buurland Zweden is het aatste halve jaar gewerkt aan erbetering van de kerncentrae.

Inval in Urmond na zwendel met vrachtauto's

URMOND – De politie van Stein heeft gisterochtend een inval gedaan in een woning aan de Bergerstraat in Urmond. De bewoners worden er van verdacht betrokken te zijn bij een internationale zwendel met gestolen vrachtauto's. Er werden in Urmond enkele documenten in beslag genomen. Niemand is gearresteerd.

Behalve in Urmond deed de politie ook invallen in Uden, Best, Veldhoven, Valkenswaard, Hamont (België), Nice en Avignon (Frankrijk). In Best werden een aantal vrachtwagens aangetroffen die vermoedelijk gestolen zijn. De politie, die al zeven maanden geleden begon met het onderzoek, heeft acht verdachten op het oog. Zij worden er van verdacht in Frankrijk gestolen auto's in Nederland te hebben verhandeld. Alleen al in Nederland zijn zestig politiemensen bij de actie ingezet, onder leiding van vijf rechters-commissarissen en twee officieren van justitie. Hoewel de politie nu nog geen aanhoudingen in Nederland verrichtte, gaat men ervan uit dat dit in een later stadium wel gebeurt. De politie in Frankrijk heeft inmiddels wel al enkele verdachten opgepakt.



● Dick Advocaat

Provinciale industrieën profiteren van oplevende buitenlandse vraag

Sterke groei Limburgse economie

Van onze redactie economie

HEERLEN – Limburg kan rekening houden met een economische groei van 3,9 procent in 1995. Dat is boven het landelijk gemiddelde. Die voorspelling doet het Economisch Technologisch Instituut Limburg (Etil) in haar jaarlijkse verkenning van de regionale economie. De verwachte economische groei ligt 0,4 procent hoger dan het landelijk gemiddelde. Dit jaar ligt de groei nog daaronder. En vorig jaar was regionaal zelfs voor het eerst sinds jaren sprake van een daling van het bruto regionaal produkt.

De positieve vooruitzichten voor 1995 zijn volgens de onderzoekers te danken aan de oplevende buitenlandse vraag, waarvan met name de Limburgse grote industriële bedrijven in een vroegtijdig stadium profiteren. Behalve in meer produktie, vertaalt zich dit ook in betere winstmarges. Met name bij basisindustrieën zoals de metaalnijverheid en papier- en chemische industrie. Bijdrage aan de economische groei wordt volgens Etil verder verwacht van commerciële dienstverlenende bedrijven zoals vervoersbedrijven, in tegenstelling tot de niet-commerciële diensten en de overheid. Ook van de landbouw wordt volgens Etil, gezien de problematiek in deze sector, geen stimulans voor de totale groei verwacht, uitgezonderd de tuinbouw waar wel 'groeipotentie' wordt voorzien.

Werkgelegenheid

Terugkijkend naar de laatste jaren concludeert Etil dat er bij – met name de grotere – bedrijven in Zuid-Limburg ongeveer achtduizend arbeidsplaatsen verdwenen zijn. Daarentegen blijft de werkgelegenheidsontwikkeling bij de kleinere bedrijven positief. Ondanks de verwachte produktiegroei zal de werkgelegenheid zich de komende tijd nauwelijks herstellen.

Het toerisme wordt gezien als een groeisector, maar lijkt in Limburg structureel iets achter te blijven bij de landelijke ontwikkeling.

In de bouw heeft zich dit jaar een forse opleving voorgedaan. Volgend jaar zal naar verwachting sprake zijn van een breed herstel.

Overigens blijkt uit het onderzoek dat de Limburgse bevolking in 1993 met 5.200 personen, een half procent, is toegenomen. Het groeitempo van de Limburgse bevolking wordt aanvankelijk geleidelijk minder, vertraagt na 2000 snel en gaat kort na 2005 over in een daling. Landelijk volgt die daling trouwens pas vijftien tot twintig jaar later.



● *Studenten en docenten nemen de hindernissen van de stormbaan om de medische faculteit van de RL te bereiken. Ze kozen bewust niet voor een andere ingang om hun steun aan de actie te betuigen.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Studenten blokkeren toegang RL

MAASTRICHT – Een met zandzakken en autobanden opgeworpen stormbaan bemoeilijkte gisteren de toegang tot de faculteit geneeskunde van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht. Het ging om een protestactie van studenten tegen de regeringsplannen om een miljard te bezuinigen op de studiefinanciering en 500 miljoen op de kosten van het hoger onderwijs.

De actie Max (Maastrichts Actie Comité) hoopte op deze wijze duidelijk te maken dat in de toekomst de toegang tot het onderwijs in ons land voor veel jongeren onmogelijk wordt.

Omdat alle andere toegangen tot het faculteitsgebouw waren afgesloten, moesten studenten, docenten en personeel over de stormbaan. Het faculteitsgebouw werd niet bezet, zoals aanvankelijk de bedoeling was. De colleges vonden gewoon doorgang.

Tegen vier uur in de middag arriveerde rector magnificus Hans Philipsen om de actie te ondersteunen.

Hij noemde de plannen van de minister onaanvaardbaar en onuitvoerbaar. Vandaag behandelt de Tweede Kamer de voorstellen van het kabinet.

Rechtbank gelast behandeling van 13-jarige scholier

MAASTRICHT – De dood van de 5-jarige Ramon Theunissen uit Echt was een ongeluk. De 13-jarige jongen, die het kind tijdens het zwemmen in het natuurbad van camping Hommelheide in Susteren zo vaak en zo lang onder water hield, dat het op 22 juli aan de gevolgen daarvan overleed, heeft nooit de bedoeling gehad de kleuter te doden.

De jongen kan daarom niet veroordeeld worden wegens doodslag zoals de officier van justitie mr. C. van Hilten- Van Heeswijk vindt. Tot die uitspraak kwam gisteren de rechtbank in Maastricht.

De 13-jarige werd zoals ook zijn raadsman mr. G. Linders al had aangegeven, alleen schuldig bevonden aan mishandeling met de dood als gevolg. De rechtbank kwam gisteren wel tot dezelfde conclusie als de officier van justitie en raadsman ten aanzien van de toekomst van de duidelijk verminderd toerekeningsvatbare jongen en legde dan ook plaatsing in een inrichting voor buitengewone behandeling op.

De 13-jarige, die in de gesloten afdeling van het Keerpunt in Cadier en Keer verblijft, was niet bij de uitspraak. Zijn raadsman wil dat de jongen zo snel mogelijk uit de voorlopige hechtenis naar een behandelingsinrichting wordt overgebracht 'nu hem geen straf maar een maatregel is opgelegd'.

Zie verder pagina 15

● **'Dominante knaap zat op erg kinderlijk niveau'**

max.13º C

min.7º C

OLKENVELDEN

n in kracht afnemende westlijke stroming zorgt voor de nvoer van heldere licht onabiele lucht. Hierin komen ast wolkenvelden ook zonniperioden voor en er is een eine kans op een bui. De nd is westelijk en neemt in acht af van matig in de ochnd tot zwak/matig in de middag. Het kwik loopt middags op tot 13 graden vannacht koelt het af tot 7 aden.

oor verdere informatie betrefnde het weer in Limburg nt u bellen 06-9775.

Notabelen actiever in eorganiseerde misdaad



8 710404 400017 16-11

K

Marco Juriën exposeert bij Schuwirth en Van Noorden

Beelden meegedragen door leven en tijd

DOOR PIETER DEFESCHE

MAASTRICHT – De mooie Maastrichtse Rechtstraat is een belevenswaardige straat. Door de veelsoortigheid van de nering in haar meestal smalle historische panden en door het andere beeld dat zij bij ieder bezoek weer biedt. De galerie van Schuwirth en Van Noorden is daarin nu al sinds jaren een constante. Zij blijft bij een zekere voorliefde voor beeldhouwkunst achter haar spiegelruit ter grootte van een tafelblad, zonder zich om een tekort aan vloerruimte te bekommeren. Wonderlijk dat – vooral op haar etage, waarop het licht mooi binnenvalt – haar ruimtelijke presentaties vaak heel opvallend tot hun recht komen. Monumentaliteit is trouwens aan afmetingen niet gebonden. De affiniteit van Schuwirth zal bij de voorliefde wel een rol spelen: hij is beeldhouwer van zijn vak.

● *'Cool Flames', staal en marmer van Marco Juriën.* Foto: MARCO NASEMAN

Dat het werk van Marco Juriën een boeiend beeld oplevert komt zeker niet omdat deze beeldhouwer, geboren in Maastricht in 1958, Stadsacademie en Jan van Eijck-academie, zich bijzonder bezig houdt met kleine formaten. Of middelgrote, zoals de draadglazen 'circles' die op dezelfde plaats een paar jaar geleden te zien waren. Bezoekers van het postkantoor naast het MECC en van het MECC zelf – en dat zijn er toch nog al wat – moeten de grote hardstenen sculptuur daar wel gezien hebben, waar de Rijksgebouwendienst hem opdracht voor gaf: een kolossale constructie van drie schuinstaande granieten zuilen, die door een bronzen ring bijeen worden gehouden, in relatie tot drie granieten platen, zo groot als een muur. Een geheel dat het van de confrontatie met de enorme ruimte er om heen niet benauwd krijgt.

Autonoom

Het komt misschien meer omdat Marco Juriën niet het soort beeldhouwer is dat meestal met die naam wordt aangeduid; er is voor zijn soort veelzijdige beroepsmatige bezigheid nog geen naam uitgevonden. Hij schildert, maakt assemblages, installaties, tekent en bedrijft een soort drie-dimensionale poëzie die los staat van de omgeving, die zich afspeelt binnen het intiemere waarnemingsgebied van de toeschouwer. Misschien mag dat wel autonome beeldhouwkunst heten.

Het beeld dat ontstaat is geen beeld in de traditionele zin; in de zin van iets dat voor tijd en eeuwigheid vastlegt wat vergankelijk is. Het is een beeld dat flexibel is, dat vergaat en vervangen wordt door een ander: een beeld dat de ontvankelijkheid verhevigt voor het nu en voor wat komen gaat.

Het wordt ook vaak gemaakt van materiaal dat aan de ontwikkelingen kan worden aangepast. Het kan worden ge-recycled en opnieuw gearrangeerd. Juriëns beelden zijn geen Platonische beelden, die het vluchtige leven arresteren in herinnering. Het zijn beelden die door het leven en de tijd worden meegedragen als schuim op een golftop: ze zijn er nooit voorgoed.

Veel van zijn werk heeft dan ook het karakter van installaties of van assemblages, die geen zichtbare werkelijkheid nabootsen, maar een nieuwe maken, die langs associatieve weg betekenis krijgt. De nieuwe werkelijkheden hebben geen groot maatschappelijk draagvlak; ze zijn niet belangrijk, spectaculair of heroisch. Ze zijn subjectief, vluchtig en bizar.

Conceptueel

De kunst van Juriën staat bol van aandacht voor materiaal en voor vermaterialisering. Hij heeft zijn leven en streven als kunstenaar een keer samengevat in een 'statement van zesenveertig woorden'. Naast de woorden vrouw, phoenix, reizen, begrijpen, doen, boeken en liefhebben waren er meer dan een dozijn gewijd aan bewerkingen en materialen, met inbegrip van vallende stenen, water en ijs.

Niettemin is de kunst van Juriën een ideeën-kunst: conceptueel. Zelfs een landschap is geen bestaanbaar landschap – het is een idee van een landschap, opgewekt door drie of vier blikken platen en een veeg verf.

Vlam

Het meest exemplisch hier voor zijn creativiteit is de vermaterialisering van het bizarre idee dat een gasoven een uitslaande blauwe vlam voortbrengt en dat die vlam ijskoud is: 'cool flames'. Een doorgezaagde bakoven hangt aan de muur; er steekt een stuk blauwe marmeren plaat is. Maar de tekst wordt er niet met poltlood bijgeschreven: driemaal ligt de titel op de grond, uitgezaagd en verduurzaamd in gesmolten en afgekoeld staal. Vanuit hun horizontale positie onderhouden zij hun relatie met de artefacten aan de muur: een ruimtelijk geheel.

Wat het oproept bij de beschouwer hoeft, zoals gezegd, niet wereldschokkend te zijn, dramatisch, of betrokken op leven en dood. Hierbij niet en evenmin bij de installatie die bestaat uit een roze marmeren plaat, de schematische tekening van een essentieel lichaamsdeel op een schuin opgeprikt papier en een stuk boomstam met een door de natuur gevormde opening. Zomin ook als bij de ruimtelijke collage die 'Les fruits des nuits' heet een de op een ondergrond van zachtboard een fraaie plaat van rijpe peren toont – men moet er Freud op naslaan om de betekenis te duiden – geflankeerd door een aantal in de lengte doorgezaagde lege tubes voor zwarte acrylaat-kit.

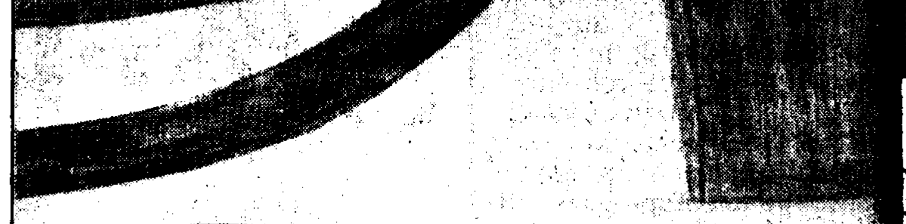
Het blijft allemaal verrassen. En het kan zo bizar niet zijn, of het levert een esthetisch effekt op: esthetiek beheerst in eerste instantie – en tot 27 november – het beeld van de entree, bij Galerie Schuwirth en Van Noorden.

Wintersprijs voor Abraas

MAASTRICHT – J. Abraas uit Maastricht heeft de Alphons Wintersprijs 1994 gewonnen. Het is dit jaar voor de vijfde keer dat deze prijs voor niet-professionele schilderkunst wordt uitgereikt.
Mevrouw Th. Gommans uit Tegelen won de tweede prijs, de derde prijs ging naar mevrouw Y. Gijbels uit Son. De prijzen werden gisteravond in het Gouvernement uitgereikt. Eervolle vermeldingen gingen er naar J. Bovens (Bunde), F. Fleuren (Brunssum), F. van Rooy (Berg aan de Maas), T. Vranken (Elsloo), mevrouw W. Willems (Heerlen) en G. van der Wijst (Maastricht).
De expositie met 26 geselecteerde werken is tot en met 9 december te zien in het Gouvernement.

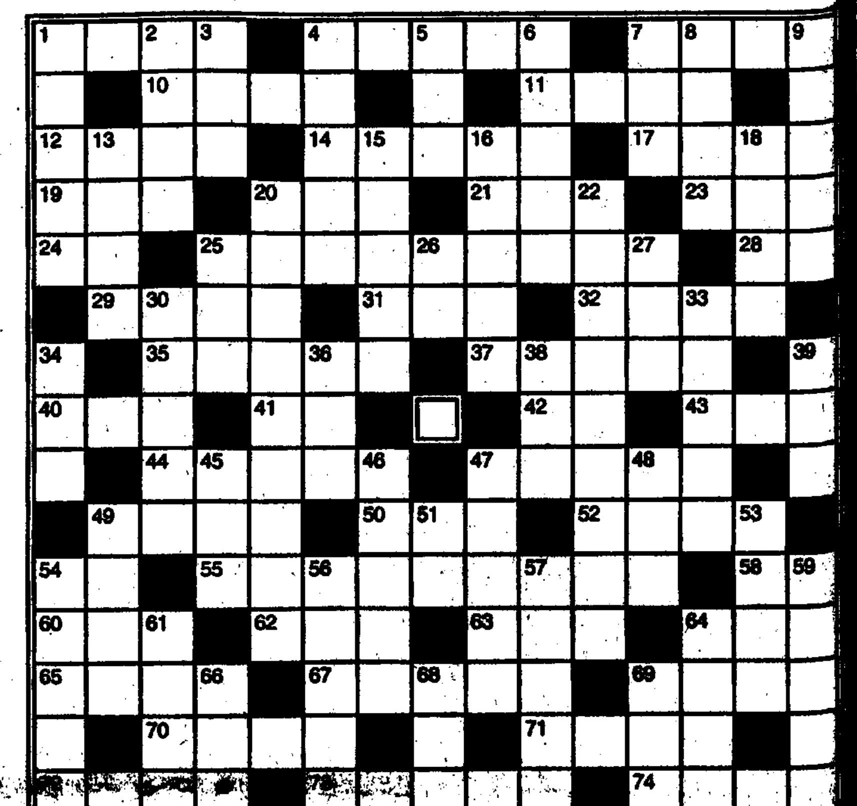
ld-expo

Werken op papier van Klaas Gubbels zijn van 19 november t/m met 24 december te zien in galerie Wansink, Neerstraat 76 in ...mond. De tentoonstelling wordt zaterdag om 17 uur geopend e... bezichtigen van dinsdag tot en met zaterdag van 11 tot 17 uur.
Tafel, koffiekan, peer, pijp, schaakbord, krant, vrouw zijn moti... die steeds terugkeren in het werk van de in Rotterdam gebore... stenaar Klaas Gubbels (60). Zijn markant type stilleven toon... zeer persoonlijke signatuur. Zelden voegt hij nieuwe onderw... aan de genoemde toe: uitgaande van hun beperktheid combine... ze in wisselende formaties, kleuren en afmetingen.
De tekeningen van Klaas Gubbels getuigen van een grote behee... waarbij vrijwel niets aan het toeval is overgelaten. Een half u... veegde potloodlijn, een gedeeltelijk overgeschilderd contour o... vroegere, later verworpen vorm die door de verflaag heen sche... zijn vaak de beslissende factoren die een werk compleet make... het zijn mate van individualiteit geven.



● *Karakteristieke tekening van Klaas Gubbels.*

puzzel van de dag



P&P A2119

HORIZONTAAL: 1 standplaats; 4 plens; 7 kleur; 10 geslepen; 11 Germ. oppergod; 12 koraaleiland; 14 Gr. eiland; 17 bolvormig; 19 woonboot; 20 manl. dier; 21 schooltype; 23 gebak; 24 bevel; 25 val; 28 voegw.; 29 vis; 31 lof; 32 melkklier; 35 lijst; 37 kiezel; 40 nagerecht; 41 selderij; 42 boom; 43 loot; 44 vruchten; 47 opschrift; 49 kledingstuk; 50 grondsoort; 52 nobel; 54 uitroep; 55 krijgsoefening; 58 voorz.; 60 vogeleigenschap; 62 paragraaf; 63 zeelt; 64 open bosplek; 65 vervoermiddel; 67 van heden af; 69 woning; 70 pul; 71 ontsloten; 72 Europeaan; 73 gebak; 74 pit.

VERTIKAAL: 1 bezoeking; 2 teug; 3 ogenblik; 4 sierdek; 5 bejaard; 6 snack; 7 nakroost; 8 bloembeginsel; 9 argument; 13 schop; 15 offerplaats; 16 het keren; 18 orgaan; 20 vleessoort; 22 klein sieraad; 25 slang; 26 daar; 27 drank; 30 hoefdier; 33 nobele; 34 groet; 36 pl. o.d. Veluwe; 38 koor; 39 kunstwerk; 45 water in Utr.; 46 windrichting; 47 bedrijfsvorm; 48 pl. in Gelderl.; 49 spleet; 51 water in Friesland; 53 halfaap; 54 eeuwig; 56 voorz.; 57 zeemacht; 59 feest; 61 talent; 64 herkenningsmelodie; 66 kerel; 68 op de wijze van; 69 afsluiting.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: 1 molotovcocktail; 13 om; 14 nare; 15 raad; 16 ma; 17 ben; 18 aks; 19 RM; 21 den; 23 esp; 25 LP; 26 bacil; 28 sol; 30 alver; 32 Eros; 33 eerst; 35 alge; 36 ik; 37 chic; 39 Deen; 41 ei; 42 buik; 43 pets; 44 km.; 46 stek; 48 lens; 49 p.p.; 51 aars; 53 lamel; 55 odol; 57 pleit; 59 mos; 60 mensa; 61 s.s.; 62 ere; 64 Han; 65 en; 66 ANP; 68 eer; 69 e.d.; 71 lade; 72 luis; 74 bè; 75 röntgenapparaat.

VERTIKAAL: 1 moerbei; 2 o.m.; 4 tabel; 5 oren; 6 ven; 7 ora; 8 ... 9 kassa; 10 t.d.; 11 i.m.; 12 la... 20 mark; 21 discussie; 22 p... plantsoen; 25 lege; 27 Co.; 28 s... LSD; 31 vl.; 33 eikel; 34 tepel; ... 40 een; 44 kapster; 45 mais; 47 ... 48 les; 49 pose; 50 planket; 52 ... mol; 56 dn; 58 traag; 60 Ma... ende; 64 heup; 67 pen; 68 elp; ... 71 lt; 73 sr; 74 Ba.

expositie

● *Beeld van Xander Spronken.*

Vaasvormen en dekselpotten

MAASTRICHT – Vaasvormen en dekselpotten in porselein van Hein Severijns worden tot en met 26 november geëxposeerd in galerie Studio Maastricht, Brusselsestraat 59. De galerie is geopend van donderdag tot en met zondag van 13 tot 17.30 uur.
Keramist Hein Severijns maakte voor deze expositie een reeks grote vaasvormen: slanke, vloeiende handgedraaide vormen in porselein in combinatie met zijdematten kristalglazuren. Hij schept een wondere kleurenwereld, die zich als een huid over zijn werkstukken legt en die ontstaat door het uitkristalliseren van zinksilikaten in verbinding met kobalt, koper, nikkel, ijzer en titiaan. Zijn werk kenmerkt zich door fraaie glazuren, sierlijke vormen en een perfecte afwerking.

exposities

Sigillata in Thermenmuseum

HEERLEN – Romeinse soldaten brachten rond het begin van de jaartelling een nieuwe onbekende cultuur mee naar onze streken. Zij introduceerden ook het glanzendrode terra sigillata-aardewerk. De tentoonstelling Terra Sigillata, die tot en met 5 maart in het Thermenmuseum in Heerlen te zien is, toont waar en hoe deze 'gestempelde aarde' werd gemaakt, hoe ze getransporteerd en verhandeld werd, hoe ze gewaardeerd en gebruikt werd en hoe ze toen en nu geïmiteerd wordt. De Limburgse ceramist Jan Winkels heeft de oude terra sigillata-techniek herontdekt.

Het aardewerk was en is goed herkenbaar aan zijn rood-oranje kleur en het glanzend oppervlak. Grote kommen werden vaak versierd met verschillende reeksen figuurstempels, zodat op kommen hele jachtscènes, circustaferelen, sexscènes, de godenwereld of de plantenwereld werden afgebeeld.
Jan Winkels, een ceramist uit Maaseik, heeft de techniek van de Romeinse terra sigillata opnieuw ontdekt en er een eigen, twintigste-eeuwse dimensie aan gegeven.
De tentoonstelling omvat naast het werk van de ceramist Jan Winkels, terra sigillata uit de collectie van het Thermenmuseum, het Provinciaal Museum Kan, de Commanderie van St. Jan in Nijmegen en het Rijks Museum van Oudheden in Leiden. Ze is te bezichtigen van dinsdag tot en met vrijdag van 10-17 uur, zaterdag, zondag en feestdagen 14-17 uur.

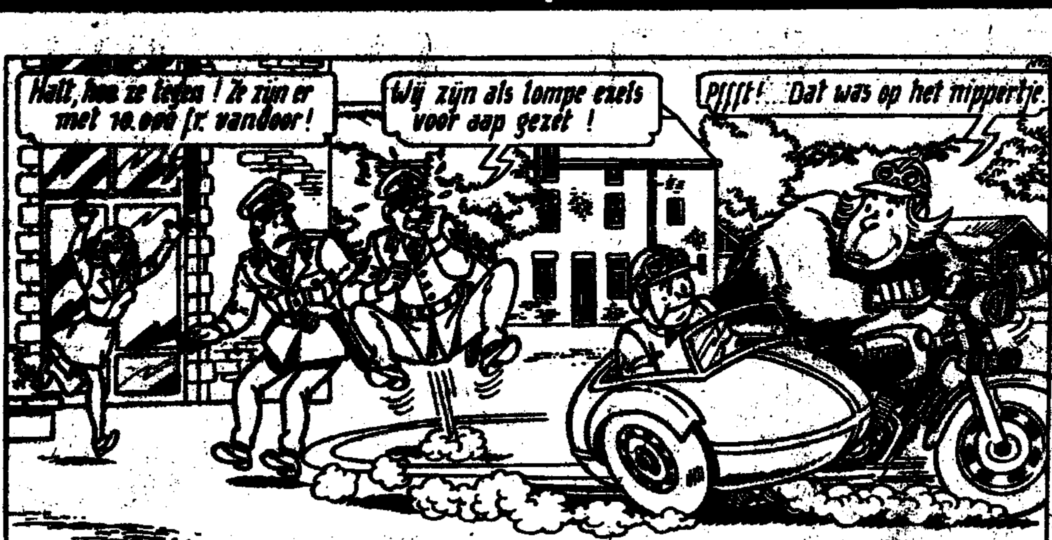
Objecten van Spronken

MAASTRICHT – Beeldhouwer Xander Spronken exposeert tot en met 18 november in galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a in Maastricht. De galerie is geopend van vrijdag tot en met maandag van 13 tot 17.30 uur.

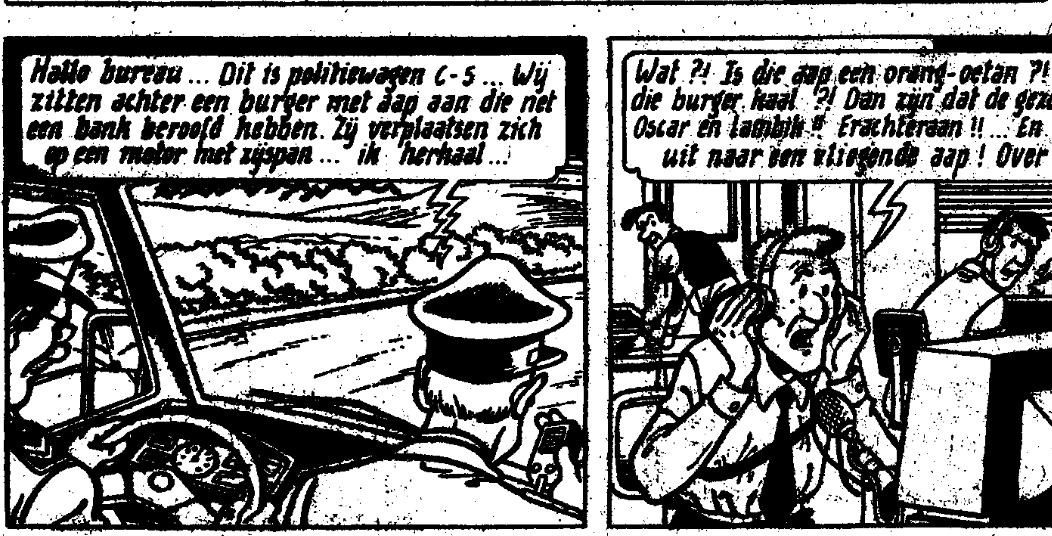
Kijken naar het werk van Xander Spronken is een confrontatie met pure vakbekwaamheid. Met het vakmanschap van de smid geeft hij met groot beeldend vermogen gestalte aan objecten in ijzer en staal. Zo slaagt hij er in met smeedijzer op speelse en fragiele wijze wind te verbeelden, die met de bladzijden van een boek speelt.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.
Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739966
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739264
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 36 936
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746363
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand f 29,90
per kwartaal f 86,90
Per acceptgiro:
per maand f 30,50
per kwartaal f 88,46
Losse nummers f 1,75
Bfr. 32
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de averechtse aap









de rechter

PAK GEDETINEERDEN KEIHARD AAN! LIJFSTRAFFEN! WERKKAMPEN!
MENEER, WIE BENT U?
IK BEN DE ZWIJGENDE MEERDERHEID! DE STEM DER GERECHTIGHEID!
EN WIE BEN JIJ?

recept

Kalfsbiefstukjes met warme béarnaisesaus

4 kalfsbiefstukjes, peper en zout, boter om te bakken, 3 el. witte wijn, 3 el. dragonazijn, 3 peperkorrels, 1 gepeld sjalotje, 3 eierdooiers, 200 gram boter in klontjes, peper en zout, 2 volle el. fijngehakte kruiden (dragon, kervel peterselie)

Wrijf de kalfsbiefstukjes in met peper en zout en bak ze in hete boter bruin en gaar in ongeveer 8 minuten. Kook ondertussen de wijn met de azijn peperkorrels, het hele sjalotje in tot er nog slechts 1 eetlepel stroperig vocht over is. Zeef het vocht.

Plaats een kom boven op een pan met heet water (bain marie) en klop hierin de eierdooiers met de lepel ingekookte vloeistof los. Blijf met een garde roeren terwijl u telkens enkele klontjes boter toevoegt. Houd pas op met roeren wanneer de saus mooi glad en enigszins lobbig is. Breng op smaak met peper, zout en de vers gehakte kruiden.
Serveer deze saus bij de gebakken kalfsbiefstukjes.
Tip: Mocht de saus onverhoopt schiften klop er dan snel een eetlepel koud water door.

Gynaecoloog Elkerliek blijkt onschuldig

DEN HAAG – Gynaecoloog dr. Uttendorfsky van het Elkerliek ziekenhuis in Helmond is ten onrechte geschorst wegens een incident waarbij zeker twee vrouwen vermoedelijk vier babies om het leven zijn gekomen. De gynaecoloog zit sinds 30 maart van dit jaar thuis, maar zal nu weer aan de slag treden van het ziekenhuis. De Elkerliek-directie had het contract met de vrouwenarts niet mogen opzeggen en moet hem een schadevergoeding betalen.

Dat heeft het Scheidsgerecht van het Nederlands Ziekenhuiswezen gisteren bepaald. Deze organisatie beslecht alle geschillen tussen specialisten en ziekenhuizen. „Er is ten onrechte de schijn gewekt dat de gynaecoloog niet zou functioneren en dat hij in enig opzicht betrokken zou zijn geweest bij de dood van ten minste twee babies," staat in de uitspraak. Advocaat prof. mr. J.H. Hubben: „De rechter heeft bovendien bepaald dat op het totale werk van Uttendorfsky als vrouwenarts niets aan te merken is."

Het Scheidsgerecht verplicht de Elkerliek-directie de reputatie van de gynaecoloog in ere te herstellen bij het ministerie van VWS, de inspectie voor de volksgezondheid, de vereniging voor verloskundigen en de specialisten in de instelling.

Elkerliek raakte in maart van dit jaar in opspraak toen bekend werd dat door langdurige onenigheid tussen vijf vrouwenartsen in dit ziekenhuis ten minste twee babies om het leven zijn gekomen. Twee gynaecologen werden tijdelijk uit het ziekenhuis gezet, maar zijn later weer teruggekomen. Uttendorfsky werd op 30 maart geschorst en meldde zich meteen ziek. Kort daarna is ook het contract met deze specialist opgezegd. Het Medisch Tuchtcollege moet nog oordelen over de handelwijze van twee andere gynaecologen.

Voordat de dood van de twee babies aan het licht kwam, was de maatschap al eerder door twee commissies beoordeeld. Beide kwamen met een vernietigend rapport. De directie van het Elkerliek-ziekenhuis heeft daarna tot twee keer toe afspraken gemaakt met de vrouwenartsen, maar enkele van deze gynaecologen hebben zich daar niets van aangetrokken.

Hulpbehoevende krijgt eigen budget voor thuiszorg

Borst: snel vergoeding familie- en burenhulp

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Borst van Volksgezondheid maakt haast met een regeling waardoor hulpbehoevenden aanspraak kunnen maken op een eigen budget voor zorg aan huis. Dit geld kan worden gebruikt om hulp van familieleden, kennissen of particuliere hulp te vergoeden. Het is een alternatief voor de gewone zorg van een gezinszorginstelling.

Zij heeft de Ziekenfondsraad dezer dagen gevraagd zo snel mogelijk een subsidieregeling te ontwerpen, zodat het zogenaamde 'cliëntgebonden budget' al op 1 januari 1995 ingevoerd kan worden ingevoerd.

De vakorganisatie van werkers in de thuiszorg Sting is hier bezorgd over. De verschuiving van gesubsidieerde naar gesubsidieerde hulp in het informele circuit dreigt te leiden tot verlies van arbeidsplaatsen in de officiële hulpverlening. „Als dit op grote schaal gebeurt, verdwijnen 35.000 van de 110.000 betaalde arbeidsplaatsen," waarschuwt beleidsmedewerker Hornman van Sting.

Werkgevers in de thuiszorg zijn het oneens. Directeur Clevers van de Landelijke Vereniging voor Thuiszorg staat zelfs achter de invoering van het cliëntgebonden budget. „Wij zullen onszelf aantrekkelijker moeten maken. Instellingen die er op armen over elkaar gaan zitten, zullen het wel merken." Hij weet ook wel voor de kosten van het nieuwe systeem. „Er doen twee keer zoveel mensen een beroep op de thuiszorg, vijf keer zoveel mensen worden verzorgd of verplegen door familie of kennissen. Als mensen eenmaal weten dat ze daar geld voor kunnen krijgen, zullen ze er een beroep op doen."

Minister Borst heeft de Ziekenfondsraad opdracht gegeven dit effect in te dammen door de toewijzing van het 'zorggeld' aan strakke regels te binden. De hele operatie mag daardoor nauwelijks iets meer kosten. Er is voor 1995 zes miljoen gulden extra gereserveerd.

Proeven van het cliëntgebonden budget in de afgelopen jaren met succes toegepast in Eindhoven en Zuid-Oost Drenthe. Toch kwamen een aantal knelpunten aan het licht, zoals fraudegevoeligheid. Wie controleert of de cliënt het geld daadwerkelijk besteedt aan hulp van familieleden? Ook is het onduidelijk hoe het zit met belastingen en premies. Volgens Hornman mag het niet zo zijn dat het geld in het zwarte circuit verdwijnt, 'anders heeft de professionele hulp zeker het nakijken'.

Tweede Kamer wil handhaving drie tv-netten

DEN HAAG – De drie Nederlandse televisienetten moeten blijven bestaan, ook indien naast Veronica ook de Tros een commerciële omroep wordt. Een meerderheid van de Tweede Kamer en staatssecretaris Nuis (Mediazaken) zijn het hierover eens. Alleen de VVD wil meer netten schrappen voor commerciële omroepen. Het uittreden van Veronica uit het omroepbestel, waarmee de Kamer akkoord ging.

Er zijn nog geen concreet plan van de Tros om commercieel te gaan, zijn er wel onderhandelingen gaande met onder meer de Luxemburgse omroep RTL. De Kamer wil in het geval de Tros uit het publieke bestel stapt, de zendtijd onder de overblijvers verdelen. Volgens Nuis is dat ook de beste en goedkoopste oplossing. Het afstoten van een publieke zender kost 135 miljoen gulden aan reclame-inkomsten.

Melkert: minimumloon blijft volledig intact

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Melkert (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) bestrijdt met klem dat hij uit zou zijn op een algemene verlaging van het minimumloon, zoals de PvdA-fractie vreest. Zijn voorstel om bedrijven toe te staan langdurig werklozen onder het minimumloon in dienst te nemen, is uitsluitend bedoeld om mensen met zeer weinig kans op de arbeidsmarkt 'een steuntje in de rug te geven'. „De ontheffing is afhankelijk van de overeenstemming van de sociale partners. Het minimumloon blijft volledig intact."

De minister zegt dat in een reactie op het uitermate kritische onthaal van zijn voorstellen om de arbeidsmarkt te flexibiliseren. Werkgevers en werknemers zijn woedend over die plannen.

Ook de PvdA-fractie toont zich bezorgd. Zij liet gisteren bij monde van kamerlid Van Zijl weten dat ze Melkert voor een 'indringend gesprek' zal uitnodigen als ze tot de conclusie komt dat de minister het regeerakkoord inzake het minimumloon te ruim heeft geïnterpreteerd.

De minister - zelf ook PvdA-lid - onderstreept dat er geen enkele koppeling mag worden gelegd tussen het voornemen onder bepaalde omstandigheden dispensatie voor het minimumloon te verlenen en het plan terughoudender te zijn met het opleggen van cao'aan een hele bedrijfstak.

De minister wil dat laatste alleen nog doen als een cao voldoende mogelijkheden biedt voor werknemers met weinig opleiding. Cao's hoeven echter geen banen onder het minimumloon te bevatten om algemeen verbindend verklaard te kunnen worden.

De minister vindt dat het de 'eigen verantwoordelijkheid' is van de sociale partners om afspraken te maken over laagbetaalde functies. „Ik kan niemand dwingen. Als de sociale partners hun maatschappelijke verantwoordelijkheid zelf nemen, komt de overheid niet aan bod."

Zie verder pagina 4

● Commentaar

Radio-actief

● *Een Greenpeace-demonstrant toont bij de ingang van de Tweede Kamer de gevolgen van radio-actieve straling. Eerder op de dag blokkeerden leden van Greenpeace een half uur de kerncentrale in Borssele. Na de kortstondige blokkade vertrokken de actievoerders naar Den Haag, waar de Tweede Kamer over Borssele vergaderde.* Foto: ANP

Wijers bereid Borssele in 2004 te sluiten

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Wijers (Economische Zaken) is bereid nog eens met de elektriciteitsbedrijven, verenigd in de SEP, te gaan praten over de mogelijkheid de kerncentrale in Borssele toch al in 2004 te sluiten. Hij deed die toezegging gisteren op verzoek van zijn eigen partij D66 tijdens het debat over de toekomst van de centrale.

De minister wil de SEP vragen of het mogelijk is de kerncentrale minder ingrijpend te moderniseren dan in de deze zomer afgegeven vergunning is afgesproken. Zo'n minder vergaande aanpassing zou dan goedkoper zijn, waardoor het niet nodig is de centrale drie jaar langer open te laten dan de oorspronkelijke economische levensduur. De SEP heeft steeds gezegd dat aanpassing aan de nieuwe veiligheidseisen zo duur is, dat de kerncentrale tot 2007 open moet blijven in plaats van tot 2004.

Volgens Wijers is het 'niet geheel uitgesloten' dat de 470 miljoen die de modernisering van Borssele volgens de elektriciteitsbedrijven moet kosten, wat aan de ruime kant is. Hij wil graag van de SEP weten of dat bedrag helemaal aan extra veiligheidsvoorzieningen wordt besteed, of dat er nog andere, 'luxe'-vernieuwingen aan de orde zijn. Naar zijn inschatting zou sluiting in 2004 mogelijk zijn, als de modernisering niet meer hoeft te kosten dan 400 miljoen.

Ondanks deze toezegging van de minister diende D66 een motie in, waarin ze expliciet om zo'n gesprek met de SEP vraagt. Overigens bleek uit het debat dat de regering als het er om spant kan rekenen op een nipte kamermeerderheid voor haar wens Borssele tot 2007 open te houden. Van de regeringspartijen zijn PvdA en D66 tegen dat voorstel, maar de VVD is voor. De liberalen krijgen steun van de fracties van CDA, SGP, CD, GPV, RPF en één van de leden van het AOV. Het standpunt van het uitgetreden AOV-lid Hendriks werd gisteren niet geheel duidelijk, terwijl de Unie 55+ niet aan het debat deelnam.

Geen WW bij 'verwijtbare werkloosheid'

Linschoten komt met scherpere WW-regels

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Staatssecretaris Linschoten van Sociale Zaken overweegt mensen die verwijtbaar werkloos zijn geworden of passende arbeid hebben geweigerd uit te sluiten van een ww-uitkering. Op klemmend advies van de Raad van State heeft hij het plan uit het wetsvoorstel over aanscherping van de ww-eisen gehaald, maar het is nog niet van tafel.

De Raad van State vindt het door Linschoten beoogde sanctiebeleid veel te algemeen en te streng. Geringe verwijtbare werkloosheid zou op dezelfde manier worden bestraft als ernstig laakbaar gedrag. Bovendien zouden mensen met een langdurig arbeidsverleden relatief zwaarder worden getroffen, omdat zij recht hebben op een langere ww-periode.

Linschoten wil alleen nog een ww-uitkering van 70 procent van het laatstverdiende loon toestaan als iemand zowel 26 van de laatste 39 weken als vier van de laatste vijf jaar heeft gewerkt. Voldoet iemand alleen aan de eerstgenoemde 'wekeneis', dan ontvangt hij slechts een uitkering van 70 procent van het minimumloon.

Momenteel geldt al een recht op 70 procent van het laatstverdiende loon als iemand 26 van de laatste 52 weken heeft gewerkt. Voor een volgutikering komt iemand nu nog in aanmerking als hij drie van de laatste vijf jaar heeft gewerkt. Het wetsvoorstel moet leiden tot een besparing van 245 miljoen in 1995, oplopend tot 520 miljoen in 1999.

Dit jaar ontvangen circa 368.500 personen een ww-uitkering. Linschoten raamt dat door de aanscherping dat aantal met zo'n 75.000 daalt en het beroep op een verlengde ww-uitkering met 22.500 afneemt.

Het nieuwe ww-voorstel regelt verder dat academici voortaan direct werk op hbo-niveau moeten accepteren. Nu kunnen ze dat nog een half jaar weigeren. Voor schoolverlaters wordt alle arbeid passend geacht.

punt uit

● Bezetting

De bijna dertig asielzoekers die gisteren het asielzoekerscentrum in Burgum bezet hielden, hebben hun actie 's avonds tegen zeven uur beëindigd. De actievoerende Zaïrezen hebben een gesprek gehad met vertegenwoordigers van het ministerie van Justitie en de Centrale Opvang Asielzoekers (COA). Ze hebben kritiek op de asielprocedures van het ministerie, die naar hun oordeel te lang duren.

● Krakers

Bij de ontruiming van een kraakpand in Amsterdam zijn gistermorgen vijf krakers aangehouden. Voor de ontruiming van het pand op de hoek van de Herengracht en de Raadhuisstraat was een enorme politiemacht uitgerukt. Twee pelotons ME, een hondenbrigade, politie te paard, een kraanwagen, een shovel en een waterkanon werden achter de hand gehouden. Ingrijpen bleek overbodig. Zonder enig verzet gaven de krakers zich over. De ontruiming veroorzaakte wel een flinke verkeerschaos in de binnenstad.

● Noorwegen

De voorsprong van de tegenstanders van toetreding van Noorwegen tot de Europese Unie is na het 'ja' in Zweden van zondag duidelijk kleiner geworden. Een maandag door de televisie in Oslo bekendgemaakte peiling laat zien dat 45 procent overweegt tegen te stemmen, en 37 procent voor. 18 procent heeft nog geen keuze gemaakt.

● Gordon

Na meer dan 200 slachtoffers te hebben geëist in het Caribische gebied en grote ravage in Florida te hebben aangericht, is de tropische storm Gordon gisteren afgebogen naar de Golf van Mexico. De Haïtiaanse regering zag zich maandag na de aftocht van Gordon genoodzaakt de noodtoestand uit te roepen. Na een kabinetszitting legde premier Smarck Michel er de nadruk op dat de noodtoestand 'bestuurlijk en niet politiek' van aard is. De regering heeft fondsen vrijgemaakt om de slachtoffers te helpen. Gordon heeft de meeste schade aangericht in de hoofdstad Port-au-Prince en in Jacmel, een grote stad in het zuidoosten van Haïti op 83 km van de hoofdstad.

● Embargo

De NAVO heeft formeel besloten het wapenembargo tegen Bosnië te handhaven. De NAVO-ambassadeurs in Brussel besloten hiertoe nadat Washington vorige week onverwacht had besloten zijn marineschepen terug te trekken uit de controle op het embargo. De ambassadeurs van de NAVO accepteerden de aanbevelingen van het militair comité van de organisatie, volgens welke het Amerikaanse besluit niet langer mee te werken weinig effect zal hebben op de controle van het embargo.

Kohl nipt herkozen als bondskanselier

BONN – De Duitse christen-democratische leider Helmut Kohl (64) is gisteren bij de eerste stemming in de Bundestag herkozen voor een vijfde termijn als bondskanselier. Kohl kreeg de steun van 338 van de 672 leden van de bondsdag, één stem meer dan de vereiste absolute meerderheid; 333 bondsdagleden stemden tegen.

De uitslag betekent dat drie leden van de eigen coalitie tegen Kohl hebben gestemd. De drie partijen beschikken samen over 341 van de 672 zetels. De drie coalitiepartners hadden wegens deze geringe meerderheid weinig aan het toeval overgelaten en daarom de stemming verplaatst van Berlijn naar Bonn, waar de gangen van de parlementariërs beter in het oog gehouden kunnen worden.

Scherpe kritiek op asielbeleid 'veilige landen'

DEN HAAG – CDA en VVD in de Tweede Kamer hebben scherpe kritiek op de ommezwaai van staatssecretaris Schmitz (Justitie) in het asielbeleid voor mensen uit zogenaamde veilige derde landen. Schmitz kwam hiermee maandag tegemoet aan kritiek van PvdA en D66, maar CDA en VVD vinden dat het oorspronkelijke strengere voorstel gehandhaafd moet worden.

Bij het nu aangepaste voorstel mogen asielzoekers uit veilige derde landen wel een asielverzoek doen, maar worden in principe binnen 24 uur niet ontvankelijk verklaard. Hiertegen is wel beroep bij de rechter mogelijk.

Volgens CDA en VVD heeft Schmitz echter het hart uit het voorstel gehaald door de gang naar de rechter open te houden. Het was immers de bedoeling een zelfde procedure in te voeren als in Duitsland. Het nieuwe voorstel biedt asielzoekers echter meer procedurele mogelijkheden dan Duitsland.



Spanningen Griekenland/Turkije over Egeïsche zee lopen snel op

Marines al gevechtsklaar

Van onze redactie buitenland

ISTANBOEL – Zowel de Griekse als de Turkse marine oefent deze week in de Egeïsche Zee - met echte munitie. En dit terwijl de betrekkingen tussen de twee landen uiterst gespannen zijn. De Turkse president Demirel waarschuwde dan ook voor 'provocatie' die een oorlog zou kunnen ontketenen.

Al eerder maande de Amerikaanse president Bill Clinton in een brief aan beide landen tot voorzichtigheid. Dit weekeinde stuurde het Pentagon bovendien een oorlogsschip naar het gebied om ongelukken te voorkomen. Ook de secretaris-generaal van de Navo Willy Claes gebood de twee landen om [illegible] bij elkaar uit de buurt te houden.

De Turkse minister van Buitenlandse Zaken, Mumtaz Soysal, heeft de laatste weken herhaalde malen gedreigd met oorlog als Griekenland zijn territoriale wateren uit zou breiden van 6 tot 12 mijl. Gisteren werd na jarenlange onderhandelingen de Internationale Overeenkomst voor Maritieme Rechten van kracht, die de uitbreiding mogelijk maakt.

Gezien de vele Griekse eilanden die verspreid liggen over de hele Egeïsche Zee, soms vlak onder de Turkse kust, zou deze maatregel de zee in de praktijk tot een Griekse binnenlandse zee maken. Hierdoor zou Griekenland de controle krijgen over de toegang tot de Turkse westkust of de Zwarte Zee.

Daar zou de internationale koopvaardij onder te lijden hebben en bijvoorbeeld vlootoefeningen als de huidige niet meer mogelijk zijn zonder Griekse toestemming. „Hiervan kan Turkije onmogelijk voorstander zijn. Dat zeggen we al 25 jaar," benadrukte president Demirel dit weekeinde nogmaals. Zijn land heeft de overeenkomst nooit willen ondertekenen. [illegible] andere landen echter wel.

Soeverein

Griekenland heeft de afgelopen maand zijn buurland meermaals verzekerd dat het zijn territoriale wateren niet uit zal breiden. De woordvoerder van de regering verklaarde echter nog gisteren dat 'dit ons soevereine recht is, waar we gebruik van zullen maken als we dat willen'. Dat is schoppen tegen het zere been. Want, zegt Turkije, in het derde artikel van de overeenkomst is vastgelegd dat dit alleen kan op voorwaarde dat een ander land geen nadeel berokkend wordt. Dus is er geen sprake van wat voor recht dan ook.

Daarbij speelt mee dat de wateren ook de 'territoriale zeebodem' (het continentaal plat) bepalen, die in dit geval grondstoffen als aardgas en olie bevat. Die liggen tot nu toe in internationaal gebied, maar Turkije is bang dat Griekenland hier aanspraken op zal maken. Toen in 1987 een Grieks schip in de internationale wateren naar olie begon te zoeken, onder bescherming van de marine, was dit aanleiding voor de Turkse vloot om uit te rukken.
Slechts een paar uur voor de twee vloten elkaar zouden ontmoeten, kon de crisis gesust worden. Ook het luchtruim en zodoende de corridors voor civiele en militaire vliegtuigen zijn aan de territoriale wateren gekoppeld.

Verwijten

In plaats van om de tafel te gaan zitten om de problemen te bespreken, verwijten beide landen elkaar dat de ander dit niet wil. Turkije is kwaad dat Griekenland de eilanden langs de Turkse kust bewapent, ondanks gemaakte afspraken in het Verdrag van Lausanne (1924). Griekenland zegt dat het dit doet om zich te verdedigen tegen een onverwachte aanval van het Turkse leger, dat in de stad Izmir tegenover deze eilanden gestationeerd is. Van de vlootoefening zeggen beiden dat de ander moedwillig de aanvankelijk geplande datum verschoven heeft naar dit tijdstip om de spanning op te drijven.

De twee vloten oefenen relatief ver uit elkaar. Alleen op 20 november komen ze bij elkaar in de buurt. Het risico dat het uit de hand loopt, ligt in het feit dat beide vloten elkaars oefening zullen observeren. Heethoofdige bemanningsleden zouden per ongeluk een schot kunnen lossen. [illegible] vliegtuigen mee. Gisteren verklaarde de Griekse premier Papandreou dat hij niet gelooft dat een 'ongeluk' mogelijk is. „Maar als de Turkse zijde een fout maakt, zullen wij die beantwoorden."

Ondergrondse actie



● Na vier maanden geen salaris meer te hebben gekregen, zijn mijnwerkers in Veniov in de buurt van het Russische Tula in staking gegaan. Zolang zij geen loon krijgen, zo zeggen de mijnwerkers, zullen zij de mijn bezet houden. De autoriteiten vrezen dat de staking overslaat naar andere mijnen in Rusland. Foto: EPA

Ondanks regelmatige aanslagen zelfmoordcommando's

PLO vreest Hamas meer dan Islamitische Jihad

DOOR AD BLOEMENDAAL

TEL AVIV – Het principe-akkoord tussen Israël en de PLO over zelfbestuur in Gaza en Jericho is een krakkemikkige overeenkomst, die alleen is gesloten omdat er geen overeenstemming kon worden bereikt over een beter alternatief. PLO-leider Jasser Arafat stemde in met de handhaving van de Israëlische nederzettingen en de daaraan gekoppelde militaire bewaking. En premier Jitschak Rabin wist dat hij een overeenkomst tekende met iemand wiens gezag slechts door een deel van de Palestijnse bevolking wordt erkend. Die twee factoren - het voortbestaan van nederzettingen en het wankele karakter van het Palestijnse gezag - spelen extremistische islamitische groepen in de kaart.

De Palestijnse veiligheidstroepen in de Gazastrook hebben na de aanslag van afgelopen vrijdag 140 aanhangers van de Islamitische Jihad aangehouden. Maar premier Rabin zei dat hij pas een oordeel wil geven over het Palestijnse optreden als duidelijk wordt wat er met de gedetineerden gaat gebeuren. Zullen ze worden berecht en veroordeeld? Of gaan ze na een paar weken massaal vrijuit, zoals eerder het geval was met activisten van de Hamas?

Freij Abu Medin, minister van Justitie in de Palestijnse autonomie, begrijpt het Israëlische wantrouwen. Maar volgens hem zijn er dit maal wel degelijk maatregelen te verwachten omdat de Islamitische Jihad tweemaal de rode lijn heeft overschreden. De eerste keer was twee weken geleden, toen Jihad aanhangers Jasser Arafat wegjouwden van de begrafenis van een van hun leiders. Hani Abed, die om het leven kwam toen een bom onder zijn auto explodeerde.
De tweede keer was de zelfmoordactie bij de nederzetting Netzarim, die aan drie Israëlische officieren het leven kostte. Maar voor de PLO gold zwaarder dat ook zes Palestijnen gewond raakten.

Bom

Optreden tegen de Islamitische Jihad brengt voor Arafat minder problemen met zich mee dan het aanpakken van Hamas, de grootste islamitische verzetsbeweging. De Jihad is veel kleiner en geniet minder sympathie onder de bevolking dan Hamas, al zijn er geen grote ideologische verschillen. Beide organisaties menen dat de vernietiging van Israël, 'het kankergezwel in het Midden-Oosten', een eerste stap vormt op de weg naar een door de islam beheerste wereld.
'Islamitische Jihad' is niet de aanduiding van een enkele organisatie. Er zijn veel groepen van die naam, die opereren in verschillende islamitische landen en weinig of niets met elkaar te maken hebben.
Twee weken geleden werd Hani Abed, de belangrijkste plaatselijke leider van de Islamitische Jihad in de Gazastrook, slachtoffer van een autobom. Het lag voor de hand dat de Jihad Israël beschuldigde van het uitvoeren van die actie. Het kwam evenmin als een verrassing dat de organisatie terug sloeg, maar niemand had verwacht dat de wraak zo snel zou komen.

Toelachen

De dood lijkt aanhangers van de Islamitische Jihad alleen maar toe te lachen. Een van de leiders sjeik Tamimi heeft bepaald dat zelfmoordacties moeten worden aangemoedigd als het gaat om aanvallen op Israëlische soldaten. En sjeik Shekaki vertelde gisteren op de Israëlische televisie vanuit Damascus dat hij niet bang is door de Israëliers te worden vermoord, want „wij houden van de dood zoals zij (de Israëliers) van het leven houden."

Kritiek Portugezen op rol bemanning Faro-ramp

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – De Portugese luchtvaartautoriteiten zijn aanzienlijk kritischer over de rol van de cockpitbemanning bij de ramp met de DC-10 van Martinair op Faro dan de Nederlandse Raad voor de Luchtvaart. Dat bleek gisteren tijdens de presentatie van het Portugese onderzoeksrapport in Den Haag. De Portugezen verwijten de gezagvoerder een te passieve houding tijdens de landing. De hoge daalsnelheid van het vliegtuig was volgens het onderzoeksrapport mede een gevolg van het handelen van de co-piloot en daarna van het te laat ingrijpen van de gezagvoerder.

Hoewel ook de Portugezen als hoofdoorzaak van de ramp de extreem slechte weersomstandigheden noemen, voegen zij daar nog een handvol bijkomende oorzaken aan toe: de instabiele nadering van de landingsbaan, het voortijdig terugnemen van motorvermogen waarschijnlijk als gevolg van een ingreep door de bemanning, de verkeerde windinformatie die de verkeerstoren van Faro doorgaf, het ontbreken van landingslichten op de baan en een verkeerde inschatting van de toestand op de door regen overspoelde landingsbaan.
De Raad voor de Luchtvaart daarentegen legt volledig de nadruk op het slechte weer. De hoge daalsnelheid van het vliegtuig - vlak voor de landing - is volgens de Raad uitsluitend hieraan te wijten. De Portugezen menen echter dat de bemanning wellicht eerder had kunnen ingrijpen. Letterlijk stellen zij dat de gezagvoerder 'te passief reageerde en te laat extra motorvermogen gaf'.
Die laatste opmerking was een grote verrassing voor de Raad. In een eerder concept-rapport had deze zinsnede niet gestaan.

Opheldering

Het rapport gaat naar minister Jorritsma van verkeer en waterstaat. Zij moet beslissen of het duidelijk genoeg is. Toch zal de Raad naar alle waarschijnlijkheid de minister adviseren opheldering te vragen bij de Portugezen.
De Raad voor de Luchtvaart meent dat de twee vliegers correct en volgens het instructieboekje hebben gehandeld. Het vliegtuig kwam volgens de Nederlanders in de laatste fase van de vlucht terecht in windshear (zeer krachtige en snel wisselende op- en neerwaartse winden, red.). Daardoor verloor het vliegtuig snel hoogte en kwam het te hard op de baan terecht waarna het landingsgestel afbrak.

Doorstart

Volgens de Portugezen kan wel degelijk de vraag worden gesteld of de bemanning onder de gegeven omstandigheden de landing niet had moeten afbreken. De Portugezen spreken van een 'instabiele situatie' tijdens de laatste fase van de vlucht. In dat geval had de bemanning een doorstart moeten maken. De Nederlanders menen dat het vliegtuig absoluut niet instabiel was, hoewel men toegeeft dat er sprake was van zware turbulentie. Wel onderschrijven de Nederlanders de niet bewezen theorie van de Portugezen dat de co-piloot de automatische gashendels (autothrottle) naar achteren gedrukt hield. Dat deed hij nadat het vliegtuig door een hevige staartwind was geraakt. Op dat moment nam de autothrottle gas terug. De vraag is of de co-piloot niet onmiddellijk daarna, toen de windrichting opnieuw veranderde, extra vermogen had moeten geven in plaats van de autothrottle op stationair te houden. De gezagvoerder greep iets later wel in, maar toen was het te laat.



Minimumloon

Het lijkt op zich geen slechte zaak te zijn dat bedrijven die een langdurig werkloze in dienst nemen tijdelijk niet meer dan 70 procent van het minimumloon behoeven te betalen. Het aannemen van langdurig werklozen heeft nu bij het bedrijfsleven geen enkele prioriteit, omdat deze aanvankelijk minder produktief blijken en daardoor niet erg aantrekkelijk zijn voor een werkgever.
Voor veel langdurig werklozen is dit de allerlaatste kans om in aanmerking te komen voor een betaalde baan. Dat geldt bijvoorbeeld voor mensen, die bij een sollicitatie altijd nul op het rekest krijgen, doordat ze bijvoorbeeld faalangst hebben. Die mensen biedt deze maatregel de mogelijkheid om te wennen aan het ritme van de arbeider en aan het leggen van sociale contacten binnen het bedrijf, waar hij aan de slag kan.

Bij dit leerproces wil het kabinet uitgaan van een termijn van twee jaar waarbij minder dan het minimumloon wordt betaald. Die termijn is te lang. Al na enkele maanden zal duidelijk zijn of een (voormalig) langdurig werkloze in een baan voldoet of niet. Na drie maanden zou die werkloze dan een vaste aanstelling moeten krijgen, hetgeen na een jaar met een volledig salaris, op basis van minstens het minimumloon, dient te worden beloond.

Er zit daarnaast nog een groot risico aan de maatregel die 1 januari 1996 moet ingaan. Het in dienst nemen van een langdurig werkloze wordt zo goedkoper dan het aannemen van een 'normale' werkzoekende. Zonder enige toetsing kunnen werkgevers straks twee jaar lang minder dan het minimumloon betalen. Dat komt in wezen neer op afschaffing van het minimumloon voor iedere beginnende werknemer die langdurig werkloos is. Dat kan toch niet de bedoeling van minister Melkert van Sociale Zaken zijn. Of juist wel?

P.S

Mandela begon zelf gesprek met De Klerk

'Een leider moet som... vóór de massa uitgaan'

DOOR RUNA HELLINGA

KAAPSTAD – Nelson Mandela heeft in 1985 als gevangene in de Kaapstadse Pollsmooregevangenis eigenmachtig het besluit genomen tot onderhandelingen met het apartheidsregime. Hij besloot het ANC-bestuur er buiten te houden en zweeg ook tegenover ANC-collega's in de gevangenis op Robbeneiland, omdat hij wist dat ze ertegen zouden zijn. Dat blijkt uit voorpublicaties van zijn autobiografie 'Long Walk to Freedom', die eind deze maand zal verschijnen.
In juni 1985 had het ANC op een congres in de Zambiaanse hoofdstad Lusaka nog verklaard dat de organisatie niet bereid was tot onderhandelingen met het apartheidsregime. De gewapende strijd en de volledige nederlaag van het blanke bewind stonden voorop.
„Ik wist dat mijn collega's in de gevangenis mijn voorstel zouden veroordelen en mijn initiatief zouden laten mislukken, nog voordat het geboren was. Er zijn tijden waarin een leider vóór de massa moet uitgaan, een nieuwe weg moet inslaan in het vertrouwen dat de mensen uiteindelijk ook in de juiste richting geleid worden. Mijn isolatie (in Pollsmore, red.) gaf het ANC bovendien een excuus, mocht het mislopen: die oude man was alleen en helemaal afgesneden van de rest. Hij is als individu opgetreden en niet als vertegenwoordiger van het ANC."

In de memoires heeft Mandela kritiek op de vroegere Zuidafrikaanse president en mede-Nobelprijswinnaar De Klerk. „Hij heeft geen van zijn hervormingen doorgevoerd met het doel zichzelf macht te ontnemen. Hij deed het om precies de tegenovergestelde reden: om voor de Afrikaners macht te verzekeren in een nieuwe situatie."

Mandela zegt dat hem vaak is gevraagd hoe hij samen met De Klerk de Nobelprijs heeft kunnen aanvaarden. Maar de leider van de Nationale Partij heeft volgens Mandela ondanks alles een zeer belangrijke bijdrage geleverd.
„Hoewel ik mijn kritiek niet wil verbergen, kan ik zeggen dat hij een echte en onvervangbare bijdrage tot het vredesproces heeft geleverd."
De omslag in de verhouding tussen het regime en het ANC kwam toen Mandela in 1985 in het ziekenhuis lag en bezoek kreeg van minister van Justitie Kobie Coetsee. „Hij bezocht mij alsof hij een oude vriend kwam opzoeken die voor een paar dagen ziek was. Hij was heel charmant, hoffelijk en we hebben hoofdzakelijk oppervlakkig gepraat. Hij deed alsof het de normaalste zaak van de wereld was, was ik verrast. De regering is op haar laatste, me en voorzichtige wijze tot de conclusie gekomen dat zij tot overeenstemming met het ANC moest komen. Coetsee's bezoek was de olijftak."

Maleisië doet op slotdag water bij de wijn

APEC-landen werken in fases aan vrijhandel

Van onze redactie economie

BOGOR – Vanaf 1995 gaan alle landen van de APEC (Asia-Pacific Economic Coopration) werken aan vrijhandel. De mate waarin elk land zijn handel vrijmaakt is afhankelijk van de economische ontwikkeling van dat land. In 2010 kunnen de rijke landen hun handel hebben geliberaliseerd, terwijl voor de ontwikkelde landen het jaar 2020 geldt.

Staatshoofden en regeringsleiders van de APEC sloten gisteren een informele topconferentie in Indonesië af. De leiders van de achttien landen in Azië en rond de Stille Oceaan werden het eens over de tekst van de slotverklaring, waarin ze vastleggen op de liberalisering van de handel.

Ambitieus

De ambitieuze plannen zijn uit..., ontstaat over ruim 25 jaar de grootste vrijhandelszone ter wereld. De APEC-landen zijn goed voor 40 procent van de wereldhandel. Het is geenszins te bedoeling een gesloten handelsblok te vormen. „Wij willen openstaan voor alle landen van de wereld", aldus de Indonesische president Soeharto na afloop van de beraadslagingen. Een verzoek van de Europese Unie om het overleg in Bogor als waarnemer bij te wonen, werd overigens afgewezen.

De afspraken betreffen niet alleen de tarieven van allerlei handelsgoederen, maar gelden ook voor investeringen. De APEC wil de richtlijnen van de GATT (Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel) en de opvolger daarvan, de WTO (Wereldhandelsorganisatie)

Sluimerend

APEC werd in 1989 opgericht ter bevordering van de onderlinge handel van de aangesloten landen. Het overlegorgaan leidde een vrij sluimerend bestaan tot het topoverleg in Seattle van afgelopen jaar. De VS maakten toen duidelijk zich meer op de regio te gaan richten omdat die economisch gezien sterk in opkomst is.

Bij de voorbereidende ministersbesprekingen van eind vorige week konden de deelnemers het niet eens worden over het tijdschema voor invoering van vrijhandel. De ministers lieten het toen aan hun leiders over om knopen door te hakken. Vooral Maleisië wilde zich niet vastlegggen.

Dat land heeft nu kennelijk zijn bezwaren, vooral gericht tegen de institutionalisering van de APEC, laten varen. China werd tegemoetgekomen in zijn wens om niet voor alle landen eenzelfde jaar voor de invoering van vrijhandel te laten gelden.

De staatshoofden en regeringsleiders hebben in Bogor ongeveer zes uur met elkaar gesproken. Het overleg had een informeel karakter, hetgeen nog eens duidelijk werd uit de kleding van de deelnemers aan de besprekingen. De heren droegen een gebatikt overhemd.

Chili werd in Bogor officieel het achttiende APEC-land. De overige landen zijn de VS, Canada, Japan, Australië, Nieuw-Zeeland, Mexico, China, Hongkong, Indonesië, Maleisië, Thailand, Zuid-Korea, de Filipijnen, Singapore, Taiwan, Brunei en Papoea-Nieuw-Guinea.

Veel meer winst Volvo

GOTHENBURG - Volvo draait zeer goed. In de eerste negen maanden van dit jaar steeg de winst voor belastingen bij het Zweedse concern, dat voor een derde eigenaar is van Nedcar, van 1,6 miljard tot 12,7 miljard kroon (f 3 miljard). De omzet groeide van 73 miljard tot 112 miljard kroon. Al eerder dit jaar werd duidelijk dat Volvo een forse winstsprong maakt. Dat kwam onder meer door de verkoop van deelnemingen, maar ook door een flinke groei van de verkoop van personen- en vrachtwagens. Deze groei heeft geleid tot lange wachttijden bij de aflevering. De omzet bij de personenwagens groeide met 30 procent tot f 12,6 miljard. Bij de vrachtwagens werd f 8,9 miljard omgezet, 34 procent meer dan in de eerste negen maanden van 1993. De rest van de omzet kwam tot stand bij Volvo Penta, Volvo Aero en Fortos Group. De laatstgenoemde divisie begon op 1 juli dit jaar te draaien en omvat de belangen van Volvo buiten de autosector.



● Intercai-oprichter Henk Kivits gaat nu PTT Multimedia leiden.
Archieffoto: PETER ROOZEN

KPN bundelt multimedia

DEN HAAG - KPN gaat de activiteiten op het terrein van multimedia samenvoegen in een nieuwe onderneming: PTT Multimedia. Dit is gisteren op het tiende kabelcongres in Den Haag bekendgemaakt. Directeur van PTT Multimedia wordt dr ir H. Kivits, oprichter van het vorig jaar door KPN overgenomen adviesbureau Intercai. Volgens Kivits gaat KPN een miljard gulden investeren in multimedia.

Het nieuwe bedrijf gaat vanaf 1 januari volgend jaar officieel van start.

In eerste instantie richt Multimedia zich op de Nederlandse markt, maar het is de intentie om de ontwikkelde diensten ook Europees te gaan aanbieden. Bij de ontwikkeling van nieuwe diensten in (vaak) nieuwe markten is in toenemende mate sprake van integratie van verschillende media: beeld, spraak, data, enzovoort. De volgende bestaande of in oprichting zijnde bedrijven gaan deel uitmaken van Multimedia: Teleworld, Videotex Nederland, TeleSelect, Telekado, CallFactory, Planet Internet en MM7.

Groot verloop bouwvakkers

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Jaarlijks verlaat twaalf procent van de bouwvakkers de bouw. Ontslag, arbeidsongeschiktheid en een andere baan zijn de belangrijkste oorzaken. Dit is gebleken uit een onderzoek van het Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid (EIB).

Het EIB waarschuwt tegen het grote verloop omdat gevreesd wordt dat in de toekomst te weinig nieuwe mensen de bouw instromen.

De enquête is uitgevoerd onder bouwvakkers in 1991. In dat jaar verdween dertig procent van de uittredende bouwwerkers in de wao. Ook dertig procent vond een baan buiten de bouw. Ontslag was voor twintig procent de reden van vertrek. Van de ontslagenen gaf een groot deel aan graag weer in de bouw te willen werken. In het voorjaar van 1994 had 15 procent opnieuw een baan in de bouw gevonden.

In de toekomst zal er minder instroom van nieuwe werknemers zijn. De bouwbedrijven moeten het personeel daarom vooral recruteren onder de voormalige ontslagenen. Van de mensen die een baan buiten de bouw vinden wil 80 procent namelijk niet meer terug naar de bouw.

De arbeidsongeschiktheid (grootste oorzaak van de leegloop) wordt inmiddels ook aangepakt. Herkeuringen kunnen in de toekomst ook van invloed zijn op het aantal bouwvakkers dat de bouw verlaat, meent het EIB.

munt uit

● Matsushita

Het Japanse Matsushita, één van de grootste producenten van consumentenelektronica ter wereld, heeft zijn winst voor belasting in de periode maart tot en met september, de eerste helft van het boekjaar 1994/95, met 46 procent zien stijgen tot 84,57 miljard yen (f 1,49 miljard). De omzet nam 5 procent toe tot 3,37 biljoen yen (f 59,3 miljard). Matsushita profiteerde sterk van de gestegen verkoop van telecommunicatie- en multimedia-apparatuur, zoals faxen, draagbare telefoons en cd-drives voor multimediacomputers.

● ACF

ACF Holding (produkten en dienstverlening op het gebied van de gezondheidszorg) en de Stichting Thuiszorgwinkels Nederland (STWN) zien af van samenwerking op het gebied van de exploitatie van medische warenhuizen voor particulieren. Partijen zien op dit moment te weinig mogelijkheden om tot een interessante samenwerking te komen. Volgens een woordvoerder van ACF is na diepgaand onderzoek gebleken dat de formules van de twee ketens teveel verschilden.

● Shell

De Koninklijke/Shell Groep is volledig eigenaar geworden van de Italiaanse oliemaatschappij MonteShell. Het Brits-Nederlandse concern bezat al 50 procent van MonteShell en heeft nu mede-aandeelhouder Edison, dochter van Montedison, uitgekocht voor 238 biljoen lire (f 263 miljoen). Montedison heeft 7,6 procent in handen van de Italiaanse markt voor raffinage, transport, opslag en distributie van olieprodukten.

● Japan

Japan heeft de afgelopen maand in zijn handel met het buitenland een overschot geboekt van 9,28 miljard dollar.

Veel geld in verkeerde projecten gestopt

Rekenkamer: EU verspilt miljoenen

BRUSSEL – De Europese Rekenkamer is bezorgd over het slechte beheer van de gelden in de Europese Unie, waardoor miljoenen verloren gaan. In het jaarverslag over 1993 kritiseren de controleurs van de instellingen in de gemeenschap het ontbreken van goede controle en management.

De Europese Commissie krijgt de wind van voren. „Ondanks herhaalde pogingen om maatregelen te treffen, heeft zij ten aanzien van de financiële controle niet de resultaten weten te bereiken die de begrotingsautoriteiten hadden gewenst." Volgens de commissie het veel te weinig greep te hebben op de gemeenschapsuitgaven. Goede evaluatiegegevens over projecten waaraan kredieten zijn verstrekt, ontbreken.

Over programma's voor Midden- en Oost-Europa en de voormalige Sovjetunie, die vaak zijn toevertrouwd aan adviesbureaus, houdt Brussel „onvoldoende greep". Daardoor ontstaan doublures en gaan sommige projecten voorbij aan de economische omstandigheden en de prioriteiten in de betrokken landen.

De comités die toezicht moeten houden op de structuurfondsen, waarvan de achtergebleven gebieden in de gemeenschap profiteren, beschikken over onvoldoende informatie om goed werk te kunnen leveren. Lidstaten kunnen in hun declaraties allerlei uitgaven opnemen, zelfs de btw. De steun van het Sociaal Fonds wordt gebruikt voor nationale uitgaven die al zijn gedaan.

Er werd steun gegeven aan de opleiding voor werklozen, die niet werkloos waren. Werknemers van grote banken en internationale accountantskantoren kregen op kosten van de gemeenschap bijscholing. Subsidies gingen naar werkgelegenheidsprojecten waarvan sommige het effect hadden, dat banen verloren gingen en bedrijven failliet. Zo werd 3,4 miljoen gulden aan bijdragen uit het Sociaal Fonds verspild.

De Rekenkamer hekelt ook het beleid ten aanzien van het indammen van de wijnplas. Terwijl de gemeenschap sinds 1989 al meer dan 2,5 miljard gulden heeft uitgegeven voor het rooien van wijngaarden, is in diezelfde periode de produktie van tafelwijn met 21 procent toegenomen. Grote producenten in sommige lidstaten hebben de gelden gebruikt om de produktie van druiven voor tafelwijn te financieren.

beurs

Philips

AMSTERDAM - De effectenbeurs Amsterdam was gisteren de gehele dag in goede doen. De AEX, de toonaangevende beursindex, eindigde 3,29 punten hoger op 412,21. De hoogste stand van de dag luidde 413,08, hetgeen staat voor een winst van 4,16 punten. Wall Street was eveneens vriendelijk en de Londense effectenbeurs toonde zich zelfs ... met een winst van meer dan ... punten. De dollar eindigde in Amsterdam een fractie hoger dan maandag.

Philips was gevraagd. Er gingen 2,3 miljoen 'flippen' om en dat is tamelijk veel. De koers ging met f 1,30 (ruim 2,5 procent) omhoog tot f 54,50. Daarmee is het aandeel weer terug op het niveau van vlak voor de bekendmaking van de derde-kwartaalresultaten op 3 november (f 54,70). „De verkopen van de VS zijn gestopt," aldus een handelaar.

Men wachten is op de rentebeslissing van de monetaire autoriteiten in de Verenigde Staten. Er wordt rekening mee gehouden dat de geldmarktrente een half procentpunt hoger uitkomt, om daarmee de inflatie te temperen. De financiële markten in de VS en Europa lijken al met een rentemaatregel te zijn verzoend. Ook de obligatiemarkt in Amsterdam liet zich niet onbetuigen en eindigde twee tot drie dubbeltjes hoger.

Akzo Nobel ging naar huis met een winst van f 2,20 op f 201,20 en DSM verliet de vloer f 2,30 hoger op f 139,30. Opmerkelijk was ook de stijging van Stork (f 0,90 ofwel 2,1 procent tot f 43,70).

Nutricia f 1,10 hoger op f 91,20. Het voedingsconcern gaat een fabriek in Nieuw-Zeeland bouwen. Dat kost Nutricia een aantal miljoen gulden. De omzet van het concern in het Verre Oosten groeit snel.

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	61,70	61,40
Aegon	107,40	109,10
Ahold	51,10	51,90
Akzo Nobel	199,00	201,20
Bols Wes. c.	33,00	33,40
CSM cert.	68,30	68,60
Dordtsche Petr.	198,50	198,80
DSM	137,00	139,30
Elsevier	17,10	17,30
Fokker cert.	15,00	14,80
Fortis Amev cert.	74,50	74,00
Gist-Broc. cert.	44,20	44,20
Heineken	246,20	247,00
Hoogovens nrc	80,50	80,40
Hunter Douglas	76,70	77,50
ING c.	79,00	79,80
KLM	46,80	46,60
Kon. KNP BT	50,30	51,00
Kon. Olie	189,50	190,10
KPN	55,30	55,80
Nedlloyd	55,00	56,10
Océ-v.d.Gr.	76,00	76,50
Pakhoed cert.	45,50	46,10
Philips	53,20	54,50
Polygram	76,40	76,50
Stork	42,80	43,70
Unilever cert.	198,70d	198,80
Van Ommeren nrc	46,00	46,90
Ver.Bezit VNU	178,00	180,00
Wolters-Kluwer	120,80	121,80

Avondkoersen Amsterdam

Ahold 51,90 (51,90)
Fortis Amev 74,20 (74,00)
Kon. KNP BT 51,00 (51,00)
Kon. Olie 189,50-190,80 (190,10)
Philips 54,50-54,80 (54,50)
Unilever 199,30-200,00 (198,80)
Wolters Kluw. 121,80 (121,80)

Binnenl. aandelen	v.k.	sk
Aalberts Ind	82,10	82,50
ABN Amro pref.	59,00	59,00
ABN AmroHld.prf.c.	6,22	6,24
ACF-Holding	36,30	36,40
Ahrend Groep c.	156,80	155,00a
Alanheri	37,40	37,40
Ant. Verff.	435,00	435,00
ARTU Biologicals	3,70	3,70
Asd Options Tr.	21,00	21,20
Asd. Rubber	2,45	2,50f
Atag Hold. cert.	111,50	112,50f
Athlon Groep	69,60	69,60
Athlon Groep nrc	66,90	66,80
Aut.Ind.R'dam	119,00	119,00
Ballast Nedam c.	71,00	71,20f
BAM Groep	107,00	106,50
Batenburg	150,00	150,00
Beers	187,50	186,50
Begemann Groep	31,50	30,80
Belindo	278,70	279,00
Besouw Hold.	33,80	33,80
Blydenst.-Will.	29,20	30,00
Boer De Winkelb.	71,00f	71,00
Borsumy Wehry	26,70	26,30
Boskalis cert.	35,80	36,00
Braat Beheer	24,70	24,50
Breevast	8,70	8,70
Burgman-Heybroek	1380,00	1380,00
Calvé-Delft cert.	1375,00	1375,00
Calvé-Delft pref	885,00	885,00
Cap Volmac	24,40	24,30
Ceteco Hold.	42,10	42,10
Cindu Intern.	100,00	100,00
Claimindo	279,00	279,50
Content Beheer	28,60	28,60
Credit LBN	41,40	41,20
Crown v.G. cert.	146,10	147,80
CSM	68,30	68,60
De Drie Electr.	15,10	15,00
Delft Instrum.	23,20	23,40e
DICO Intern.	69,50	69,70
Dorp-Groep	35,00	35,00
Draka Holding	40,00	40,00
Econosto	21,10	21,50
EHCO KLM Kleding	36,20	36,50
EMBA	197,00	198,00
Eriks Holding	120,00	120,00
Flexovit Int.	87,00	87,40
Frans Maas cert.	53,00f	53,00f
Free Record Shop	29,00	28,70e
Fugro cert.	34,40	34,60
Gamma Holding	93,50	93,20
Gamma pref.	6,00	6,00
Garzarelli $	10,00	-
Gelderse Pap.	86,30	85,50
Getronics	54,00	54,70
Geveke	34,50	34,70
Giessen-de N.	62,80	61,50
Gouda Vuurvast	70,20	70,20
Goudsmit	29,00	29,50
Groenendijk	29,20	29,20
Grolsch cert.	54,70	54,00
Grontmij	63,30	63,20
GTI-Holding	156,00	158,00
Hagemeyer	142,60	141,70
HAL Trust B	16,10e	16,20
HAL Trust Unit	16,10	16,20
HBG	273,00	274,50
Heijmans	60,00	61,10
Heineken Hold. A	221,00	222,80
Helvoet Holding	28,00	28,30
Hes Beheer c.	19,40	19,40
Hoek's Mach.	78,00	77,70
Holl. Colours	86,80	87,20
Holl. Ind. Mij	63,50	63,50
Holl.Sea S.	0,37	0,37
Hoop Eff.bank	7,40e	7,20
Hunter D.pref.	1,95	1,95
IHC Caland	42,80	42,80
ING	7,07e	7,07
Inter/View Eur.	6,60	6,60
Internat.Muell.	94,50	96,40
Kühne+Heitz	35,80	35,80
Kas-Associatie	63,40	63,60
KBB	104,60f	103,90
Kempen & Co	14,30	14,60
Klene Holding	133,70	133,50
Kon. Sphinx Gust.	56,20	57,10
Kon.KNP BT c.pref.	7,57	7,57
Kondor Wessels	45,00	45,60
Koppelpoort	417,00	417,00
Krasnapolsky	144,00	144,00
Landré & Gl.	47,00	47,00
LCI Comput.Gr.	4,00	4,00
M.Enim OB-cert.	85,00	85,00
Macintosh	40,60	40,00
Management Share	1,35	1,30
Maxwell Petr.	202,00	202,50
Moeara Enim	1633,00	1621,00
Moolen Holding	41,60	42,20
Mulder Boskoop	35,00	35,00
Multihouse	2,20e	2,20e
Naeff	485,00	487,00
NAGRON	89,10	89,10
Nat. Inv. Bank	130,50	131,00
NBM-Amstelland	18,70	18,80
Ned.Part.Mij	50,90	50,90
Ned.Springst.	6552,00	6552,00
NEDAP	60,30	60,30
Nedcon Groep	38,80	38,90
Nedschroef Hold.	74,70	74,50
Neways Electr.	12,10	12,00
Nijv.-Ten Cate	82,90	82,60
NKF Holding	215,00	214,80
Norit	18,80	18,90
Nutricia VB cert	90,10	91,20
OPG cert.	43,70	43,80
Orco Bank cert.	61,90	62,00
Ordina Beheer	20,70	20,70
OTRA	285,50	289,00b
P & C Groep	91,50	91,50
Philips Electr. d'95	0,10	-
Pie Medical	8,00	7,90
Pirelli Tyre	11,60	11,50
Polynorm	177,00	177,00
Porc. Fles.	24,00	24,00
Randstad	89,00	89,00
Reesink	119,00	119,00
Rood Testhouse	3,90	3,80
Rothmans Int.	4,30	4,30
Roto Smeets Boer	40,80	40,80
Samas Groep	59,00	60,00
Sarakreek	6,00	6,70
Schuitema	1895,00	1885,00
Schuttersveld	42,70	42,70
Simac Techniek	18,70	19,00
Sligro Beheer	86,60	86,80
Smit Intern.	42,00	42,00
Smit Trafo c.	48,20	46,60
St.Bankiers c.	17,20	17,20
Stad Rotterdam c.	38,00	37,80d
Telegraaf De	192,50	192,70f
Textielgr.Twente	72,00	72,00
Tulip Computers	16,50	16,70
Tw.Kabel Holding	215,00	218,00
Ubbink	59,00	58,50e
Union	26,00	26,10
Vereenigde Glas	556,00	556,00
Vilenzo	43,30	43,20
Volker Stevin	86,80	86,60
Vredestein	13,70	13,80
Wegener	120,00	124,00b
Welna	48,30	48,40
West Inv.F. wb	61,00a	61,00a
West Invest F.	11,50	11,50
Weweler	32,30	32,30
Wolff, Handelmij	59,50	59,40
Wolters Kluwer	485,00	485,00
Wyers	24,00	24,00

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk
A'dam EOE Ind. F.	447,00	450,50
ABF	112,50	112,50
ABN Amro A.in F	83,10	83,10
ABN Amro Aand.F.	96,60	97,10
ABN Amro Amer.F.	71,30	71,80
ABN Amro Eur. F.	86,20	86,70
ABN Amro Far E.F.	76,20	76,20
ABN Amro L.Gr.F.	182,80	182,80
ABN Amro Neth.F.	116,20	116,80
ABN Amro Obl.Grf.	199,80	200,00
ABN Amro rent.div	155,30	155,60
Aegon Aandelenf.	45,00	45,70
Aegon Spaarplus	5,00	5,00
Aldollar BF $	30,70	30,70
Alg.Fondsenbez.	250,10	252,10
Alliance Fund	7,60e	-
Alrenta	230,50	230,70
Amvabel	89,10	89,40
Asian Cap.F.$	61,50	61,50
Asian Select. F.	104,50	104,80
Asian Tigers F.	111,30	112,80
ASN Aandelenf.	52,20	52,40
Austria Global	1223,00	1223,00
Austro Hung. F.	7,40	7,50
AXA Aand.Int.	76,10	76,20
AXA E&L Belegg.1	94,30	94,60
AXA E&L Belegg.2	93,60	93,80
AXA E&L Belegg.3	117,80	117,80
AXA E&L Belegg.4	87,40	87,60
AXA E&L Kap.Rente	118,70	118,70
AXA Obl.Ned.	76,60	76,70
Bemco RentSel.	62,20	62,20
Bever Holding	4,70	4,70
Biogrond Belegg.	10,70	10,70
Capa City Realty	1,39f	1,33
CL Aandelenfonds	95,50	95,90
CL Liq.Groeifonds	102,40	102,50
CL Obl.Dividendf.	103,60	104,00
CL Obl.Waardef.	122,00	122,10
Comm.Argeus F.	87,30	87,30
Comm.Benacus F.	89,90	89,80
Comm.Cea F.	91,80	91,70
CuMPreferent F.	106,00	106,00
Delta Ll.Dollarf.	52,80	52,40
Delta Lloyd ECU	54,10	54,20
Delta Lloyd Inv.	38,40	39,10
Delta Lloyd Mix	72,80	72,80
Delta Lloyd Rent	60,00	60,00
Donau Fonds	28,40	28,10
DP America Gr.F.	35,30	35,60
EGF Investm.	155,00	156,00
EMF Rentefonds	83,10	83,10
EMS Growth Fund	103,40	103,50
EMS Income Fund	91,80	91,80
EMS Offsh. Fund	100,00	101,00
Eng-Holl.Bel.Tl	10,60	10,50
Eng-Holl.Bel.Tr.	20,00	20,00
Envir.Growth F.	41,50	41,50
Esmeralda part.	37,70	37,90
Eur.Ass. Trust	8,30	8,30
Euro Growth Fund	59,50	60,00
Euro Spain Fund	8,20	-
Far East Sel.F.	76,90	77,80
GAF Am.Liq.F. ecu	1,54	1,54
GAF Am.Obl.F. ecu	1,79	1,79
GAF Bfr.Liq.F. bfr	1057,30	1057,40
GAF DM Liq.F. ecu	1,61	1,61
GAF DM Obl.F. ecu	1,58	1,58
GAF Eng.Aandf. ecu	2,10	2,11
GAF Eng.Liqf.ecu	1,25	1,25
GAF Eng.Oblf.ecu	1,33	1,33
GAF Eur.Aandf.ecu	2,26	2,26
GAF Eur.Oblf.ecu	2,21	2,21
GAF Gl.Managf.ecu	2,52	2,53
GAF Jap.Aandf.ecu	1,12	1,13
GAF Jap.Liqf.ecu	1,64	1,64
GAF Jap.Oblf.ecu	1,75	1,75
GAF N-Am.	2.26	2.27
GAF	3,25	3.29
German City Est.	32,30	33,00
Gim Global	55,70	56,00
Groeigarant	1,37	1,37
Holl. Eur. Fund	59,50	59,50
Holl. Obl.Fonds	130,50	131,00
Holl. Pac. Fund	136,00e	135,50
Holl. Sel.Fonds	98,90	98,90
Holland Fund	90,20	90,20
Hooge Huys Hypf.	124,50	124,80
INB Bnk Verre Oost.	45.80	46.10
ING Bnk Dutch F.	61,60	62,10
ING Bnk Geldm.F.	61,19	61,20
ING Bnk Glob.F.	52,70	52,70
ING Bnk Oblig.F.	33,00	33,10
ING Bnk Rentegr.F	129,10	129,30
ING Bnk Spaard.F.	103,88	103,90
Interbonds	486,00	487,00
Intereffekt 500	27,40	27,50
Intereffekt wt	24,90	25,80
Intereffekt Yen Value	81,50	81,50
Investa part.	82,50d	80,50
IS Himal.Fund $	17,50e	17,60
Jade Fonds	209,00	209,90
Jap.Convertible.F.	50,00	50,00
Jap.Ind.Alpha F.	7550,00	-
Japan Fund	19,10	19,10
Korea Pac.Tr. $	13,70b	13,00
Latin Am.Eq.F.	104,00	103,00
Leveraged Cap	60,00	60,00
Liquirent	54,60	54,60
Mal.Capital F.$	15,90	16,00
Mees Obl.Div.F.	115,30	115,30
Mexico Income F.	19,20	18,30
Mondibel	76,90	76,80
Nat.Res.Fund	75,70	75,50
New Asia Fund	10,70	10,60
Nomura Warr. F.	0,20	0,20
OAMF Rentefonds	11,30	11,40
Obam, Belegg.	312,60	315,50
Ohra Aand.F.	64,20	64,60
Ohra Liq.Grf.	54,20	54,20
Ohra Obl.Df.	54,70	54,80
Ohra Obl.Grf	55,20	55,20
Ohra Onr.G.F.	58,60	58,70
Ohra Totaal F.	58,10	58,40
Orange Fund	27,90	27,90
Pac.Dimensions	31,00	31,00
Pac.Prop.Sec.F.	45,30	45,30f
Pierson Rente.	128,40	128,60
Pitcher	45,70	45,40
Postb.Aandelenf.	57,10	57,20
Postb.Beleggf.	57,60	57,60
Postb.Obl.f.	47,90	47,90
Postb.Verm.gr.f.	60,00	60,10
Rentalent Bel.	169,10	169,20
Rentotaal NV	38,50	38,60
RG Aand.Mixfund	59,70	59,90
RG America F.	136,80	137,00
RG Divirent F.	53,50	53,40
RG Europe F.	127,20	127,40
RG Florente F.	129,60	129,50
RG Hollands Bezit	97,70	97,80
RG Nettorente F.	105,40	105,40
RG Obl.Mixfund	61,30	61,20
RG Pacific F.	140,60	141,30
RG Rente Mixfund	63,60	63,50
Robeco	112,80	113,10
Rodamco	50,90f	50,70
Rodamco Ret.Ned.	100,00	100,00
Rodin Prop.$	68,00	68,00a
Rolinco	115,40	116,00
Rolinco cum.p	89,20	89,20
Rorento	82,30	82,40
Schrod.Int.Pr.F	28,30	28,30
Sci/Tech $	15,00	14,50
Suez Gr.Fund	50,50	50,50
Suez Liq.Grf.	201,00	201,00
Technology Fund	16,30	16,30
Tokyo Pac.Hold.	238,00	237,00
Tolsteeg, Beleggmij	350,00	350,00
Trans Eur.Fund	90,30	91,00
Transpac.F.	357,50	355,00
Uni-Invest	18,90	19,20
Unico Inv.Fund	68,50	64,00d
Unifonds DM	31,80	32,00d
Vaste Waard.Ned	52,50	53,00
VastNed	104,50	104,50
VHS Onr. Mij	4,80f	4,70e
VIB NV	44,30	44,50
VSB Aand.F.	99,70	99,50
VSB Liq.Groeif.	-	100,00
VSB Mix Fund	61,30	60,90
VSB Obl.Groeif.	108,40	108,40
VSB Rente Fonds	100,50	100,70
WBO Intern.	68,30	68,70
Wereldhave NV	94,90	95,10
World Prop.F.	69,50	69,70
ZOM Florida F. $	32,80	32,80
Zonnespectrum	9,20	9,20

Parallelmarkt	v.k.	sk
IPNA 3 nrc	337,00a	-
Melle, van nrc	104,00	105,00
Pan Pac. Winkel	3,90	3,90

Wall Street	v.k.	sk
allied signal	33 ½	34 ½
amer.brands	33 ¼	34 ¼
amer.tel.tel	54	53
amoco corp	60 ¾	61 ⅛
asarco inc.	27 ⅛	28 ¾
boeing co	43 ½	43 ¾
can.pacific	15 ¼	15 ¼
chevron	41 ¾	42 ⅛
chiquita	13 ⅛	13 ⅛
chrysler	48 ¼	50
citicorp	45 ⅞	45 ¾
cons.edison	24 ⅝	24 ¾
digit.equipm.	32 ⅝	33 ⅝
dupont nemours	54 ¾	56
eastman kodak	47 ¾	47 ¾
exxon corp	59 ¾	59 ⅛
ford motor	29	28 ¾
gen. electric	48 ⅜	48 ¾
gen. motors	38 ¾	38 ⅛
goodyear	35 ⅜	35 ½
hewlett-pack.	98 ⅛	98 ½
int. bus.mach.	72 ½	73 ⅛
int. tel.tel.	85 ¼	85 ⅜
klm airlines	26 ⅞	26 ⅜
mcdonnell	130 ½	130 ¾
merck co.	37 ⅜	36 ½
mobil oil	82 ¼	83 ¾
omega financ.	25	24 ½
philips	31	31 ¼
royal dutch	109 ⅜	108 ⅛
sears roebuck	50 ½	50 ¼
sfe-south.pac.	16 ¼	16 ⅜
texaco inc.	60 ⅜	61 ¼
travelers	33 ¼	33 ¾
united techn.	59	58 ⅝
westinghouse	13 ¾	13 ¾
whitman corp	16 ½	15 ⅝
woolworth	15 ¼	15

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,660	1,780
austr.dollar	1,23	1,35
belg.frank (100)	5,28	5,58
canad.dollar	1,210	1,330
deense kroon (100)	27,10	29,60
duitse mark (100)	109,50	113,50
engelse pond	2,60	2,85
finse mark (100)	35,50	38,00
franse frank (100)	31,05	33,80
griekse dr. (100)	0,63	0,80
hongkong dlr.(100)	19,25	23,25
ierse pond	2,55	2,80
ital.lire (10.000)	9,90	11,60
jap.yen (10.000)	172,00	178,00
noorse kroon (100)	24,20	26,70
oost.schill. (100)	15,82	16,12
port.escudo (100)	0,98	1,16
spaanse pes. (100)	1,25	1,41
turkse lira (100)	0,0032	0,0059
zuid.afr.rand	0,40	0,55
zweedse kr. (100)	22,20	24,70
zwits.fr. (100)	130,75	135,25

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,72825-1,73075
antill.gulden	0,9575-0,9875
austr.dollar	1,2980-1,3060
belg.frank (100)	5,4465-5,4515
canad.dollar	1,26775-1,27025
deense kroon (100)	28,665-28,715
duitse mark (100)	112,0650-112,1150
engelse pond	2,7445-2,7495
franse frank (100)	32,595-32,645
griekse dr. (100)	0,6780-0,7780
hongk.dollar (100)	22,2750-22,5250
ierse pond	2,6900-2,7000
ital.lire (10.000)	10,905-10,955
jap.yen (10.000)	175,950-176,050
nwzeel.dollar	1,0680-1,0780
noorse kroon (100)	25,385-25,435
oostenr.sch. (100)	15,9190-15,9290
port. escudos (100)	1,0700-1,1100
spaanse pes. (100)	1,3490-1,3530
zweedse kr. (100)	23,635-23,685
zwits.frank (100)	133,345-133,395
e.c.u.	2,1320-2,1370

Indices		
CBS-koersindex	274,20	275,00
EOE-index	408,92	412,21
Dow Jones-index	3826,36	-3,37

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	slot
KPN	c jan	50,00	346	5,50	6,00
KPN	c apr	55,00	315	2,00	2,80
abn amro	c jan	62,50	212	1,80	1,70
abn amro	c apr	62,50	210	3,30	3,30
abn amro	c apr	65,00	294	2,10	2,10
abn amro	p jan	55,00	325	0,30	0,30
ah	c jan	50,00	962	2,50	2,80
ah	c jan	52,50	296	1,00	1,20
ah	c apr	50,00	400	3,50	3,90
ah	c apr	55,00	273	1,30	1,40
ah	c jul	55,00	246	1,70	2,10
ah	p jan	50,00	340	0,90	0,80
ah	p apr	50,00	492	1,80	1,10
d/fl	c dec	170,00	321	3,90	4,00
d/fl	p mrt	175,00	253	5,50	5,00
els	c apr	18,00	305	0,80	0,80
els	c jul	18,00	273	1,00	1,10
els	p jan	17,00	220	0,70a	0,50
els	p apr	17,00	300	0,80a	0,70
eoe	c nov	400,00	343	10,30	12,50
eoe	c nov	410,00	847	2,30	3,80
eoe	c nov	415,00	1778	0,80	1,40
eoe	c nov	420,00	1006	0,20	0,30
eoe	c dec	400,00	282	14,00	16,00
eoe	c dec	410,00	294	7,00	9,30
eoe	c dec	415,00	418	5,30a	6,50
eoe	c jan	420,00	636	7,00	8,30
eoe	c apr	440,00	805	7,80a	8,00
eoe	p nov	405,00	850	1,00	0,80
eoe	p nov	410,00	1747	2,30	4,00
eoe	p dec	400,00	777	0,80	[illegible]
eoe	p mei	380,00	510	1,90a	1,10
hoog	p jan	75,00	300	1,00	1,70
hoog	p jan	80,00	233	3,50	3,80
kpbt	p jan	50,00	250	1,00	1,00
nll	p nov	97,00	515	2,00	1,00
nut	c nov	85,00	426	5,00	7,00
nut	c feb	90,00	279	7,70	8,20
nut	c feb	95,00	868	5,30	6,00
olie	c nov	190,00	230	1,10	1,40
olie	c apr	210,00	254	2,50	2,50
phil	c nov	55,00	607	0,30a	0,40
phil	c jan	55,00	518	2,00	2,00
phil	c jan	60,00	303	0,70a	0,70
phil	c apr	55,00	605	3,00	4,00
phil	p apr	52,50	375	2,00	2,40
phil	p apr	55,00	523	4,00	3,30
top5	c nov	750,00	360	4,00	8,30
top5	c nov	760,00	396	1,50	2,10
unil	c nov	200,00	250	1,10	1,00

Goud en zilver

Goud onbewerkt 21.220-21.820, vorige 21.110-21.710, bewerkt 23.020 laten, vorige 23.210 laten.

Zilver onbewerkt 250-320, vorige 250-300, bewerkt 360 laten, vorige 360 laten.

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+b
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

de prijs is het bewijs



New Fast. Gedessineerd poloshirt. Polyester/katoen. **45.-**

Ecru katoenen meisjesblouse met strikkraag. 86-122 **25.-**

Gebreid gilet, acryl. Ook in uni. S-XL. Zuiver zijden blouse in diverse modellen en kleuren. 38-48 **29.-** **29.-**



Poloshirt, katoen/acryl. Pantalon in mélange kleuren, met riem. **49.-** **35.-**

Heren ski-pulli in diverse kleuren. **2 voor 25.-**

New Fast. Katoenen flanel printhemd. 5-Pockets jeans, Comfort Fit. **39.-** **35.-**



Zuiver Scheerwollen ruitcolbert. Overhemd, uni of gestreept. **12.-** **125.-**



Poplin jack met flanel voering. 36-46 **89.-**

Uni damesjack met ruitgarnering. 36-46 **98.-**



Diverse kleuterjacks. 86-122 **29.-**



Baby sneeuwpak in vrolijke kleuren. 62-86 **35.-**



Badstof meisjes- of jongenspyjama. 92-122 **2 voor 32.-** 128-176/182 **2 voor 39.-**



Katoenen ruithemd. 128-152. Black jeans. 128-152 **29.-** **29.-**



Wijde katoenen jersey rok. Diverse kleuren. 38-48 **29.-**



Jacquard colpullover met sierparels. Diverse kleuren. S-XL **39.-**

EXTRA

KINDEREN

Katoenen jongens streephemd. 158-182 **19**

Jongensjack in diverse modellen. 128-152 **39**

Corduroy meisjesbroek 86-122 **19**

HEREN

Tennissokken. **5 paar 9**

Uni sokken met borduur. **5 voor 10**

Katoenen flanel ruitshirt. **12**

DAMES

Comfortabele bouclé tricot damesbroek. S-XL **29**

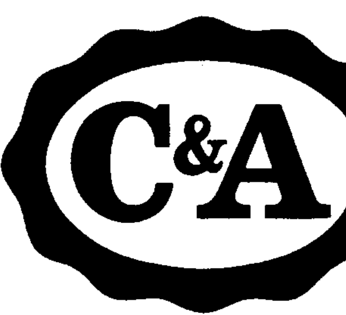
Gezien op TV:

Zuiver Scheerwollen jasjes. **159**

Zuiver Scheerwollen lange mantels. **198**



U kunt nu ook met uw pinpas betalen bij C&A.



C&A is toch voordeliger

Hoe krijgt een fabrikant méér detaillisten in de krant met minder moeite?

Bel Cebuco 020-6242316 en informeer naar het effect van Co-adverteren

Co-adverteren
Verhoog de werking van uw reclamegulden

GELD NODIG?

JORISSEN FINANCIERINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve rente op jaarbasis	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve rente op jaarbasis
15.000,-	72 mnd.	279,04	10.6%	287,11	11.8%
25.000,-	84 mnd.	413,58	10.3%	420,11	10.9%
30.000,-	96 mnd.	453,45	10.3%	454,20	10.4%
50.000,-	96 mnd.	747,22	10.0%	757,01	10.4%

DOORLOPEND KREDIET 1,5 % AFLOSSING

miet 50.001,- in handen	U betaalt per mnd	Rente vlg. min. tar. per mnd	effectieve rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effectieve rente op jaarbasis max. tar.	Theor. looptijd
15.000,-	225,-	0.824%	10.3%	97 mnd.	13.0%	112
25.000,-	375,-	0.824%	10.3%	97 mnd.	12.6%	109
40.000,-	600,-	0.824%	10.3%	97 mnd.	12.2%	107
60.000,-	900,-	0.824%	10.3%	97 mnd.	12.2%	107

Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico meestal gedekt. Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit verzekerd wordt).

- Geen informatie bij werkgever; toetsing bij BKR-Tiel.
- Geen bijkomende kosten
- Gevolmachtigd intermediair; lid Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

OOK VOOR HYPOTHEKEN:
INFORMEER NAAR DE NETTO VASTE LASTENHYPOTHEEK; DEZELFDE MAANDLAST GEDURENDE DE GEHELE LOOPTIJD.

TEL. 045-721781 -727957
SCHELSBERG 54, HEERLEN

Autoverzekering
Waarom betaalt u nog te veel

Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.

GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668/221090
HOENSBROEK

Ik lees de krant in de klas
Stichting Krant in de Klas
Tel. (020) 6647536

Wij hebben uitstekend nieuws voor u!

Op 17 november is het zover, dan geeft de franse overheid toestemming om de eerste flessen Beaujolais Primeur te verkopen. Dat is het moment dat u als wijnliefhebber kunt kennismaken met de oogst van 1994. Wat dat betreft hebben wij uitstekend nieuws voor u! De Beaujolais van Andre Chalandon is zoals gewoonlijk subliem! Om het voor u extra aantrekkelijk te maken hebben wij de Primeur-wijnen ook nog eens bijzonder scherp geprijsd.

Haast u, want op=op!

Beaujolais Primeur 1994 **8.95** Doos à 6 flessen 51.20

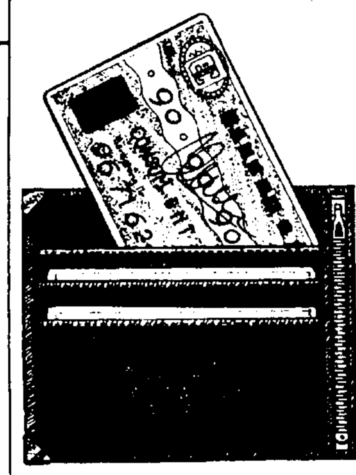
Beaujolais Primeur Villages 1994 Andre Chalandon **9.95** Doos à 6 flessen 57.20

FLORYN JONGE JENEVER	19.95
DUJARDIN VIEUX	20.95
HEINEKEN TARWEBOCK (bij 12 flessen gratis bokaal)	
HENKES BESSEN-JENEVER	15.95
BLACK & WHITE WHISKY*	21.95
JOSEPH GUY ***COGNAC	29.95
KWAI FEH LYCHEE	20.95
COCKBURN'S PORT	14.95
MALIBU COCONUT	20.95
WARNINKS ADVOCAAT 50cl.	6.95
SOUTHERN COMFORT	31.95
WHYTE & MACKAY WHISKY	25.95
BOOMSMA LJOUWERTER BEERENBURG	18.95

DE GULLE BOTTELIER — ALLES ONDER DE KURK

Heerlen: **VAN WERSCH**, Winkelcentrum Heksenberg 11, Tel. 215746, Kloosterkoolhof 64, Tel. 724481
Voerendaal: **ERVO B.V.**, Heerlerweg 141 (hoek Grachtstraat), Tel. 045-751227
Beek: **PAUL GELISSEN**, Marktstraat 4, Tel. 046-371196
Amstenrade: **ROUWMAAT**, Hoofdstraat 31, Tel. 04492-1857

Aanbiedingen gelden t/m 26-11 1994



Concours selecteert kwaliteit tegen lage prijs

Limburgse wijnneuzen zorgen voor triomf

DOOR KATJA KREUKELS

rie wijnhandelaren uit eert, Maastricht en Heerlen zijn tijdens de zesde editie van een gigantisch wijnconcours als besten uit de oeverij gekomen. Vijfenvertighonderd wijnen werden door importeurs uit de enelux ingezonden. Honderd gingen er door naar de nale op 6 november in msterdam. Deskundige, afhankelijke fijnproevers ebben in het Amstelhotel blinddoek omgeknoopt uiteindelijk de Limburgers met zes van de negen fficiële oorkondes beroond. De organisator van t concours, de stichting I.N. (Wijn Instituut Nederland), houdt niet van eters en bellen. De achterliggende gedachte van de edstrijd is om de wijn ichter bij de consument te rengen en betaalbare kwaliteit aan te prijzen.

pl, donker, complex én fris, aur en fruitig noemt Jacques n Pol, directeur van Léon Colaris Wijnen in Weert, zijn twee radepaardjes. De Alsace Chaslas, Vieilles Vignos 1993 is de tte wijn van het jaar 1994 in prijsklasse tot ƒ 17,50. âteau Roc de Cambes Côtes de urg 1991 werd de Bordeaux n dit jaar in de prijsklasse tot 25. Colaris Wijnen werd ook prezen voor het grootste aantal nominaties. Genoeg reden or een groot feest in het monuentale familiepand in Weert.

We zijn natuurlijk erg trots. et is een bevestiging van de nbitie die je zelf nastreeft, aar een feest past niet bij onze jl. Bovendien is het daar nu el te druk voor met de feestdan voor de deur," zegt directeur an Pol.

Persoonlijk

en klassiek gemeubileerde oonkamer is de ontvangstruimte van dit traditionele bedrijf, at in 1922 door Colaris werd gericht. Gezelligheid, kwaliteit en een persoonlijke sfeer chrijft deze wijnimporteur hoog zijn vaandel. De formule van an Pol is zekerheid. Voor het oncours koos het bedrijfje wijnen die al hadden gescoord in rankrijk, Spanje en Italië. Dit ucces koppelen aan een goede presentatie is volgens Jacques van Pol een garantie voor triomf. Een lekkere wijn zorgt volgens de directeur voor sfeer, warmte en een prettige stemming, het goede leven. „Misschien is dat bourgondische aspect een van de redenen voor de hoge score van Limburg." Voorlopig hebben ze in Weert hun handen vol aan de promotie van de winnende wijnen en de verkoop ervan aan nieuwsgierige genieters.



● *Jacques van Pol uit Weert (links), Erik Sauters uit Maastricht (midden) en Ron Cohen uit Heerlen hebben met hun neus voor goede wijn het merendeel van de prijzen in de wacht gesleept tijdens het wijnconcours in Amsterdam.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Erik Sauter uit Maastricht valt graag in de prijzen, maar wil daar ook niet teveel waarde aan hechten. „Sauter Wijnen wordt elk jaar gevraagd voor het concours en het is onsportief om niet mee te doen," meent directeur Sauter. De Muscadin, Muscat Sec Vin de Pays de l'Hérault 1993 heeft voor deze groothandel de titel 'Witte wijn van het jaar' in de prijsklasse tot ƒ 12,50 behaald. Dit is geen toeval, want deze wijn is al een keer eerder in de prijzen gevallen.

De selectie van de drank ging volgens Sauter puur willekeurig. Veel keus in de prijsklasse was er niet. „Een goede wijn voor maar ƒ 12,50 is zeldzaam, want je kunt geen Rolls krijgen voor de prijs van een Volkswagen. Bovendien zijn in het najaar veel wijnen uitverkocht." Voor de directeur zijn de uitkomsten van de wedstrijd niet zaligmakend, omdat veel hoogstaande wijnen geen schijn van kans hebben door weersomstandigheden en de massaliteit van het proeven.

Kleden

Sauter: „Wat die weersomstandigheden betreft, we drinken en eten zoals we ons kleden. In de winter dragen we dikke kleren en drinken we warmere en vollere wijnen. De luchtige kledij in de zomer staat voor een lichte frisse wijn. De herfst heeft dus duidelijk invloed op de voorkeur van de proevers tijdens een wedstrijd."

„En wat die massaliteit aangaat: fijne elementen zijn voor een liefhebber fascinerend, maar tijdens zo'n grootschalige proeverij moet je het je wijn onderscheiden door een sterke kleur, en een krachtig profiel. Soms is dat van alles net iets te veel."

Het Maastrichtse familiebedrijfje uit 1902 is in de loop van de tijd een 'familiefabriek' geworden. De wijnkelders zijn vervangen door een groot magazijn met een capaciteit van meer dan een miljoen flessen. Geen folklore, geen poespas, maar een zakelijk imago. „We leveren geen sfeer, maar wijn. De sfeer krijgen onze klanten thuis als ze de fles opentrekken. Je moet met de tijd meegaan. Voor ouderwetse kneuterigheid bestaat geen markt meer."

Hoodprijs

Beginnersgeluk of een goede neus voor een uitmuntend glas wijn? Ron Cohen uit Heerlen heeft net een half jaar zijn handel op poten of hij sleept meteen de hoofdprijs in de wacht tijdens het wijnconcours. Cohen vindt het grappig dat Limburg op deze manier uit de bus komt. Zijn Bourgogne Pinot Noir Maison Camille Giroud 1991 werd bekroond met de titel 'Wijn van het Jaar 1994'. Met de Côtes du Ventoux Château Pesquié, Cuvée Quintessence 1990 behaalde Cohen de prijs 'Rode wijn van het jaar in de prijsklasse van ƒ 17,50'.

„Ik ben er nog steeds een beetje confuus van, maar geheel onverwacht is deze overwinning niet. Ik wil geen massaprodukten oftewel wijnen waarmee is gemanipuleerd. Lage rendementen en oude stokken is mijn geheime formule en een krachtige rode wijn met veel kleur is mijn handelsmerk. In onbekende gebieden vind je vaak alcoholische hoogstandjes," vindt Cohen die apetrots is op zijn twee oorkondes.

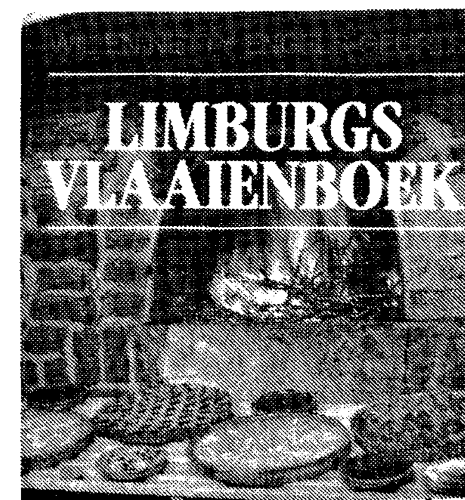
Tot zijn grote vreugde is zijn klantenkring door de uitslag van het concours verdubbeld. De winkel begint te lopen. Toch zou Cohen op langere termijn zijn beroep willen veranderen in dat van een wijnboer, zodat hij in Frankrijk zijn eigen 'château' kan gaan betrekken. Ondanks zijn liefde voor deze drank, blijft hij met beide benen op de grond. Wijn is voor Cohen geen verzamelobject. „Je hebt veel gekken en filosofen, maar wijn blijft een gebruiksvoorwerp. Ik hanteer zelf maar één criterium: het is lekker of het is niet lekker."

monsters

DOOR SANTE BRUN

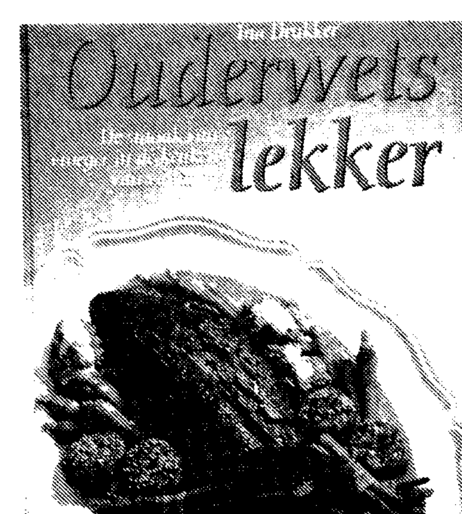
De komende weken gaat het 'lekker eten' nog centraler staan in ons leven van alledag dan toch al. De produktie van kookboeken houdt daar natuurlijk gelijke tred mee; ook al omdat kookboeken vaak ook een fraai geschenk vormen. Daarom vandaag eens een 'Monsters'-rubriek vol kookboeken, allemaal uitgekomen bij Kosmos-Z&K, behalve als er iets anders bij staat.

Vlaaienboek



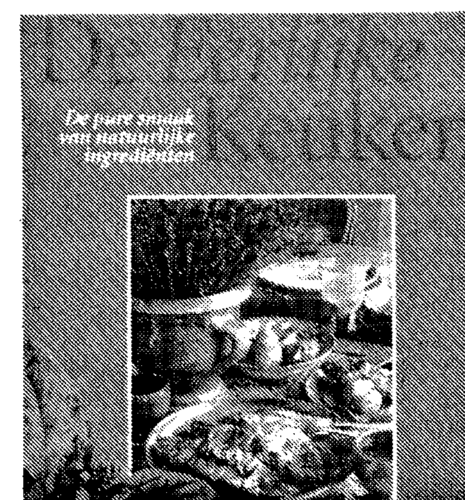
Hoewel veruit de meeste vlaaien worden vervaardigd door de bakker, zijn er ook nog mensen genoeg die ze zelf willen bakken. Dat schept de behoefte aan een kookboek en sinds het verschijnen van de eerste druk in 1978 is daarbij de onbetwiste topper: het *Limburgs Vlaaienboek* van Wil en Netty Engels-Geurts in Schinnen. Daarvan verschenen nu de tiende druk, de tweede van de herziene versie uit 1989. Bij de bakker zul je vergeefs vragen naar oeftenvlaai ... het is de vraag of je zelfs nog wel ergens de benodigde gedroogde peren kunt krijgen. En ook de moorevlaai lijkt me een experiment: moore zijn peentjes, zoals men wel weet, en ik ken een grapje over een konijn dat een bakker met veel zeuren zover krijgt dat hij worteltjestaart maakt, en dan tegen de bakker zegt: 'Vies hè?' In ieder geval staat het echtpaar Engels erom bekend, zijn recepten degelijk uit te proberen. Het boekje kwam uit bij uitgeverij M&P in Weert, en kost ƒ16.90.

Ouderwets lekker



Ik grijp nog geregeld naar Wannee's Kookboek van de Amsterdamse Huishoudschool, want hoe kom je anders achter het recept voor griesmeelpudding met aalbessesap? Ina Drukker bewerkte dat boek een poosje geleden, en heeft nu een handzaam 'uittreksel' gemaakt onder de titel *Ouderwets lekker.* Volgens mij zag de 's zondagse tafel er vroeger niet zo uit als het plaatje op de omslag, maar je moet toch wat, in de strijd met de Bengaalse, de Koreaanse en Tahitiaanse keuken. Hoe dan ook: nu hoeft niemand meer de smoes op te hangen maar *fajita's* te hebben gemaakt, omdat hij nergens het recept voor een gehaktballetje kon vinden. Gebakken bloedworst met aardappelen, stamppot met rauwe groenten, postelein, rabarber met vanillevla, het hoeft ineens geen geheimen meer te hebben voor de trendy keukenprins(es). Het boek kost ƒ24.90.

De eerlijke keuken

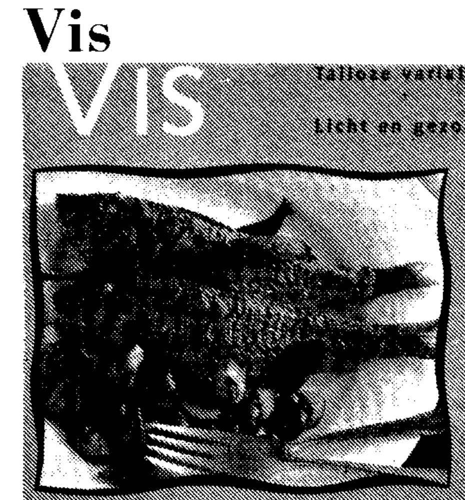


Marlies Batelaan schrijft in het voorwoord van *De Eerlijke Keuken* eigenlijk niet wat zij verstaat onder de 'oneerlijke' keuken, maar ik denk dat ze bedoelt: de vanzelfsprekendheid waarmee we gebruik maken van gedroogde kruiden, van exotische ingrediënten, van kant en klare sauzen. Haar credo is, dat je pas eerlijk kookt als je niet te veel sauzen gebruikt en als je groenten en fruit gebruikt in het seizoen waarin ze beschikbaar zijn. En ze is, helaas voor de ouderwetse keuken, tot de conclusie gekomen dat langs de Middellandse Zee nog eerlijker wordt gekookt dan in onze contreien, zodat veel van haar recepten mediterraan aandoen. (Pas werd bekend dat Grieken tegenwoordig een langere levensverwachting hebben dan Nederlanders en Denen – ik bedoel maar).
Ik kan het boekje van harte aanbevelen, alleen al omdat het allereerste recept mijn favoriete 'saus' behelst: pesto, plus een variant die mij nog niet bekend was. Daarin wordt basilicum vervangen door rucola, een plant die verwant is aan koolsoorten. ƒ32.90.

Eetcafés

Hans Horsten is kennelijk een zeer gezellig cafébezoeker, hij heeft in ieder geval tientallen eetcafés in Nederland bezocht en daar de naar zijn oordeel lekkerste recepten geïnventeerd. De opsomming achterin van door hem aanbevolen eetcafés zou op zich al een zeer bourgondische reis van een week of vier kunnen opleveren; zijn keus kan, voor zover mij bekend, mijn goedkeuring wegdragen. Met name Café Hammingh in Garnwerd en Huiskamercafé en Logement Oortjeshekken in de Ooypolder bij Nijmegen. In Limburg tellen Gennep, Arcen, Venlo, Roermond, Sittard, Valkenburg en Maastricht tenten die Hans Horsten wel aanspreken. Helaas ontbreken Heerlen en Kerkrade volledig, en ook daar zijn toch wel een paar te pruimen eetcafés? Ik ga in ieder geval een keer de bouillabaisse in l'Union in Roermond proberen (hoewel het boekje natuurlijk bedoeld is om het gerecht zelf te maken) en de Salade Niçoise Trajectum ad Mosam, uiteraard in Maastricht. En dan heb ik nog niet gewezen op het definitief Mexicaanse – Texmex – accent van de veel eetcafés – daar heb je de fajita's weer. Het moet trouwens een hele kunst zijn fajita's te maken zonder die dikke gietijzeren pan. Een lekker boekje voor de trendy eter. En of dat allemaal strookt met de 'eerlijke' keuken? Ach. ƒ24.90.

Vis



Nederlanders vissen wel, maar het eten van vis laten ze aan anderen over. Toch komen er wel boeken uit met visrecepten, want als er een ingrediënt is, waarbij je enige deskundigheid niet moet versmaden, dan is het wel vis. Met de verkeerde bereidingswijze is al heel wat kostelijke vis grondig verknoeid, ik kan er over meepraten. Het boek *Vis, verrassend lekker* van Sabine Sälzer is er een van het type 'zeer fraai gefotografeerd, zeer duidelijk uitgelegd'. Alle bereidingswijzen zijn in punten verdeeld. Er staat echt van alles in en ik kan me niet aan de indruk onttrekken, dat veel recepten zeer verfijnd zijn. In het bijzonder wil ik wijzen op het hoofdstuk 'Hits voor kinderen', want kinderen hebben vaak iets tegen vis, meer nog dan de gemiddelde volwassen Nederlander. Het gaat daarbij vooral om visgerechten waarin de vis niet meer als 'dier' te herkennen is en vandaar dat deze recepten ook veel volwassenen wel zullen aanspreken. ƒ39.90.

Feestelijk uit eten bij haven van Maasbracht

Vrouwelijke meesterkok aan het roer in 'scheepskombuis'

DOOR MARIËTTE STUIJTS

egelmatig krijgen we voor deze rubriek tips van fervente lekkerbekken. Collega's en bekenden die veel en graag uit eten gaan hun goede ervaringen graag aan anderen willen doorgeven. De naam van restaurant Da Vinci viel op die manier meerdere malen. Reden voor ons om de steven richting Maasbracht te wenden. En te ontdekken dat onze tipgevers niet hadden overdreven.

echt iets voor een feestelijk etentje. Een uitje waarvoor je speciaal naar Maasbracht moet rijden (behalve als je daar toevallig woont) en dat enigszins in de papieren kan lopen. Zeker als je lekker laat gaan met wijn en gedistilleerd. Maar wat ons betreft is het dat beslist waard, of, zoals dat heet in horecatermen: de prijs-kwaliteitverhouding is ik in orde.

Er wordt bij Da Vinci dan ook gekookt door de enige vrouwelijke meesterkok die Nederland rijk is. De inmiddels 28-jarige Margot Reuten roerde eerder in de pannen van de sterrenrestaurants van Cas Spijkers (De Swaen), Toine Hermsen en Jan Waghemans (Der Bloasbalg). Vorig jaar september begon Margot met haar man Petro Kools in Maasbracht een eigen restaurant.

Het tweetal slaagt er in om van een etentje in zijn zaak een bijzonder avondje-uit te maken. Door de vriendelijke bediening, de verfijnde gerechten, de sfeervolle inrichting. Wij waren er eenminste meteen op ons gemak en vergaapten ons onder het eten aan de bijzondere inrichting voor de liefhebbers: stoelen van Montis, een bar in de vorm van een schip) en leuke hebbendingetjes, zoals op elke tafel een andere, aparte pepermolen. Op die van ons stond bijvoorbeeld een stoere Amerikaanse, waarover Petro, die onze interesse bemerkte, enthousiast vertelt.



● *Plezierig tafelen in restaurant Da Vinci.* Foto: JAN PAUL KUIT

Het pand aan de haven in Maasbracht, dat in 1990 werd opgeleverd, leent zich voor een bijzondere inrichting. Het is niet toevallig in de vorm van een schip gebouwd, want boven het restaurant ligt een scheepvaartmuseum.

Terug naar de tafel. Daarop kwam aan mijn kant het menu Da Vinci (drie gangen, waarbij je telkens uit twee gerechten kunt kiezen, voor 55 gulden), de overzijde ging à la carte. Ik begon met salade met ham, goed van smaak. Maar die verbleekte bij de verrukkelijke 'salade van de dag' met warme stukjes griet en een heerlijke dressing (27,50 gulden) van mijn tafelgenoot.

De kaart verandert overigens regelmatig en het driegangenmenu dat ik noteerde, ziet er inmiddels weer heel anders uit. De kaart bevat verder het Menu Margot (vijf gangen voor 87,50 gulden) en een beperkt aantal à la carte gerechten.

eetlust

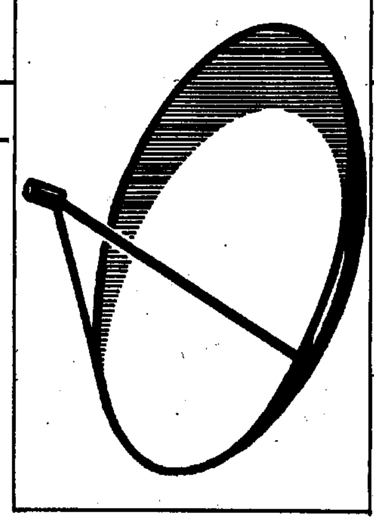
In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

Als hoofdgerecht koos ik kabeljauw met tomaten en basilicum. De vis werd geserveerd met een mooi garnituur van plakjes courgette en tomaat, in een soort bouillon met vage basilicumsmaak. Erg lekker. Net zoals de gebakken zeetong met bieslook (49,50 gulden) van mijn tafelgenoot. We vonden de gerechten wel veel op elkaar lijken (eenzelfde soort saus en garnituur) maar waren beiden tevreden; dus wat maakt het uit.

Bij mijn menu hoort nog een dessert. Ik nam het kaasplateau, dat we van onze gastheer gerust met zijn tweeën mochten delen – hij vindt dat zelfs heel verstandig, zei-ie –, en leverde er twee bordjes bij.

Rest nog te vermelden dat ze er voortreffelijke grappa hebben en dat het 'Illy Espresso Servies' (Espresso met kleine zoetigheidjes) er uit ziet als een feestje op zich.

Restaurant Da Vinci ligt aan de Havenstraat 27; reserveren is vooral in het weekeinde aan te raden:04746-5979.



Nederland 1

Ncrv/KRO/Ikon/Ncrv
07.00 Tekst-tv.
09.00-09.20 Ik mik Loreland. Afl. 9.
09.30-09.45 Koekeloere. Afl. 50.
10.00 (TT) De steentijd. Afl. 3.
10.25 Tekst-tv.
16.26 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.33 Studio op stelten. Kinderprogramma.
Aansl.: Paulus de boskabouter, poppenserie. Afl.: De heksenval-machine van Prof. Punt. Aansl.: Wat gebeurt er later, serie dierenverhalen. Afl. 11: De leeuw die piepte. Aansl.: Medisch Centrum Muis, poppenserie. Afl.: Hooikoorts. Aansl.: Doug, animatieserie. Afl. 11. Herh.
17.29 Robbedoes. Animatieserie rond de Belgische stripheld Robbedoes. Afl. 11: Avontuur in Australië.
17.59 Flipper. Amerikaanse serie. Afl.: Walvis ahoy. (slot)
18.00 Vervolg Flipper.
18.29 Topscore met Ted de Braak. Woordspel.
18.58 Ik dacht bij mezelf.
4-delige serie waarin kinderen filosoferen over 'grote' vragen.
Afl. 3: Blind vertrouwen.
19.31 (TT) Ik heb al een boek. Literair magazine.
Presentatie: Aad van den Heuvel en Martin Ros.
19.51 Uitzending politieke partijen: Groen Links.
20.09 (TT) Journaal.
20.24 NOS-Weeroverzicht.
20.31 Angelique en de sultan. Frans-Duits-Italiaans speelfilm uit 1968 van Bernard Borderie.
Met Michéle Mercier, Robert Hossein, Jean-Claude Pascal e.a.
22.09 Frasier. Amerikaanse comedyserie.
Afl.: Death becomes him.
22.36 Close up. Culturele documentaires.
De filmgeschiedenis van deze figuur uit het boek van Bram Stoker, dat 100 jaar geleden geschreven werd. Afl.: Dracula. Presentatie: Tineke de Groot.
23.33-23.38 Journaal.

Nederland 2

EO/Tros
07.00, 07.30, 08.00 en 08.30 Journaal.
07.06 Lingo. Woordspel. Herh.
07.33 en 08.07 Ontbijt TV. Rubriek.
08.33 Topscore met Ted de Braak.
09.00 Journaal.
09.07 Uitz. politieke partijen: SP.
09.10 Kook tv. Culinair programma.
09.28 Via Ria. Discussieprogramma.
10.18 Bijna dertig. Serie portretten.
10.43 A van autisme. Herh.
10.54 20 punt 40. Herh.
11.08 O ja! De NCRV in beeld.
11.56 Cum Laude. Spelprogr. Herh.
12.32 Dat zeg ik niet. Spel. Herh.
13.00 Journaal.
13.07 Lopende zaken. Actualiteiten.
13.32 The wonder years. Serie.
13.57 Villa Achterwerk. Herh.
16.00 (TT) Journaal.
16.09 Jody en het hertejong (The yearling). Tekenfilmserie. Herh.
16.33 Avonturen in Lumia (Kingdom adventure). Canadese poppenserie.
17.02 Deepwater haven. Jeugdserie.
17.29 De windjammers. Duitse documentaireserie. Afl. 3: Kaap Hoorn.
17.58 (TT) 2 vandaag.
18.00 (TT) Journaal.
18.15 (TT) Actualiteiten.
18.39 (TT) Sportjournaal.
18.47 (TT) Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.55 (TT) Onderweg naar morgen.
19.24 Ik weet het beter. Spel.
19.52 (TT) Inunga de dingo. Engelse natuurdocumentaire.
20.44 Praise. Samenzang.
21.14 (TT) Vrouw-zijn. Magazine.
21.34 Uitz. politieke partijen: CD.
21.38 Wat is er aan de hand? Kunst.
22.04 Antenne: Kozakken. Documentaire over het volk van de Kozakken, dat na 1917 in grote getale gedeporteerd werd.
22.50 De wereld vandaag.
22.59 Reality 3.1. Drieluik.
23.30 Klantgericht ondernemen.
Afl.: Een klantgericht assortiment.
00.00 Etiquette. Informatie.
00.05 Journaal.
00.10-00.15 Nieuws voor doven.

Nederland 3

Vara/RVU/Vpro
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
12.00-12.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.10 Villa achterwerk: Potje sport. Kindersportprogramma.
17.40 The Bob Morrison Show. Australische comedyserie.
Steve heeft grote financiële problemen, maar is te trots om om hulp te vragen. Bob is bang in deze zware tijden als eerste eruit te liggen. Afl.: Platzak.
18.10 De Fabeltjeskrant. Poppenserie. Afl.: Zoef als goochelaar.
18.15 Sesamstraat. Kleuterprogramma. Afl.: Instrumenten.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuis. Informatief kinderprogramma. Afl.: Magnetisme.
19.00 (TT) Lingo. Woordspel.
19.23 Kassa! Consumentenmagazine.
19.54 Mad about you. Amerikaanse comedyserie.
Werkloze Jamie reageert haar teveel aan energie af op de kapsels van de mensen uit haar omgeving. Dit tot grote frustratie van Paul. Afl.: Mijn vrouw (ver)knipt.
20.20 Decoration day. Amerikaans tv-film uit 1991 van Robert Markiwitz. Met James Garner, Bill Cobbs e.a. Gepensioneerde rechter Albert Sidney Finch heeft na de dood van zijn vrouw weinig om voor te leven. Daar komt verandering in als petekind Billy zijn hulp inroept bij een zaak.
21.54 Trekking dagelijkse lotto.
22.00 (TT) Journaal.
22.16 Sportjournaal.
22.34 (TT) Nova. Actualiteitenprogramma. Presentatie: Paul Witteman.
Aansl.: (TT) Den Haag Vandaag. Parlementair nieuws.
23.19 Midlotto.
23.27 Zappelin. Mediaprogramma. Presentatie: Pieter Jan Hagens.
00.07-00.12 Socutera. Een stap in de goede richting, film van het Diabetes Fonds Nederland.

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei.
07.00, 07.30, 08.00 en 08.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Ontbijtkids: Delfy.
07.37 Ontbijtkids: De Smurfen.
08.08 The bold & the beautiful.
08.35 Santa Barbara. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.
09.30 Goede tijden slechte tijden.
10.00 Koffietijd. Magazine dat zich richt op de moderne huisvrouw.
11.00 Showtime shop.
11.05 As the world turns. Soap.
11.50 Lunchkids.
13.15 Gezond & wel. Herh.
13.45 Koken met sterren. Herh.
14.15 Rad van fortuin. Spel. Herh.
14.45 Spijkerhoek. Dramaserie.
15.15 Showtime shop.
15.20 Santa Barbara. Amer. soap.
16.10 The Oprah Winfrey show.
17.00 5 uur show. Middagmagazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages.
18.30 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.00 The bold & the beautiful.
19.30 Half acht nieuws.
19.50 Weer. Door John Bernard.
20.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse soap.
20.30 Waargebeurde verhalen: The Doors. Amerikaanse speelfilm uit 1990 van Oliver Stone.
Jim Morrison schrijft gedichten en studeert aan de filmacademie. De muzikale Ray Manzarek, een medestudent van Jim, raakt onder de indruk van Jims, door William Blake en LSD geïnspireerde, teksten en samen besluiten zij de band The Doors op te richten. De drummer John Densmore en de gitarist Bobby Krieger maken de band compleet. The Doors krijgen al snel succes, vooral dankzij het charisma van Jim.
23.00 Roadhouse blues. Compilatie van oude Doors-successen met origineel beeldmateriaal.
23.30 Nieuws, sport en weer.
00.00 Streets of San Francisco. Amerikaanse detectiveserie. Herh.
00.55 The Oprah Winfrey show.
01.40 Nachtprogramma.

RTL5

16.25 Tv boetiek. Homeshopping.
16.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse soap. Herh.
17.20 Happy days. Amer. comedy.
17.45 Knight rider. Amer. actieserie.
18.00 Vervolg Knight Rider.
18.35 Beverly Hills 90210. Amerikaanse serie. Herh.
19.30 Nieuwsflits. Kort nieuws.
19.35 Sport: Voorbeschouwing Nederland-Tsjechië.
20.00 Sport: Nederland-Tsjechië. Live verslag van de EK-kwalificatiewedstrijd tussen Nederland en Tsjechië.
22.05 Sport: Nabeschouwing Nederland-Tsjechië.
22.20 Nieuwsflits.
22.25 Lijn 5. Live-programma.
22.55 Future quest. Engelse wetenschappelijke serie.
23.25 Nieuwsflits. Kort nieuws.
23.30 Ricki Lake. Amer. talkshow.
00.15 As the world turns. Amerikaanse serie. Herh.
01.00 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.
01.30 Nachtprogramma.

● *In de Amerikaanse speelfilm 'The Doors' is Val Kilmer (foto) de dubbelganger van Jim Morrison.*

RTBF/La Une

14.05 Vacaturebank. **14.20** Double 7. **15.40** James Bond jr. Afl. 30. **16.00** Luna park. **16.35** Neighbours. Afl. 48. **17.00** The Waltons. Afl. 30. **17.55** Carlos et les autres. **18.30** Info premiére. **18.50** Cartes sur table. **19.10** Quotidien des sports. **19.30** Nieuws. **20.05** Au nom de la loi. Juridisch magazine. **21.15** Masquerade. Amer. misdaadfilm uit 1988. **22.50** Coup de film. **23.20** Laatste nieuws. **23.25-23.30** 24 H sur les marchés.

Sports 21

14.00 Tennis. Rechtstreeks: vanuit Frankfurt de ATP-finale. **18.02** en **19.21** Ici Bla-bla. **18.58** Neighbours. **19.26** Paardenkoersen. **19.30** Zie La Une. **20.00** Voetbal. Rechtstreeks: de EK kwalificatiewedstrijd België - Macedonië. **22.20** Laatste nieuws. **22.22** Paardenkoersen. Herh. **22.25-22.29** 24 H sur les marchés + Dow Jones.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** La chance aux chansons. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** La maison Deschênes. **13.30** Envoyé spécial. **15.00** Qui vive. **15.30** Scully rencontre. **16.00** Nieuws. **16.10** La cuisine des mousquetaires. **16.25** Bibi et ses amis. **17.10** Les carnets du Bourlingueur. **17.40** Aids spotje. **17.45** Question pour un champion. **18.15** Visions d'Amérique. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de presse africaine. **19.00** Paris lumières. **19.25** La météo des cinq continents. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Temps présent. **20.55** La météo des cinq continents. **21.00** Nieuws. **21.40** La cavalière. Tv-film. Afl. 2. **23.10** Bouillon de culture. **00.20** Nieuws. **00.40** Claire Lamarche. **01.25** La chance aux chansons. **02.00** Paris lumières. **02.30** Magazine européen. **03.00** Histoire des sciences en Europe. Herh. **04.00** Université de nuit.

Verder Boksen: wk-zwaarge[...] chael Moorer-George Forem[...] Las Vegas. **01.00** Summerfi[...] film uit 1977. **05.00-05.45** BB[...]

BBC 2

08.00 Crystal Tipps and Alis[...] Teddy Trucks. **08.10** Th[...] **08.35** I'll never work. **09.00** [...] news. **09.15** Pride of dre[...] Jerusalem: Of heaven and e[...] A week to remember. **10.00** [...] **11.00** Playdays. **11.25** Scho[...] Penny Crayon. **15.10** Songs [...] **15.35** Next. **16.00** Nieuws [...] Westminster live. **16.50** Nieu[...] Today's the day. **17.30** Re[...] dy, cook. **18.00** Esther. **18**[...] word. **19.00** Star Trek: [...] generation. **19.45** The se[...] hell. **20.00** Lifeswaps. **20.30** [...] the box: Shakespeare - The [...] tales. **21.00** Wildlife showca[...] University challenge. **22.0**[...] under fire. **22.25** Great journe[...] Newsnight. **00.15** The la[...] **01.00-02.05** The midnig[...] **03.00-04.30** Night school. **0**[...] BBC Select.

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** [...] **10.00** Kunstrijden op de scha[...] Snooker. Eur. League. **13.0**[...] er. Tricks. **14.00** Eurotennis. [...] ATP- en WTA-toernooien. [...] len. Wereldbeker studente[...] Badminton. Tivoli Masters va[...] **16.30**. Wereldbeker voor sp[...] **17.30** Voorbeschouwing op [...] Rally. **18.30** Grand Prix [...] **19.30** Eurosportnieuws. **20**[...] time boksen speciaal. **22.00** [...] **23.00** Voetbal. Kwalificatiew[...] EK'96. **01.00-01.30** Eurospo[...]

NBC

05.30 en 06.30NBC New[...] Business insiders. **07.00** IT[...] news. **07.15 en 08.15**US Ma[...] **07.30** Business insiders. [...] World news. **08.30** (TT) Insid[...] **08.58** ITN World News. **09.**[...] shop. **10.00** Rolonda. **11.0**[...] live. **12.00** Today's busine[...] FT Business today. **13.0**[...] **15.00** The money wheel. [...] Business tonight. **18.00** Tod[...] ITN World news. **19.30** Spor[...] **20.30** The best of Datel[...] Inside edition. **22.00** ITN W[...] **22.30** The tonight show. **2**[...] Real personal. **00.00** FT [...] tonight. **00.20** US Market wr[...] Nightly news. **01.00** Equal ti[...] The tonight show. **02.30** (TT) [...] hion! **03.00** Rivera live. **04.00** [...] **05.00** (TT) Inside edition.

[illegible]

08.10 Die grosse Käseverschwörung. Tekenfilm.
09.00 Flugfieber. Sf-film.
10.00 Wenn Reichtum Armut ist. Evangelische kerkdienst i.v.m de boete- en gebedsdag vanuit de Stiftskirche St. Arnual in Saarbrücken.
11.00 Kunst, Kommerz und Klüngel. Reportage over de 28ste Kunstmarkt in Keulen.
11.35 Die Kunst des Belcanto - Alfredo Kraus. Portret van de operazanger Alfredo Kraus.
13.00 Braune Bär und weisse Bärin. Tekenfilm.
13.45 ARD-Sport extra. Met: Voetbal: EK-kwalificatiewedstrijd Albanië - Duitsland vanuit Tirana (Albanië).
16.00 Geschichte aus der Heimat.
17.00 (TT) Tagesschau.
17.03 Wiener Lust. Documentaire over de achtergronden van de Weense cultuur.
18.30 Frankenberg. Duitse serie. Afl.: Die Bedrohung.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Expeditionen ins Tierreich. Serie natuurfilms.
Opnames van de sjabrakhyena, die leeft aan de kust van Namibië en ook wel strandwolf genoemd wordt, omdat hij zich voedt met aangespoelde vissen, kreeften en soms zelfs een rob.
Afl.: Schabrackenhyänen an Namibias Küste.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 (TT) Ausgespielt. Duitse tv-film van Rolf Silber.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Nachschlag. Satire met Richard Rogler.
23.05 American Independents: Gas Food Lodging - Verlorene Herzen (Gas Food Lodging). Amerikaanse speelfilm uit 1991.
00.45 Chronik der Wende.
Documentaireserie over de ontwikkelingen in de voormalige DDR in de tijd rond de val van de Muur.
Afl.: 17. November '89.
01.00 Tagesschau.
01.10 ■ Der Tote lebt (Johnny Eager). Amerikaanse speelfilm uit 1941.
02.55-03.00 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Novembertage in Schottland. Afl.: Stalker Castle.

Duitsland 2

07.35 Immer dieser Michel: Michel in der Suppenschüssel. Zweedse jeugdfilm uit 1972 van Olle Hellbom.
09.05 Astrid Lindgren erzählt: Peter und Petra. Zweedse jeugdfilm uit 1990 van Agneta Elers-Jarleman.
09.55 Der scheckige Hund. Russische speelfilm uit 1989.
11.15 Andrew Lloyd Webber. Portret van de Engelse musicalcomponist Andrew Lloyd Webber.
Met interviews en fragmenten uit zijn beroemdste werken zoals Cats, Jesus Christ Superstar en Evita. Herh.
12.15 heute.
12.20 Ansichten: Parade, Paradies. Reisreportage over het grensknooppunt bij Zittau, waar Duitsland, Polen en Tsjechië elkaar raken.
12.50 Achterbahn. 13-delige kinderserie. Afl.: Der Junge aus dem Kühlschrank. Herh.
13.20 Astrid Lindgren: Rasmus und der Vagabund. Zweedse jeugdfilm uit 1981 van Olle Hellbom.
15.00 Die letzten Riesen. Documentaire over de regenwouden aan de Canadese westkust, die bedreigd worden door de toenemende behoefte aan hout voor de papierindustrie.
15.45 ■ Ehekrieg (Adam's rib). Amerikaanse speelfilm uit 1949.
17.20 heute.
17.25 Geheim - oder was?! 27-delige Duitse kinderserie. Afl.: Olli in der Unterwelt.
18.00 Vervolg Geheim - oder was?!
18.35 Lotto-trekking A en B.
18.45 Mehr als Gewalt trägt die Liebe. Overdenking t.g.v. Boetedag.
18.58 Guten Abend.
19.00 heute. Met het weerbericht.
19.15 Achtung! - Klassik. Klassieke muziek met fragmenten uit werken van Offenbach, Rachmaninov en Mozart.
20.15 (TT) Rama dama. Duitse speelfilm uit 1990 van Joseph Vilsmaier.
22.00 heute-journal.
22.15 Kennzeichen D. Magazine.
23.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Kein Risiko. Herh.
00.00 heute.
00.05-01.45 Mit Volldampf nach Chicago (End of the line). Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Jay Russell.

Duitsland 3 West

09.00 Gute Mine zum bösem Spiel. Documentaire over het grote aantal landmijnen dat in de hele wereld dagelijks vele slachtoffers eist. **09.30** Millionendorf München. Reportage. **10.15** Portret van professor Eduard Mackü. **11.00** Ich, Louis Hector Berlioz. Portret. **12.30** Documentaire over het oerwoudziekenhuis van dr. Albert Schweizer. **13.00** Ausgegrenzt. Discussie. **13.45** Um Himmels willen. **14.15** Chronik der Wende. Afl.: 16. November 1989. **14.30** Die Schützes. Reportage. **15.45** Vermisst. **16.00** Portret van de clown Pierino. **16.45** Herzog Ernst. Aansl.: Wang Fo. **17.45** Ein Wald voll Eisen. Documentaire. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.15** Bravo! Hess. Serie actuele tv-spelen. **20.15** Wiedersehen. Talkshow. **21.30** WDR aktuell. **21.40** Reportage over jeugdverkrachters in Flachslanden. **22.10** On golden pond. Amerikaanse speelfilm uit 1981. **23.55** Viadrina. Reportage. **00.25-08.15** Nachtprogrammering. Met: Nachrichten.

Duitsland 3 SWF

07.45 Tele-Gym. Aerobic. **08.00** Cursus Engels. **08.30** Mythos aus einem Guss. Herh. **09.00** Das unendliche Leben. Reportage. **09.45** ■ Totò e Marcellino. Italiaanse speelfilm uit 1957. **11.15** Liebesschwüre und Gebete. Klassieke muziek. **12.45** Sansibar. Portret. **13.05** Sansibar. Opera van Eckehard Mayer. **14.45** Play Bach. **15.30** Weltreisen. Reisreportages. **16.00** Bücher-Dschungel. **16.30** Schauplatz der Geschichte. Afl.: Albanien. **17.30** Komm und sieh: Endloser Abschied. Tv-film. **18.45** Um Himmels willen! **19.15** Gefühle, Lieder und Landschaften. **20.00** Tagesschau. **20.15** Einer zuviel (The heat of the day). Engelse tv-film uit 1989. **22.00** Nachrichten. **22.05** Highlights. Amusementsprogramma. Afl. 3. **22.35** Sansibar. Tv-film uit 1961 van Rainer Wolffhardt. Met Robert Graf, Beatrice Schweizer, Paul Dahlke e.a. **00.10** Schlussnachrichten. **00.25** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 Tekenfilmseries. **07.15** Hanna Barbera Party. Kinderprogr. **07.40** Li-La-Launebär. **08.10** The black stallion returns. Amer. avonturenfilm uit 1981. **10.00** The magic sword. Engelse avonturenfilm uit 1961. **11.35** Rivalen Across the tracks. Amer. speelfilm uit 1989. **13.30** Reportage over de totstandkoming van de nieuwste Disney-tekenfilm The lion king. **14.05** Safari Express. Ital. speelfilm uit 1978. **15.50** Gorp. Amer. komedie uit 1980. **17.20** L'isola degli uomini pesce. Ital. avonturenfilm uit 1978. **18.00** Vervolg Die Insel der neuen Monster. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Kinder für Kinder. Liedjesprogr. **20.15** To save the children. Amer. speelfilm uit 1994. **21.50** TV-Tip: Tapfere Frauen. **21.55** RTL. **21.10** To save the children. Amer. speelfilm uit 1994. Met Vervolg van 20.15. **22.15** stern TV. **23.15** Navy S.E.A.L.S. Amer. actiefilm uit 1990. **01.15** Kojak. **02.15** Murder, she wrote. **03.10** Ilona Christen. Herh. **04.10** Hans Meiser. Herh. **05.00** Explosiv - Das Magazin. Herh.

Sat 1

06.50 Tekenfilmseries. **09.50** Kirche kontrovers. **10.20** Liselotte von der Pfalz. Duitse speelfilm uit 1966. **12.05** Nobody runs forever. Engels-Amer. speelfilm uit 1968. **13.50** live ran. Rechtstreeks: het ATP-finale vanuit Frankfurt am Main. **17.10** Battle beyond the stars. Amer. sf-film uit 1980. **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.15** täglich ran - Sat.1-Fussball. Voetbalmagazine. **19.30** Glücksrad. Spelshow. **20.15** Scarlett. Amer. tv-film uit 1994. Afl. 2. Aansl.: TopNEWS. **22.15** Dark justice. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Das Milliarden-Dollar-Ding 2. **23.25** Castle keep. Amerikaans-Joegoslavische oorlogsfilm uit 1969 van Sydney Pollack. Met Burt Lancaster e.a. **01.15** Scarlett. Amerikaanse tv-film uit 1994 van John Ermann. Afl. 2. Herh. **02.45** Das Schloss in den Ardennen Castle keep. Amerikaans-Joegoslavische oorlogsfilm uit 1969 van Sydney Pollack. Herh. Aansl.: progr.-overzicht. **04.35** Der König. Duitse misdaadserie. Herh.

België/TV 1

17.10 Het Capitool. Afl. 805.
17.35 Paradise Beach. Afl. 53.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Afl. 1073.
18.30 Blokken. Spelprogramma.
19.00 Buren (Neighbours). Afl. 1497.
19.30 Journaal en sport.
20.00 2.4 children. 13-delige Engelse comedyserie. Afl. 11.
20.30 Derrick. Politieserie. Afl. 10.
21.35 Boulevard: Het verscheurde eiland. 2-delige documentaire over Cyprus, dat al 20 jaar een Grieks en een Turks deel kent. Afl. 2.
22.05 In vuur en vlam (Hearts afire). 38-delige Amerikaanse comedyserie. Afl. 10: Smithersgate.
22.30 Ziggurat. Kunstmagazine. Vandaag o.a.: Tournees générale, reportage over de rondreis van Hugo Claus door Vlaanderen n.a.v. zijn laatste boek Bella Donna.
23.10 Viaje al Español. Afl. 5.
23.25-23.27 Weerbericht.

België/TV 2

17.00 Van-a-1, van-a-2. Met: Samson. Kindermagazine met Looney Cartoons, Delfy en Tom and Jerry.
18.00 Tik tak. Afl. 320.
18.05 Bouli. Korte animatiefilm.
18.10 Interflix. 13-delige Vlaamse comedyserie. Afl. 7: Bananen.
18.35 Skippy (The adventures of Skippy). 39-delige Australische familieserie. Afl. 29: Mystery marsipual.
19.00 Thunderbirds. 26-delige Engelse sf-serie. Afl. 27: Het einde van de weg (1).
19.30 Journaal en sport.
20.00 Sport extra: Voetbal. Overzicht van de wedstrijden van de vorige speeldag in de Champions League.
20.25 Uranus. Frans psychologisch drama uit 1990 van Claude Berri.
22.00 Ter Zake. Infomagazine met nieuws en sport.
22.45 Sport extra: Basketbal. Verslag van het EK '95: België - Slowakije.
23.30-23.32 Coda. Lut de Block leest voor uit eigen werk. Vandaag: Er was met jou.

Rai Uno

06.00 Ochtendprogr. **13.30** Nieuws. **14.00** Primissimà. **14.20** Prove e provini a Scommettiamo che? **15.00** How the west was won. Serie. **15.45** Solletico. **17.55** Parlementaire rubriek. **18.00** Nieuws. Aansl.: Filmrubriek. **18.20** Mio zio Buck. Serie. **18.50** Il vigile urbano. Ital. serie. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Nieuws. **20.25** Voetbal. Rechtstreeks verslag van de Europese kwalificatiewedstrijd Italië - Kroatië. **22.25** Nieuws. **22.40** Concert: Pink Floyd. **00.05** TG1 notte. **00.10** Che tempo fa. **00.15** Oggi al Parlamento. **00.25** Notte Rock. **01.40** DSE sapere. Informatief magazine. Aansl.: Nachtprogrammering.

BBC 1

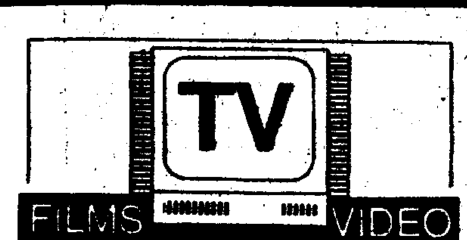
07.00 Business breakfast. **08.00** BBC breakfast news. **10.05** Kilroy. **11.00** Nieuws. **11.05** Good morning with Anne and Nick. **11.40** The state opening of Parliament. Rechtstreeks. **13.00** Nieuws. **13.05** Pebble Mill. **13.55** Reg. nieuws. **14.00** Nieuws. **14.30** Neighbours. **14.50** The great British quiz. **15.15** The Rockford files. Misdaadserie. **16.05** Lifeline. **16.15** Droopy. **16.30** Secret life of toys. **16.40** Noddy. **16.55** Mortimer and Arabel. **17.10** Dinobabies. **17.30** Growing up wild. **17.55** Newsround. **18.05** Grange Hill. **18.35** Neighbours. **19.00** Nieuws. **19.30** Reg. nieuws. **20.00** This is your life. **20.30** Here and now. Magazine. **21.00** How do they do that? **21.45** Points of view. **22.00** Nieuws. **22.30** Between the lines. **23.20** Sportsnight. Met vriendschappelijke interland Engeland - Nigeria en samenvattingen van de EK-kwalificatiewedstrijden van Wales, Noord-Ierland en Schotland.

MTV

06.00 Awake on the wildsi[...] The grind. **08.00** The 1994 [...] Music Awards spotlight. **08.3**[...] on the wildside. **09.00** Ingo. [...] 1994 MTV Eur. Music Awa[...] light. **12.00** The soul of MT[...] Greatest hits. **14.00** The [...] mix. **16.00** The 1994 MTV E[...] Awards spotlight. **16.30** Th[...] **16.45** CineMatic. **17.00** New[...] **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial M[...] Music non-stop. **19.30** The [...] show. **20.00** Greatest hits. **2**[...] 1994 MTV Eur. Music Awa[...] light. **21.00** Most wanted. **22**[...] & Butt-head. **23.00** The rep[...] CineMatic. **23.30** News at nig[...] 3 from 1. **00.00** The end? [...] soul of MTV. **03.00** Th[...] **03.30-06.00** Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws. 07.3[...] line. **08.30** World report. [...] Newsroom. **11.30** World rep[...] World sport. **12.30** Business[...] **13.30** Business day. **14.30** [...] Asia. **15.00** Larry King liv[...] World sport. **17.30** Busine[...] **20.00** World business toda[...] Intern. hour. **22.45** World sp[...] World business today updat[...] Showbiz today. **00.00** The [...] day. **01.00** Moneyline. **01.30** [...] **02.00** Prime news. **03.00** L[...] live. **05.30** Showbiz today. [...]

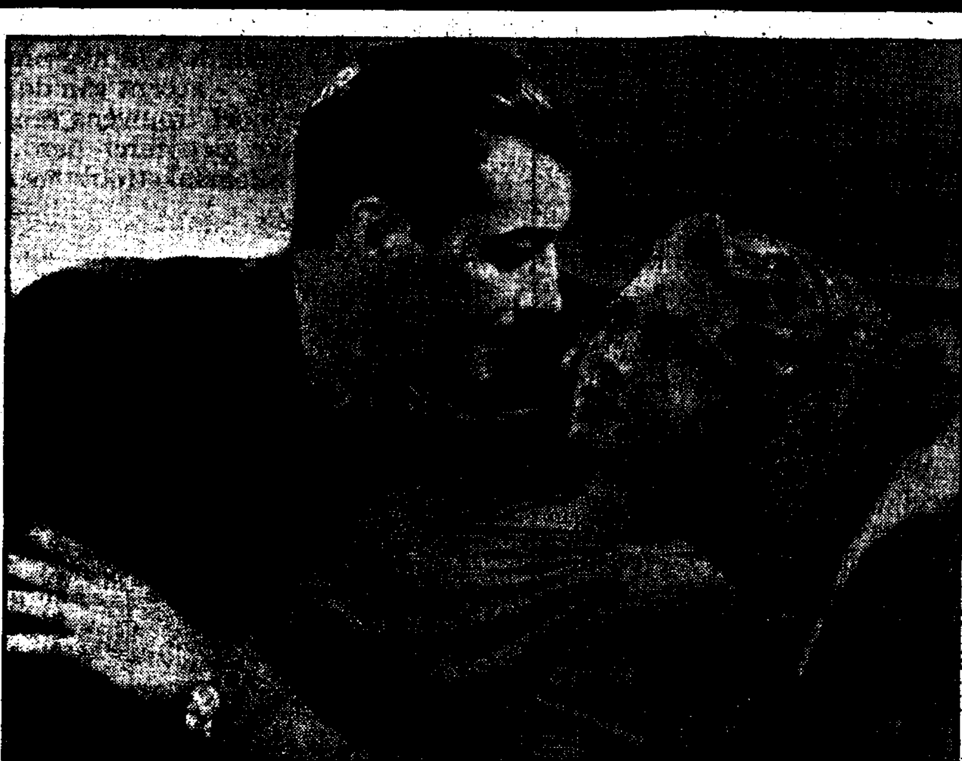


Duitsland 2
09.55 uur - Der scheckige Hund - (1989-SU) Dramatische jeugdfilm van Karin Geworkjen over jongen die voor het eerst mee op jacht mag. Dan gaat er van alles mis en moet hij zichzelf zien te redden. Met Bojarto Dambaev.

RTL Television
10.00 uur - The Magic Sword - (1961-GB) Sprookjesfilm van Bert I. Gordon over jongen die bekoorlijke prinses uit de klauwen van zwarte ridder moet bevrijden. Basil Rathbone acteert vol overtuiging. Ook met Estelle Winwood.

Duitsland 2
13.20 uur - Rasmus paa luffen - (1981-S) Verfilming van boek Astrid Lindgren door Olle Hellbom: Rasmus, een jonge wees trekt rond met volwassen zwerver, die een dubbelleven blijkt te leiden. Met Erik Lindgren en Allan Edwall.

Duitsland 2
15.45 uur - Adam's Rib - (1949-USA) Komedie met Katharine Hepburn en Spencer Tracy. Advokatenechtpaar ontmoet elkaar in de rechtszaal, als tegenstanders. Leuke film van ervaren regisseur George Cukor.



● *In het Amerikaanse melodrama 'Johnny Eager' speelt gangster Johnny Eager (Robert Taylor) een vals spelletje met Lisbeth Bard (Lana Turner), (Duitsland 2 - 01.10 uur).*

Duitsland 2
20.15 uur - Rama dama - (1990-D) Duitse vrouw blijft in 1944 alleen achter als man naar front vertrekt. Als die na de oorlog terugkomt is ze niet meer alleen. Mooi drama van Joseph Vilsmaier met Dana Vavrova.

België/TV 2
20.25 uur - Uranus - (1990-F) Philip Noiret en Gérard Depardieu in een psychologisch drama van Claude Berri naar een boek van Marcel Ayme. Bewoners van klein Frans dorp moeten het kort na WO II met elkaar zien te rooien.

Duitsland 3 West
21.10 uur - On Golden Pond - (1981-USA) Sentimenteel familiedrama van Mark Rydell waarin vader Henry en dochter Jane Fonda hun generatie-conflict uitspelen. Pa kreeg er een Oscar voor, arme Jane alleen een nominatie...

Duitsland 1
23.05 uur - Gas, Food, Lodging - (1991-USA) Allison Anders regisseerde dit drama over drie vrouwen in New-Mexico, die zich onder barre omstandigheden weten te handhaven. Met Brooke Adams, Ione Skye en Fairuza Balk.

Duitsland 2
00.05 uur - End of the Line - (1987-USA) Komedie van Jay Russell met Wilford Brimley en Kevin Beacon. Treinbeambten treden op tegen plan van grote opdrachtgever om produkten per vliegtuig te gaan transporteren.

Duitsland 1
01.10 uur - Johnny Eager - (1941-USA) Dochter van openbare aanklager wordt verliefd op harde crimineel. Daar is vader niet blij mee. Robert Taylor en Lana Turner overtuigen in een regie van Mervyn Leroy. Melodrama.

rad[...]

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30 nieuws.
7.07 Vara Radio I woensdageditie. 10.05 NL Buitenland reportage. 11.05 Michelangelo. 12.07 Avro Radiojournaal. 17.05 NCRV's Hier en nu. 19.04 NCRV's Hier en nu/ Praatradio. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Mag ik even? 3.02 Van Nederlandse bodem. 4.02 EO's Country-uur. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Nederland muziekland. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: Samen zingen in 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. 21.04 Gospelpodium. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.04 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 The magic friends. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Vacuüm. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. 13,04 Stemmen. Muz. voor sopraan. 14.00 Het middagconcert. A. Borodin Kwartet met piano en cello; B. 15.35 Recent verschenen CD's. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Jacco's keus. 18.04 Sinfonietta. 19.00 Kleine zaal: De Tsjechen (1). 20.02 Avondconcert. Koninklijk Concertgebouwork. met bariton. 22.00 Opera magazine. 23.00 Jazzspectrum. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 23.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 Het gesprek. 10.02 Dingen die gebeuren (M/V): 13.10 Glas in lood. 14.02 Montaigne. 16.02 De schatkamer. 17.10 Radio UIT. 17.50 AOV. 18.12 Op verhaal komen. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.00 Kerkdienst. 20.43 Wilde ganzen. 20.45 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Omgaan met stress. 21.30 Soms eet ik hagelslag. 22.00 TeleScoop. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

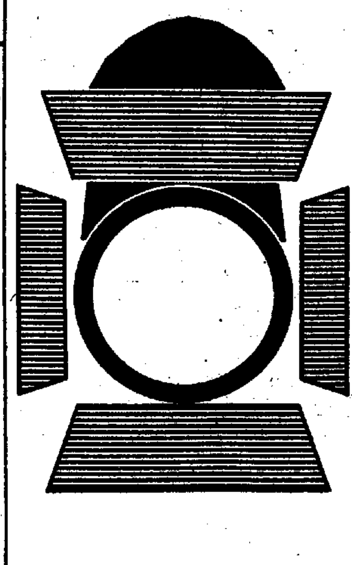
Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, rubriek met binnen- en buitenlands nieuws. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel met Limburg Bevrijd. 9.00 Tussen de bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 Postbus 94, telefonische felicitaties. 12.00 Limburg actueel met 12.30 uur ANP-nieuws. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Provinciale Zaken. 14.00 Licht Limburgse muziek. 15.00 Liefde, voor en door tieners. 16.00 Cultuurmagazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Reporter zonder grenzen. Een luisteraar kiest tien platen die hem of haar aanspreken. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13,00 Nieuws. 13.10 Muziek- en cabaretfragmenten. 14.00 Villa Musica, met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws, 18.10 Radiovisier. Televisienieuwtjes op de radio. 20.00 Cinema Paradiso: rondom film en video. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 [...] dio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück [...] Glückstreffer (6.15 Wort [...] Tag; 6.30 nieuws; 6.45 ve[...] ten; 7.15 agenda; 7.30 [...] nieuws; 8.30 persoverzic[...] uit de regio). 9.10 Gut A[...] Tips und Themen am V[...] 12.05 Musik à la carte (1[...] Aktuell). 13.00 Presseschi[...] Musikbox. 16.05 Popcor[...] Nieuws uit de regio. 1[...] Aktuell: Aktuelles vom T[...] Klassik. 20.00-20.05 Na[...]

Happy RTL Ra[...]
7.00 Jan van de Putte. [...] de Hoop. 12.00 Ron [...] 16.00 Luc van Rooij. 2[...] Rock. 00.00-07.00 Night [...]

WDR 4
Nieuws: tot en met 09.00 [...] uur; vanaf 10.00 elke tw[...] 4.05 Radiowecker. 6.05 [...] melodie (6.05 Zum Ta[...] Andacht). 9.05 Mus[...] (10.05 tot 11.00 verzoe[...] 12.05 Zur Sache. 12.07 G[...] legt. (13.00 Mitmenschen[...] Stichwort Wirtschaft). 15.[...] Konzert. 16.05 Heimat[...] volksmuziek. 17.00 Der [...] fünf. 17.07 Musik-Express[...] Auf ein Wort; 19.30 O[...] 20.05 Zwischen Broadw[...] Kudamm. 21.00 Musik z[...] men. 22.30-04.00 ARD [...] press (elk uur nieuws).



Veronica heeft sterkste uitstraling

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Veronica heeft de sterkste uitstraling (bekendheid) van alle omroepen. Nummer twee op de lijst staat RTL4 en op de derde plaats komt de NOS. Dit blijkt uit een Nipo-onderzoek dat is uitgevoerd in opdracht van het reclameweekblad NieuwsTribune.

Het Nipo heeft voor het onderzoek, waarvan de gegevens in het jongste nummer van NieuwsTribune worden gepubliceerd, een panel van 1.434 mensen ondervraagd. Naast de acht publieke omroepen (Avro, EO, KRO, NCRV, TROS, Vara, Veronica en de VPRO) zijn ook de NOS en de twee commerciële stations RTL4 en 5 in de beoordeling meegenomen, aldus NieuwsTribune.

Volgens het onderzoekspanel hebben de nummers 1 en 2 - Veronica en RTL4 dus - de leukste programma's, de leukste promotiespotjes en zijn de beide omroepen het meest vernieuwend. De NOS bezet de derde plaats. Volgens het Nipo-panel biedt de NOS de meeste kwaliteit en is het meest sympathiek en vertrouwd. De KRO, NCRV en Vara hebben - na de NOS - de programma's met de meeste kwaliteit. Althans, zo ervaart het panel het.

De EO en de VPRO komen er, samen met RTL 5, op vrijwel alle terreinen het slechtst van af. Deze drie omroepen worden als weinig sympathiek beoordeeld. De VPRO onderscheidt zich alleen in positieve zin doordat ze als vernieuwend wordt ervaren, terwijl de EO positief wordt beoordeeld op het brengen van een boodschap. Naast de EO is het de NCRV die het hoogste scoort in het brengen van een boodschap. KRO en NOS volgen, terwijl de Vara en de VPRO gemiddeld scoren.

Laatste tv-reeks vanaf december op het scherm

Avro stopt met Pleidooi

Van onze rtv-redactie

AMSTERDAM – Ondanks geruchten dat de Avro nog een seizoen zou doorgaan met de advocatenserie Pleidooi, gaat de allerlaatste reeks op 5 december rond ... klok van tien van start. Er liggen nog acht nieuwe afleveringen op de plank, die steeds op de maandagavond vertoond zullen worden. Er waren negen afleveringen gemaakt: één daarvan doorstond echter de toets der kritiek niet.

Volgens Boudewijn Klap, directeur radio en televisie bij de Avro, was het bewuste deel, waarin Hugo Metsers en Mark ...man rollen vervulden, gepland als eerste aflevering van de nieuwe reeks. Maar omdat de groep niet tevreden was over het resultaat, wordt daarvoor in de plaats een herhaling uit het vorige seizoen uitgezonden. „Het was verleidelijk om dit eerste deel toch in de programmering op te nemen," aldus Klap. „Maar onze kwaliteitseisen lieten dit niet toe. Ons wordt vaak gevraagd, naar aanleiding van de samenkomst tussen publieke omroepen en Endemol, of wij onze opvattingen over kwaliteit zullen bijstellen. Mijn antwoord daarop is klip en klaar: nee. Wij



● *De uit Heerlen afkomstige Carine Crutzen en Peter van Asten nemen in Pleidooi opnieuw hoofdrollen voor hun rekening.* Foto: DIJKSTRA

als omroep zullen zelf blijven bepalen wat wij onder kwaliteit verstaan. Wij blijven ambitieus bezig met het zoeken naar onderscheidende programma's. Want als wij het niet doen, wie doet het dan nog?"

De veel gelauwerde serie die het afgelopen jaar werd bekroond met een Nipkow-schijf had nog wel een paar jaar meegekund, maar volgens Klap waren zowel schrijvers als acteurs en producent het erover eens dat het niet goed is „om louter op succes voort te borduren. We willen wat drama betreft weer investeren in de toekomst. We zijn allemaal bang voor metaalmoeheid." Met het schrijversteam van Pleidooi, bestaande uit Hugo Heinen, Maria Goos, Pieter van de Waterbeemd en Nicolaas Meijering wordt een nieuwe dramaserie voor de Avro ontwikkeld.

Thema's

Ook in de derde en laatste reeks staat per aflevering steeds één rechtszaak centraal. De met zorg gevisualiseerde thema's zijn weer actueel: een man die via een bloedtransfusie besmet wordt door het HIV-virus, een arts die wordt beschuldigd van seksueel misbruik van een patiënte, een skinhead die buitenlanders aftuigt. Er zijn rollen voor de uit Heerlen afkomstige Carine Crutzen, Peter van Asten, Kitty Janssen, Rik Launspach, Ella van Drumpt en Johan Leysen.

Volgend jaar zal de Avro alle dertig afleveringen van Pleidooi herhalen.

Bij de serie is nu ook een boek verschenen. De roman Pleidooi, geschreven door Henk Apotheker, kost fl 25.

Na tien avonden Ahoy' volgend jaar ook 'Kuipconcert'

René Froger absolute amusementstopper '94

Van onze rtv-redactie

ROTTERDAM – René Froger geeft zaterdag 24 juni 1995 onder de noemer 'A Midsummernight's Dream' een avondvullend concert in de Kuip. Met dit stuntoptreden scoort de Amsterdamse zanger, die momenteel tien uitverkochte shows in Ahoy' presenteert, een dubbele primeur: de ...-jarige volksheld uit de Jordaan zal de eerste Nederlandse artiest zijn die een complete show in de Kuip verzorgt en wordt ook de eerste muzikale act die er 'in the round' (rond de middenstip) zal plaats vinden.

De voorverkoop van het Kuipconcert, een co-produktie van ...time en Mojo Concerts, begint zaterdag 10 december. Wie er allemaal aan 'A Midsummer Night's Dream' zal meewerken is nog niet vast, aldus Frogers manager John van Katwijk. „Pas na Ahoy' gaan we daar eens rustiger nadenken." Later in het seizoen zal René Froger ook weer terugkeren in het Rotterdamse Sportpaleis, zij het kortstondig: als een van de topattracties van het uitgebreide feestprogramma ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van Ahoy'.

Froger zelf wekt in het gesprek met de indruk dat hij momenteel in Ahoy' bezig is aan een ... tot de belangrijkste serie optreden uit zijn carrière. In plaats van stress regeren rust en vriendelijkheid in de kale en kille loods. Dat terwijl er door allerlei omstandigheden toch nog meer bergen werk verzet moeten worden dan tot voor kort was gepland.

Middelpunt

Voor de hand ligt dan ook de vraag of het beoogde middelpunt wel ten volle beseft dat zijn rentree in het Rotterdamse sportpaleis al vele maanden staat geboekt als de absolute amusementstopper van 1994. „Natuurlijk wel," antwoordt René Froger prompt op lichtelijk verbaasde toon tijdens een van de pauzes. „Het punt is alleen dat ik vooraf nooit zo gespannen ben. Ik doe wat ik meen te moeten doen en heb het daar dan zo druk mee dat er geen tijd is voor bijgedachten. Daarbij komt dat ik me sterker voel dan ooit, zowel mentaal als fysiek, waardoor ik gewoon nog meer zelfvertrouwen heb."

De realisatiefase, zoals hij het zelf noemt, zal pas komen als na donderdag alles achter de rug is. „Twee jaar geleden was dat ook zo. In Ahoy' leefde ik drie dagen lang in een roes, waarin ik de hele wereld aankon. Maar daarna viel ik wel ineens in een donker gat. Zat ik met heimwee naar die sfeer en vooral naar al die mensen met wie ik had samengewerkt. Voor mij waren die 250 man een soort familie geworden. Ik miste ze allemaal enorm en had daardoor moeite om mijn draai weer te vinden."

Op die 'merkwaardige leegte' na het opheffmakende stuntwerk is de Amsterdamse volksheld nu bedacht. „Van de vorige keer heb ik zoveel opgestoken, niet te geloven. Details weliswaar, maar wel hele belangrijke. Zo ben ik me er thans veel meer van bewust dat je in Ahoy' je gebaren veel groter moet maken dan elders. Je moet alles een beetje overdrijven, want je hebt naar de verste rijen een afstand van tientallen meters te overbruggen. Dat betekent dus keihard werken, beuken."

'Podiumritme'

Om die reden heeft Froger gekozen voor een 'podiumritme' van twee avonden op, een dag rust, waardoor zijn recordreeks (alleen Lee Towers kwam ooit twee keer tot acht avonden) is uitgesmeerd over veertien dagen. „Stemmatig is dat het veiligste. Bovendien blijf je zo gretiger en attenter dan wanneer je alles achter elkaar afwerkt. Je gaat je dan onbewust lopen sparen, omdat je toch bang bent dat je de laatste avond niet meer kunt spuiten. En dat mag natuurlijk niet. Ik moet het ook hebben van mijn energie, die moet minstens 100 procent zijn."

De immense belangstelling is voor een belangrijk deel gebaseerd op de geslaagde vuurdoop in 's lands grootste poppaleis in november 1992, anders kan hij het zelf niet verklaren. „De mond-tot-mond-reclame die daarvan uit is gegaan heeft echt mijn stoutste verwachtingen overtroffen. Ik zal nooit vergeten die eerste dag van de voorverkoop. Ik dacht ik ga die telefonistes even een gebakkie en een borreltje brengen, vinden ze leuk. Kom ik daar bij het Nationaal Bespreekbureau, schrik ik me werkelijk het apelazerus, omdat het een compleet gekkenhuis was. Al die dertig dames werden helemaal platgebeld, ze hadden niet eens de tijd om me even gedag te zeggen, dus heb ik alles maar in de ijskast gezet. Tja, op zo'n moment word je natuurlijk wel effe met je neus op je populariteit gedrukt."

René Froger ziet deze persoonlijke hausse vooral als de oogst veel heel lang flink buffelen. „Iedereen vergeet dat ik voordat ik in 1992 Ahoy' deed al zo'n 200 grote shows in het land had gedaan. Ik heb eerst jaren lopen kloten voordat ik zelf het idee had dat ik er klaar voor was. Ik zing al vanaf mijn zeventiende elke dag, was achttien toen ik mijn eerste plaatje 'Disco à la Carte' maakte, dus het is mij echt niet allemaal in de schoot geworpen. Ik maak af en toe collega's mee die twee jaar bezig zijn en al roepen dat ze ook rijp zijn voor Ahoy'. Dan denk ik; 'Wees alsjeblieft wijzer, heb toch geduld'.



● *René Froger: „Ik moet het hebben van mijn energie, die moet minstens 100 procent zijn."* Foto: DINO

Internationale markt voor cd Rumba Tambah

HELMOND – Alle successen van de bekende musicus en orkestleider Martin Wulms zijn opnieuw op cd uitgebracht. Wulms stond in de jaren zeventig – toen woonachtig in Roermond, tegenwoordig in Helmond – wekenlang met het nummer Rumba Tambah in de hitparade. Hij genoot destijds, net zoals orkestleider André Moss, grote populariteit. Nummers als Mambo-Jambo, Anna Jealousy, Manana, La Cucaracha en El Cumbanchero zijn eveneens terug te vinden op de cd Rumba Tambah, die behalve in de Benelux ook in Duitsland en Oostenrijk op de markt is. Verder is van het nummer Mambo-Jambo in Zuid-Amerika een cd-single uitgebracht, die daar inmiddels een grote hit is. Cor Aafting tekende voor de produktie van de cd Rumba Tambah, die is verschenen op het label Multidisk.



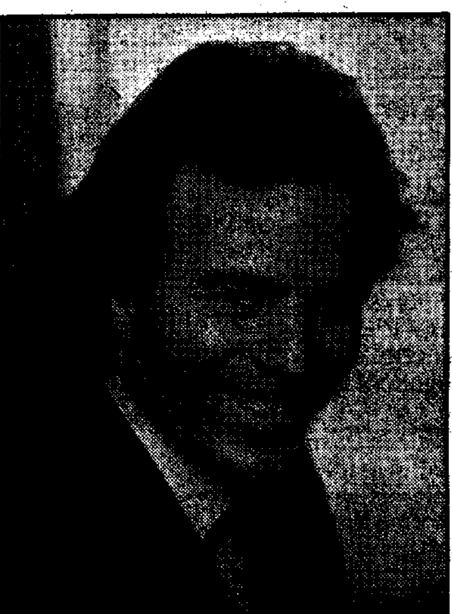
● *Martin Wulms*

Take That donderdag bij NCRV

HEERLEN – De populaire Britse popgroep Take That is donderdag te gast in het NCRV-programma The Magic Friends van Sjors Fröhlich en Peter Plaisier. In het rechtstreekse programma (Radio 3, 15.00 uur) draaien Take That-leden Gary, Robbie, Mark, Howard en Jason hun favoriete platen. Daarnaast kunnen luisteraars vragen stellen aan het Britse vijftal. Take That is in Groot-Brittannië 'popact nummer 1'. Grote hits hadden ze met Babe, Relight my fire en nu met hun single Sure.

Het is overigens niet mogelijk om het programma in de Radio 3-studio op het NOB-terrein in Hilversum bij te wonen.

Take That komt, zoals eerder gemeld, volgend jaar op donderdag 16 maart voor een avondvullend concert naar het Rotterdamse sportpaleis Ahoy'. Kaartjes hiervoor gingen afgelopen zaterdag, tijdens de voorverkoop in een mum van tijd van de hand. Vandaar dat Take That een dag later, vrijdag 17 maart, nog een tweede concert in Ahoy' geeft. Kaarten hiervoor zijn verkrijgbaar bij de VVV-theaterbespreekbureaus.



● *Julio Iglesias*



● *Piet Veerman*

Goud voor cd-albums met Spaanse zang

AMSTERDAM – Het was een soort uitwisseling van Spaans goud in het Amstelhotel in Amsterdam. Julio Iglesias en Piet Veerman overhandigden daar elkaar een gouden exemplaar van een door hun volgezongen zilveren schijfje.

De Volendammer Veerman kreeg van zijn befaamde collega de trofee voor zijn in het Spaans gezongen album 'Mi corazon y alma'. De Spaanse zanger werd door Veerman verrast met een gouden exemplaar van het album 'Crazy'. Van beide cd's zijn meer dan 50.000 exemplaren verkocht.

Cliff Richard centrale gast Radio 10 Gold

HEERLEN – Liefhebbers van Cliff Richard kunnen vandaag hun hart ophalen. De Engelse zanger is die dag de hele dag te horen op de commerciële zender Radio 10 Gold. Van 07.00 tot 19.00 uur worden al zijn hits gedraaid, zoals Living Doll, Congratulations en Bachelor Boy.

De nu 54-jarige ster slaagt er na 35 jaar nog steeds in de hitparades te bereiken. Hij maakte meer hits dan andere legendarische popidolen, zoals The Beatles en Elvis Presley.

Tussen de platen door besteedt Radio 10 Gold aandacht aan het leven en de carrière van Cliff Richard. Een interview met de zanger is te horen tussen 19.00 en 20.00 uur.



● *Cliff Richard*

Radio 10 Gold is op veel plaatsen te ontvangen via de kabel, maar ook via de radio op middengolf 675 mHz.

Oudejaarsconference met Seth Gaaikema

HEERLEN – Seth Gaaikema zal voor Veronica weer de oudejaarsconference verzorgen. Hij zal daarmee op 31 december van 22.50 tot 23.50 uur op tv (Nederland 2) zijn te zien. Gaaikema, die op het moment met veel succes in de theaters optreedt met zijn one-man-show, zal de conference op 27 en 28 december onder regie van Nico Knapper in Den Haag opnemen, waarbij Bob Zimmerman voor de muzikale begeleiding zorgt.

Youp van 't Hek heeft inmiddels met de Vara afgesproken om in 1995 de oudejaarsconference te doen.



● *Seth Gaaikema*



In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) D830

Personeel aangeboden

********** HVANTI ********** Voor alle voorkomende werkzaamheden in, om en aan uw huis. Hvanti Klussenbedrijf ☎ 046-518105

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

Het Limburgs Dagblad vraagt

BEZORG(ST)ERS voor SCHINVELD

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
Rumpenerstr. 81, Brunssum ☎ 045-256363.

Wegens uitbreiding van onze activiteiten te VAALS is er plaats voor:

een kelner/serveerster m/v

Leeftijd liefst plm. 25 jaar.
Ervaring is vereist.
Uw telefonische reaktie verwachten wij zo spoedig mogelijk liefst binnen 7 dagen na verschijning van deze advertentie, tijdens kantooruren op het volgend tel.nr.: 045-443464.
Lefel B.V. te Simpelveld.

Kommercieel talent in Heerlen krijgt nu de kans.

De Wolfson Groep BV te Schoonhoven is een telemarketing/telesales organisatie die zich professioneel richt op het uitvoeren van opdrachten voor relaties. Ten behoeve van deze aktiviteit zijn wij, voor een van onze kliënten in Heerlen op zoek naar:

Telemarketeers m/v

Kandidaten voor deze funktie hebben het volgende profiel:

- Gevoel voor en ervaring in Kommerciële kommunikatie
- Praktisch en flexibel ingesteld
- Een uitstekende telefoonstem
- 40 uur per week beschikbaar
- Leeftijd 23 jaar
- Akkuraat
- Enige typevaardigheid
- Representatief

Funktie inhoud

- Telefonische kontakten onderhouden met prospects en kliënten over de diverse zeer gerenommeerde produkten van onze opdrachtgever.
- Prospects en kliënten in de showroom ontvangen.

Om voor deze funktie in aanmerking te komen nodigen wij u uit om woensdag 16 november a.s. telefonisch kontakt met ons op te nemen.

Telefoon: 01823-87422

Vraag naar Winnie van Gogh en overtuig haar dat het interessant is om een afspraak met u te maken.

MODEL worden? Laat u niet misleiden!! Bel de modellenlijn: 06-91122360 (1 gpm) voor objectieve informatie.

MODEL worden? Laat u kosteloos en professioneel fotograferen. ☎ 03440-30022.

Door omstandigheden zoeken wij met spoed een broodBANKETBAKKER met ervaring. Lang weekend. Telef. 043-641366. Echte Bakker Lou Mingels, Bunde.

Op zoek naar werk in de MUSIC business? Maastricht Promotions, het Europese bureau met internationale contacten in de show- en platenindustrie. Stuur al je gegevens c.q. opnames naar: Maastricht Promotions b.v. Helmstr. 3/5, 6211 TA Maastricht, Maastricht Promotions, als het om de sprong naar de top gaat. Vraag vrijbl. onze folder.

Bezorgers gevraagd voor OCHTENDKRANT, min. leeftijd 15 jr. voor Brunssum. Tel. 045-257974.

Gevraagd TAXICHAUFFEURS full-time en parttime. Melden na 18.00 uur: Keekstr. 46 Heerlen.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Grote verdienste. Geen inv. Int. opl. Yacana 040-547511.

Voor een textielfabrikant in Kerkrade zoeken wij met spoed goedgemotiveerde PRODUKTIEMEDEWERKERS in 3-ploegendienst. Functie-eisen: * minimaal LBO-diploma * leeftijd 18-35 jaar. Bel voor meer informatie naar Uitzendbureau Start, tel. 045-460847.

Gevraagd VOEGERS. Aanmelden tijdens kantooruren tel. 046-334514. Na kantooruren 046-250238.

Belangstelling voor NETWORKMARKETING? Heeft u organisatietalent? Wilt u uw aktiviteiten ontplooien door consulentes te interesseren voor een produkt dat zijn werking reeds heeft bewezen? Heeft u goede kontaktuele en commerciële eigenschappen? Bent u in staat goede voorlichting te geven? Dan zoeken we ù om ons produkt, dat de gezondheid bevordert, te promoten. Br.o.nr. , B-06179, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Met spoed gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS m/v evt. WAO-er, dag- en nachtdienst en weekenddienst. Julianastraat 6, Brunssum. Tel. 045-252444.

Te huur gevraagd

Bild Service G + S BV zoekt in omg. HEERLEN vrijst. huis met garage, zwembad en open haard, voor langere tijd te huur met koop-optie. Bel: 045-725467 of 221369.

OG te huur

Heerlen, te h. Sittarderweg/Grasbroekerweg APPARTEMENT: woonkamer, keuken, balkon, badk., 1 of 2 slpks., berging. Inl. 046-743275 van 11.00-14.00 uur.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Huis verkopen?

UW HUIS VERKOCHT SNEL EN GOED VIA AQUINA! NVM makelaar aquina HEERLEN 045-715566

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Gezien de enorme vraag, dringend woonh. te koop gevr. (Alle prijsklassen). N.M.W. QUADEN & Zn., Makelaardij onr. goed. Lid NVM, M'geleen, 046-519644.

Woonhuis met SPOED te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. ☎ 040-114752.

WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, staat van onderhoud niet belangrijk. 045-724056.

Let op! Let op! Nu of nooit! Drieschstr. 56, Heerlen. Zeer centraal gelegen royaal 3-kamer APPARTEMENT met eigen c.v., lift en parkeerplaats en berging in souterrain. Stuntprijs ƒ 119.500,- k.k. Denis Vastgoed, telef. 040-129524.

Kamers

Te huur voor werkend persoon NIEUW gestoffeerde en gemeubileerde kamer ƒ 480,- per mnd. all-in. Telef. 045-427711 b.g.g. 219666.

Reparaties

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

DIEPVRIES- en koelkastreparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

Bedrijfsruimte

Te huur gevr. WINKEL- of kantoorruimte, plm. 30 m2 in Kerkrade of Kerkrade-West. Br.o.nr. B-06192, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

VOORDELIG te huur 950 m2 bedrijfs- of opslagruimte, in souterrain met laad- en losplaats voor vrachtauto. Beek, Weth.Sangersstr. 47, nabij knooppunt Kerensheide en Makado. ☎ 045-222468.

Bouwmat./machines

Faillisements- en PARTIJENVERKOOP (lamet) laminaatparket in 65 kleuren, normaal ƒ 100,- p.m2 nu ƒ 25,- t/m ƒ 40,-; nwe. en beschadigde deuren va. ƒ 40,-; rollen dakleer app. en SBS 2 t/m 4 mm ƒ 20,- t/m ƒ 65,- p.rol; houten platen underlaym. en OSB 19 mm ƒ 47,50; rockpanel (Trespa) ƒ 75,-; magazijnst., enz. Rennemigerveldweg 70A, Hrln. 045-729710.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Hobby/D.h.z.

Hobby Handwerken J. de Smet, Prinsenstr. 59, Hoensbroek. ☎ 045-216789, BREIGARENS, borduurpakketten, hobbyartikelen en pergamano.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen

TEGEN FABRIEKSPRIJZEN
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, whipeborden enz. enz.
NERGENS GOEDKOPER !!!
Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.
ALLES UIT VOORRAAD !!!
Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart KANTOORMEUBELEN. Kissel 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend: ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding Kantoorstoelen

vb. Rock II Za ƒ 165,-
Armleggers ƒ 50,-
Steeds 5000 stuks op voorraad, tegen fabrieksprijzen
Rockmart
kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

KassaKassaKassaKassa. Ook: kassa aan PC of PC i.p.v. kassa. Kassa's klein of groot. Nieuw of occ. Keuze uit 500 stuks v.a. ƒ 250,- excl. BTW/ml. Koop, huur, leasing. Roltex, ALLES voor winkel & kantoor. Daelderweg 25, bedr.terrein Horsel Nuth. Tel. 045-242880. Fax: 045-241690. Open ma.-vr., 8.30-17.30 u. Do. tot 21.00 u.

Te koop nieuwe stalen of houten magazijn- of ARCHIEFSTELLING in alle afmetingen verkrijgbaar. Direkt uit voorraad leverbaar, zeer lage prijs bv. 200x100x30 5-legborden ƒ 125,- p.mtr. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Transacties

Te huur luxe SERVICEKANTOREN, te Kuyp bij Nijmegen, vanaf ƒ 700,- p. mnd. Inf. 08850-12880.

Ter overname aangeb. HERENMODEZAAK in Z-Limburg, A-lokatie, zonder cont. onnodig te refl. Br.o.nr. B-06198, Limburgs Dagblad, P.B. 2610, 6401 DC Heerlen.

Ter overname aangeb. kleine schade/assurantieportefeuille, M-Limb. Blijvende samenwerking gewenst. Br.o.nr. B-06214, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

BEDRIJFSPROBLEMEN op financ.-econom. gebied? Vrijbl. 1ste gesprek met erv. int.manager. Crisis Consult, 043-217407.

PICCOLO'S 045-719966

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. 1½ paards TRAILER, merk GEHO, groen met witte kap, bwj. 1992, i.z.g.st. Tel. 045-410212.

PAARDENSTALLING, geheel verzorgd, + gebruik buitenmanege. Elkenrade 8, 04451-1257.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te koop MINI 1000, bwj. '84, APK, in zeer goede staat, ƒ 1.500,-. Tel. 045-317675.

Koopje. Zuinige Citroën AXEL, bwj. '86, APK 5-'95. Haesenstr. 34, Schaesberg.

KOOPJES. Audi 80 coupé '82, pr. ƒ 2.350,-; Nissan Sunny diesel '87, grijs kent., pr. ƒ 2.950,-. ☎ 045-316940.

Ford FIËSTA 1100 L, bwj. '82, APK 7-'95, ƒ 1.650,-. ☎ 045-723232 b.g.g. 313194.

Te k. Ford ESCORT XR3i, bwj. '90, i.z.g.st., ANWB gek., sportvlgn. met nwe banden, vr.pr. ƒ 19.500,-. Tel. 045-720032.

MERCEDES 280 SL, met winterkap, bwj. '84, inr. kl. cabrio mog.; Mercedes 190 E, bwj. '86. Tel. 043-212651.

Nissan MICRA 1.2 March, kleur wit, bwj. '92, vraagpr. ƒ 13.900,-. ☎ 045-229837.

Vectra 2.0i GL AUTOMAAT '89; Corsa 1.4i Swing '94; Vectra 1.6i GL '93; Kadett '86 t/m '89 div. types; Escort 1.3 '87; Ascona 1.6S HB '86. Met Bovaggarantie. Denneman Automobielbedrijf, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te koop KADETT 1.6 '83, APK, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-354166.

Te koop PEUGEOT 205 XE, bouwjaar '90, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 046-370717.

PEUGEOT 305 GL type '84, APK 7-'95, nw.st, ƒ 1.700,-. Telef. 045-317675.

Te koop SAAB GLS 900, bwj. '82, met APK, 4-drs., ƒ 950,-. Telef. 045-325671.

Toyota STARLET 1.0 SLX, wit, i.z.g.st., bwj. '89, vr.pr. ƒ 8.500,-. Tel. 04498-91525.

VOLV 740 GL, bwjr. '90, donkerblauw, diverse extra's, 153.000 km, zeer mooi. Met Volvo gar. ƒ 19.500,-. Tel. 045-210942.

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423973.

Auto KALDEBORN bet. de hoogste prijs voor uw auto!! Ook Lada's. 045-411572.

Te k. gevr. alle merken auto's. Bet. HOOGSTE pr. Tev. tourcaravans. 045-416239.

Te k. gevr. LOOP-, sloop-, schadeauto's. Betalen de hoogste prijs. 045-423199.

Voor eeen goede AUTO v.a. ƒ 750,- tot ƒ 10.000,- met APK gaat u naar Math. Koenen, Handelsweg 1, Susteren. Tel. 04499-5204.

Te k. gevr. AUTO'S iedere prijskl. Schade of defekt, geen bezw. 045-729710.

Met bovaggarantie ANWB gekeurde auto's bij de Opel specialist: Kadett 1600 GL autom. met stuurbekr. '90 ƒ 17.500,-; Corsa '91 ƒ 13.950,-; Corsa 4-drs '90 ƒ 12.950,-; Kadett Van stationcar diesel '91 ƒ 8.250,-; Kadett 1800 '88 ƒ 11.950,-; Vectra 16i 5-drs. '90 ƒ 20.950,-; Astra 1600 '92 ƒ 23.750,-; Omega 2.0 '87 ƒ 10.750,-; Kadett Sedan 1600 '90 ƒ 16.950,-; Kadett GSi 16V '90 ƒ 23.950,-; Ford Siërra 2.0 '84 ƒ 3.950,-; BMW 320-6 aut., '83 ƒ 4.000,-; Fiat Uno 45 '89 ƒ 6.900,-; Mazda 323 '86 ƒ 4.900,-; Kadett 1300 '87 ƒ 8.000,-; Opel Kadett Diesel '86, ƒ 5.500,-; Ford Escort 1100, '83, ƒ 2.250,-; Ford Escort 1300 GL '85 ƒ 4.750,-: Kadett stationcar diesel '86 ƒ 6.900,-; Vectra aut. 5-drs. '89 ƒ 19.950,-; Kadett 5-drs. '88 ƒ 10.950,-; Suzuki Samurai '89 cabrio ƒ 13.950,-. WEBER, Autobedrijf, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

Mazda 2.0i GLX Coupé Sport apart mooi 1990; Peugeot 605 SRi 2.0 autom. veel extra's 1991; Ford Siërra stationcar 1.8 turbo diesel 1990; Mercedes 300 turbo diesel airco autom enz. 1990; VW Golf cabriolet 1800i uniek mooi 1e eig. 1988; VW Passat 1800 GLi 1e eig. veel extra's 1990; Suzuki Jeep SJ413S cabrio apart mooi 1987. Garage WOLTERS, Heerlenerweg 39, Sittard. 046-520303.

Sloopauto's

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

Schade-auto's

Te koop gevr. LOOP- sloop en schade-auto's. Tevens oud ijzer gevr. 04450-3866.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen

origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

In- en verkoop schade-auto's
Autodemontage Deumens

Verkoop gebruikte en nieuwe onderdelen van alle recente merken auto's. Tevens nieuwe trekhaken.
Haefland 20 (industrieterrein) Brunssum, 045-254482.
Geopend dag. v. 9.00-18.00 uur, zaterdags 9.00-15.00 uur.

Aanhangwagens

DASSEN, aanhangwagens fabr., verk., verh., onderd., rep. ☎ 045-455088/452501.

Motoren

KAWASAKI ZXR 400 Racing 1991, 1e eig., veel extra's, als nieuw. Garage Wolters, Heerlenerweg 39, Sittard. 046-520303.

(Brom)fietsen

Koop of reserveer nu nog een snor- BROMFIETS of scooter tot 1 jan. Zonder afleveringskosten. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. Telef. 045-211486.

Vakantie

SKISAFARI TSJECHIË

V.a. 8/1 wekelijks vertrek
8 dg. h.p. slechts ƒ 495,-
ALLE REIZEN MET TENMINSTE COMFORT CLASS TOURINGCARS
Kristal Vakanties
073-131491 of 04103-4500

Caravans

Nu al Rai voordeel bij BARTELS Caravanning. Importeur van Caravelair, LMC,münsterland en Eifelland caravans. Hommerterweg 256, Amstenrade/Hoensbroek. ☎ 04492-1870.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Opleidingen

BIJLES verzorgd door erv. docenten in vrijwel alle vakken. Ook nog enkele studiebegeleidingsplaatsen vrij. Inl: 045-741102 b.g.g. 210541.

Aangeb. TALENCURSUSSEN in 127 talen op cass. enz. ƒ 70,-. Ook voor buitenl. Tel: 070-3638667/3894543

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te k. BERNER-SENNENPUPS met stamb. van HD-vrije ouders. 08866-2483.

LHASO-APSOPUPS, kleinblijvend, langharig, zeer mooi, ingeent en ontwormd. Tel. 045-223180.

Weg. omst. te koop perzisch wit KATERTJE en blauw/creme met wit poesje, 7 mnd oud, met stamb. en ing. Tel. 045-222625.

In/om de tuin

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, coniferen, heesters, heide enz. Jawell Tuincentrum. ☎ 045-256423.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

SCHILDERS kunnen nog diverse buiten schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

INSTALLATEUR biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden betreffende gas, water, sanitair evt. loodgieterswerkzaamheden. Telef. 046-743252.

STUCADOOR kan nog werkzaamheden aannemen. ☎ 045-460805.

Uw SCHOORSTEEN vegen, per kanaal ƒ 75,- incl. BTW. Telef. 045-325783.

Proficiat!

Onze pap
wordt vandaag 80 jaar. Proficiat van de kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen. Tot straks!!!

Goede morg
2x25=
Van har
Monique en Ro

Muziek

Keyboard feestaanbied

Yamaha PSR 510 bestseller, nu inclusief ada je, keyboardstatief, hoofdtelefoon, lesboekje. kelwaarde ƒ 2.152,- nu voor ƒ 1.695,- met 5 j de Stalmeier garantie! Bestel reeds nu voor de fees

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
Hoofdstr. 32, Hoensbroek ☎ 045-214253. Dond.

Te koop PIANO Schiedmayer, vraagprijs ƒ 1.650,-. Tel. 045-321365 na 17.00 u.

Zonnebank/-hemel

Spectaculair lage prijzen bij de grootste zonne- vakspecialist in de regio GOERGEN zonnehemels. Alles met 3 jr. voll. garantie. Rijksweg-N. 97, Sittard, 046-583002 (t.o. ziekenhuis).

Computers

Te koop Vendex HEAD-START kl.mon., printer, vr. pr. ƒ 850,-. Telefoon 045-426472 na 19.00 uur.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 60,- met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met txt v.a. ƒ 250,- o.a. Philips / Blaupunkt. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 H'heide. ☎ 045-213432.

Wonen

In- en verkoop meubelen en 045-724943, 80a, Heerlen.

In- en verkoop MEUBELEN en dere dag geopen uur. Voskuilenwe len. Tel. 045-7417

Te koop gevraa MEUBELS en terdamstraat 98, 045-729748.

Te k. noten BA tafel, vitrinekast, met 6 stln., fil Kettler trimbank, reautafel, kop Tel. tussen 12-1 515828.

In- en verk. M antiek. Kouvend H'broek. Telef. 045

Te k. Oosters zijde 1.83x1.28, knoopt, ƒ 250,- e 1.25, ƒ 150,-. 045-2

Voor Picc zie verder pa

...150,- minder voor iets moois bij C&A."

...voor dames heren en kinderen, ook aan de jacks en jassen.

...KOMT U ZICH GERUST EEN KEERTJE LEKKER UITLEVEN.

...Als u weer eens wilt ervaren wat écht autorijden is, ...en we u een bezoek aan de Seat Dealer aanraden. Daar ...t de nieuwe, exclusieve Ibiza S op u te wachten. Geheel ...r voor een grondige testrit. Het enige dat we van u vragen is of u zich bij het weg... een beetje wilt beheersen. Hoewel dat ongetwijfeld ... mee zal vallen, want de Ibiza S is een nogal sportief type. Het begint al aan de buitenkant. Met z'n brede 185/60 HR banden om

14 inch lichtmetalen velgen (1.8 [illegible]) (1.4i), z'n getinte ruiten, z'n achterspoiler en z'n exclusieve kleuren.

Van binnen hebben we trouwens ook het nodige gedaan om z'n sportieve karakter te onderstrepen. Sportstoelen met ingeweven S-logo, sportstuur (standaard bekrachtigd op de 1.6i), toerenteller en verlengde middenconsole om maar wat te noemen. Al met al voldoende om de sportieve instincten in iedere rechtgeaarde automobilist wakker te

[illegible]

0% financiering

[illegible]

DE IBIZA S. WEL MOOI VAN SEAT.

SEAT

DE NIEUWE IBIZA S. VANAF F. 25.695,-.

...EEK, Automobielbedrijf Rene Coumans Beek B.V. (subdealer), DSM-straat 7, 046-371243. BRUNSSUM, Autobedrijf Chiaradia, Trichterweg 122, 045-212843. BUDEL, Van Meijl Automobielmij B.V. (subdealer), Meemortel 28, 04958-91887. HAELEN, Autobedrijf Wil Leenhouts B.V., [illegible] ...58-2116. HEERLEN, Auto Aarts, Benzenraderweg 295, 045-412545. HEERLEN, Autosport Brouns B.V. (subdealer), Schelsberg 175, 045-725507. KONINGSBOSCH, Garage M. van Lumich (subdealer), Prinsenbaan 87, 04743-1389. LANDGRAAF, Automobielbedrijf Ton Schuijren B.V. (subdealer), [illegible] ...60, 045-313588. MAASTRICHT, Autobedrijf Peter Bancken, Heerderdwarsstraat 25, 043-635454. SITTARD, Automobielbedrijf Primair, Industriestraat 25, 046-514364. SWALMEN, Autobedrijf G.H.S., Rijksweg Zuid 7, 04740-2931. WEERT, Autobedrijf Peter Janssen, Sutjensstraat 18, [illegible]

[illegible] 28.995 [illegible] CONSUMENTENPRIJZEN INCLUSIEF BTW, EXCLUSIEF KOSTEN RIJKLAAR MAKEN. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. DE SEAT DEALER BEMIDDELT IN DE AANGEBODEN FINANCIERING VAN DFM TE AMERSFOORT, AANGESLOTEN BIJ HET BKR [illegible] ...TERMIJNEN AF. DE EERSTE TERMIJN BETAALT U 3 MAANDEN NA FINANCIERINGSCONTRACTDATUM. DE AANBIEDING GELDT ALLEEN BIJ AANSCHAF VAN EEN NIEUWE IBIZA T/M 31 DECEMBER 1994 EN REGISTRATIE VOOR 13 JANUARI 1995. [illegible]

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér (en snel) resultaat Bel 045-719966

Personeel Kontakten/Klubs

...es en jongens gevr. v. ESCORTSERVICE. ...: 045-320132.

...ime CHAUFFEUR ge... evt. ook v.d. weekends ...rt). ☎ 045-729904.

GASTVROUW gevr. v. dir. v. d. middaguren in bar/club en escort 045-729904.

MEISJES gevraagd voor gezellig privéhuis, intern mog. ☎ 045-419742

06-lijnen

Privé doorschakellijn
Naar dames THUIS door het hele land
06-96.88 - 100 cpm. 24 u.p.d.

100% Wild Live Sex
06-9891
Geen wachttijd! 1 gpm.

...ve direct apart
...k SM! Adress. en tel.nrs!
...6-340.350.80 (50 cphm)

...OERDERIJ-GEHEIMEN
...azil. Maria vertelt. 1 gpm
...6-320-329-19

...Kaviaar en d'r Gouden ...rank. Afluisteren? 24 p.d 1gpm
...6-320.329.20

...RUIGE GRIEKSE SEX ...te Lisa van achter 1 gpm.
...6-320.325.55

Gay Café Limburg
...6-320.327.55
ƒ 1,- p.m.

...omosex voor 2
(ƒ 1,- p.m.)
Jack Off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
...raai eerst 06-320 en dan:
SM voor 2 325.10
Bi-sex 323.36
Travestie 325.09
Breinsex 327.56
Darkroom 324.16
Jongenssex 325.19
Gay Super 329.16
Transsexueel 321.36

uniek club 9886
Gesprek na Gesprek afluisteren. Of durf je zelf (ook voor stellen)
1 gpm. 06-9886 24 pd.

Sexen via De P'Code?
Toets je postcode in en hoor of er in jouw buurt nog iets te sexen valt!
06-95.46
1 gpm. Dagelijkse Update!

Gratis telefoonsex voor vrouwen 06-4311 of 4611
Mannen bellen v. ƒ 1,- p.m.
Telefoonsex 06-9596
Sex direct 06-9519
Top contact 06-9845
Hete meiden 06-9785

Thuisbelsex
Kies nu zelf de heetste vrouw en wij verbinden je direkt met haar door.
Bel 06-9755 (100 cpm)

Doma SM
kontaktlijn voor een persoonl., discrete en snelle afspr. 06-350.202.60 / 1 gpm

Eenzame hete vrouwen zoeken
anoniem sexkontakt
Bel nu 06-9511 (75 cpm)

Ervaren vrouwen
40 jaar zoeken sexkontakt
06-350.290.37 (75 cpm)

Sex voor twee
sexgesprek met 'n vrouw
06-320.330.82 (75 cpm)

*** SM voor 2 ***
snelle SM kontakten!!
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 cpm)

Anonieme
sexadresjes van vrouwen.
Bel nu 06-9737 (75 cpm)

Sex"O"toon kies 1: Hete stories 2: Sexafspr. 3: Striptease 4: Hoogtepunten 1 gpm
06-350.299.64.

Een rijke dame wordt erg wild, als ze al die mannen ziet dansen. Livesex. 1 gpm.
06-320.323.86

Discreet
Sexkontakt met rijpe meiden!
06-320.330.42 (75 cpm)

SM Kontakt
voor strenge afspraken!
06-320.325.80 (100 cpm)

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
*** 06-9605 ***

Direkt
telefoonsex
hete vrouwen wachten op jou. 06-320.330.91 (75 cpm)

1 gpm. "Mag m'n meisje ook meedoen? vroeg ze aan haar vriendje. "Ze weet nog niet wat een
nummertje is
06-340.340.21

Sadistische sex met jonge vrouwen
06-340.340.90
1 gpm.

1 gpm. Kom maar met je hand onder m'n BH, zei ze tegen de knul v. haar vriendin. En heb je dit wel 'ns gezien? Toen trok ze haar SLIPJE UIT.
06-340.350.60

1 gpm. Ik heb al m'n haartjes afgeschoren, kunt u beter kijken zo? Oh toch!
06-340.350.75

Dames geven adres/tel.nr.
06-96.85
24 u.p.d. 100 cpm.

Direct contact
met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVÉ thuis doorgeschakeld.
06-96.80
24 u./p.d. 100 cpm.

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio.
Bel nu 06-9811 (75 cpm)

1 gpm. Met 2 jongens in 't kleedhokje liet ze haar badpak zakken. "Voel 'ns hoe strak ik ben, wie wil er eerst?
06-340.340.20

Waar wacht je op? gewillige meid zoekt hete
SEX-afspraak:
06-9517 (75 cpm).

Vrouwen van 35 jaar en ouder willen
direkt sex
Bel ze zelf thuis op via 06-9604 (75 cpm)

Sex voor twee
telefoonsex met vrouwen.
06-320.330.46 (75 cpm)

Rijpe vrouwen
zoeken onervaren jongens.
06-9504 (75 cpm)

Anonieme sexdating
Sexkontakt met eenzame vrouwen. 06-9706 (100 cpm)

Zin in 'n wip?
bel de gewillige dames direkt
06-98.77 (75 cpm).

Nieuw
discreet privé-gesprek met hete vrouwen.
Bel nu 06-9664 (100 cpm)

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
*** 06-9502 ***

Sex doorschakellijn
Luister naar hete oproepen van vrouwen. Maak je keuze en de computer schakelt je direkt door naar haar huis. Discreet! 06-9668 (75 cpm)

Homo kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!
Bel nu 06-9614 (nu 50 cpm)

Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.23.047 (100 cpm)

Anonieme
sexafspraakjes in Limburg
06-320.330.79 (75 cpm)

Waar wacht je op? gewillige meid zoekt hete
SEX-afspraak:
06-9517 (75 cpm).

Homocontacten:
zoek je 'n lekkere hete jongen? Gaydating:
06-95.18 (75 cpm).

BlindDate
via de telefoon. afspraakjes met leuke meiden, bel:
06-95.95 (75 cpm).

Heerlijk discreet
direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!
06-320.322.11 (75 cpm)

Homo jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan.
06-320.330.88 (75 cpm)

Volrijpe vrouwen zoeken SEX, maar niet-commercieël: (75 cpm)
06-9656

Nieuw! Sexdoorschakellijn: vrouwen willen
direct SEX
06-9.750 (75 cpm).

Rijpe vrouwen zoeken jongens v. 'n slippertje. 75cpm
06-9760 Aktie!!

Rijpe vrouwen willen SEX-CONTACT (niet commercieel). (75 cpm).
06-9890.

Zoek je Rijpe vrouwen voor thuisSEX? (niet commercieel). Bel: (1 gpm)
06-350.266.53

Kontakten/Klubs

Sacha's Escort
045-463386 v.a. 17.00 uur, of bezoek CLUB EDEN Holzstr.103. Kerkrade.

LYDIA GIRLS
WEDDEN DAT....??
046-749662. Groenstr 64 Geleen.

Porky's Pretpark I ☎ 045-228481
Nieuwe meisjes aanwezig. Let op! Elke woensdag trio-dag door Karin en Daniëlla, 1 uur ƒ 250,-. Zaterdag's 1 uur voor ƒ 125,-.

Porky's Pretpark II ☎ 04499-5500
Diverse nieuwe meisjes.

Nieuw privé Diana 045-233096
Grieks en trio's mog. Dringend dames gevraagd.

Club Merci
Nooit geweest ??? Toch maar eens vlug komen, naar de leukste club in 't zuiden.
Rijksweg zuid 241, Geleen. Tel. 046-745814.

Escort all in
☎ 045-326191

Buro Venus
nieuw telefoonnummer: 04954-18 641 De beste privéadressen van Limburg!

Buro Mieke
Disc. Bem. 046-748768.

Bij Angelique
wordt u heerlijk verwent door een massage en privé. 045-311135. Nog meisje gevr.

Peggy Prive
Escort v.a. ƒ 125,-. Ma-vrij 11.00-22.30 uur. Wo. tot 19 uur. 046-374393. DD-cup. Grieks mogelijk. Nieuw: Sonja.

Aladdin
Woensdag trio-dag van maandag t/m zaterdag van 13.00-23.00 uur. Tevens ass. gevr. ☎ 045-227692.

Gastvrouw José
en de meisjes ontv. u graag in Privé 68, van 11-22 uur. Tel. 045-416126.

Mannen gezocht!!
Vrouwen voor niet commerciële erotische sex.
☎ 045-318300.

Gratis sex
Niet commerciële sexadressen en nummers van vrouwen.
☎ 045-318300.

Brigitte ma-zat. 13-23 uur.
045-254598

Erotica Privé
Vraag niet hoe het kan!!! Profiteer ervan 045-423608
ƒ 50,- all-in

Nieuw jong meisje, totale
Ontsp.Massage
045-353489

Parencenter Venus
Woe. 16 nov. Strip- en Pornoshow met de La Francaise, ook voor Singles. Paren gratis.
Do. 17 nov. Nudistenavond. Paren en Singels.
Vrij. 18 nov. Lambadans en Lesbische show Brigitte en vriendin. Supershow.
Zat. 19 nov. Houseparty wedstrijd 3x 30 min., 3 geldprijzen. Het wordt weer Full House. Za. 26 nov. verwacht: Chippendales of lady.
Van 19 tot 27 nov. staan wij op de Erotica Messe in Keulen ACC center, Agrippinawerf 6. Kaarten in Venus en de Zaar verkrijgbaar. Voor inl. 04742-2977 of 077-823332. Heinsbergerweg 70, Posterholt, omg. Roermond, Melick.

Privé en Escort Romantica
☎ 045-419742

Manuela
Grieks mog. 045-352476.

MAURICE verwent U van kop tot teen. Tel. 045-422569.

Anita privé
en Escort!! 045-352543.

Gratis sex
niet commerciële sexadressen en nummers van vrouwen.
☎ 046-752333.

Mannen gezocht!!
vrouwen zoeken niet commerciële sex
☎ 046-752333.

Boys 2 Men Escort
Horseman John
en andere boys aanwezig. U zoekt een gezellig...
Bel 046-584087.

Peggy
Vanaf 10 uur 045-[illegible]

Volslanke dame
ontv. thuis. 043-[illegible]

Lady S
Duitse meesteres in discrete SM studio. Tel. 043-[illegible]

Exclusieve SM
Voor iedere beurs. [illegible] ervaren team. 045-[illegible]

Privé Ilona
045-[illegible] Leuk meisje altijd welkom!

Twilight Escort
Ook boys 045-[illegible]

Lady Escort
terug met nieuwe boys en girls 045-[illegible]

Privé en escort
Tel. 045-[illegible]

Manuela Escort
☎ 045-418886.
Tevens meisjes gevraagd.

Club Olifant
Nieuwe meisjes: Jacqueline, Steffanie, Suzy, Simone, Cynthia, Sandra. Ook SM. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Telef. 046-[illegible]

Diana Escort
045-[illegible]

Nieuw escort
045-[illegible]



Veel om handen? Loop dan 'ns binnen bij het postkantoor. Want daar is meer te regelen dan je denkt. Van het openen van een Pennierekening voor de kleintjes tot het versturen van alle geboortekaartjes. En voor het afsluiten van een persoonlijke lening bevinden zich op de grootste postkantoren speciale Postbank adviesbalies. Dus, wat je ook nodig hebt...

Je regelt 't op het

imburgs agblad egionaal

ensdag 16 november 1994 Pagina 13

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Leger mogelijk in problemen door actie Kerkrade

Van onze verslaggever

ERKRADE - De dienstcom-issie van Defensie in Kerkrade rwacht dat de vorming van het ger in Nederland het komende alf jaar onder druk komt te aan door de acties die de Kerk-adenaren gaan voeren om de erkgelegenheid te behouden. erzoeken om uitstel van de op-omst voor militaire dienst wor-en vanaf volgende week name-ijk gehonoreerd, als de aanvra-er uitstel wil in verband met udie of zakelijke overwegin-en.

ij Dienstplichtzaken in Kerkra-e komen wekelijks drieduizend erzoeken om uitstel binnen. Sjir luggen van de dienstcommissie:

„Als deze actie echter landelijke bekendheid krijgt, dan zou het wel eens kunnen dat we volgende week tienduizenden verzoeken krijgen. En als we die honoreren dan komt de vorming van enkele lichtingsploegen onder druk te staan. Defensie zal mogelijk een aantal functies niet kunnen invullen. Ik denk bijvoorbeeld aan chauffeurs."

Vluggen vermoedt dat vooral studenten die door willen studeren op de Kerkraadse actie zullen reageren.

'Kerkrade' acht de tijd rijp voor harde acties, omdat de Tweede Kamer volgende week de begroting van Defensie behandelt. Maar ook een brief met de tekst met de tekst 'Ontslag zal voor u onherroepelijk volgen, mits u tijdig een andere baan vindt. U dient zich derhalve actief te richten op het vinden van een nieuwe baan op de arbeidsmarkt', die iedere werknemer van directie Dienstplichtzaken in Kerkrade kreeg, heeft kwaad bloed gezet.

Naast het honoreren van aanvragen om uitstel zitten nog meer acties in de pen. Vrijdag wordt het Defensiekantoor in Kerkrade bezet. Die dag komen enkele Kamerleden op bezoek. Met een reusachtig spandoek wordt het gebouw verduisterd. Volgende week dinsdag gaat een grote Kerkraadse delegatie naar Den Haag. Burgemeester Wöltgens zal de Defensiemensen en hun familie vergezellen.

Tegenstanders hekelen positief advies

'Strijthagen is dubbeltje op kant'

Van onze verslaggeefster

DEN HAAG/LANDGRAAF - Het wordt tijd dat de Raad van State luistert naar de wil van de Landgraafse bevolking. En die wil géén bungalowpark in natuurgebied Strijthagen, dat is bij de laatste verkiezingen wel duidelijk geworden, meent raadsman Paul Baur van de stichting Natuurbehoud Strijthagen.

Baur en andere tegenstanders van het beoogde vakantiepark met 203 huisjes, togen gistermiddag voor de laatste keer naar Den Haag, om hun beroep tegen de goedkeuring van bestemmingsplan Strijthagen door Gedeputeerde Staten kracht bij te zetten. Eerder gebruikte argumenten als overlast van vakantiegangers, teloorgang van de natuur en de geringe behoefte aan een dergelijk park werden veelvuldig herhaald.

Impuls

Het weerwoord van de gemeente Landgraaf en belegger Meijers: economische impulsen voor de regio en vast werk voor tenminste 53 mensen. Ook stelde Pé Diederen namens de gemeente dat het park een verbetering betekent ten opzichte van de geldende bestemming, die bijvoorbeeld silo's met een hoogte van acht meter toelaat.

Het enige nieuwe argument dat tegenstanders aanvoerden, was de veranderde politieke situatie. De vroegere - politieke - tegenstanders van het park van de Simpelveldse projectontwikkelaar Hans Meijers hebben nu zitting in de coalitie. Deze nieuwe Landgraafse 'regeerders' hebben in een convenant laten vastleggen dat ze de 203 bungalows eigenlijk niet meer willen. „In gang gezette procedures laat de gemeente echter gewoon doorlopen, om een goede contractpartner te zijn voor belegger Meijers.

Advocaat Piet Brauer van de SP-Landgraaf verweet dat de gemeentetje. „Landgraaf voert deze procedures alleen nog om een schadeclaim van Meijers te voorkomen. Ik vraag daarom: verlos de gemeente Landgraaf uit haar lijden dat is veroorzaakt door vroegere bestuurders en vernietig die eerdere goedkeuring van GS."

Streep

Ook het - zwaarwegende - deskundigenbericht van G. Mencken kwam aan de orde. Deze vindt het plan aanvaardbaar, zij het met de nodige aarzeling. Tegenstander Paul Vanderheyden omschreef dit advies als 'een dubbeltje op zijn kant'. „Er bestaat geen behoefte aan zo'n park en in andere delen van de regio blijkt dat de exploitatie veelal moeilijk van de grond komt. Ook het financiële belang lijkt na de verkiezingen ineens van aanzienlijk minder gewicht, gezien het feit dat het nieuw aangetreden gemeentebestuur een streep door de plannen heeft gehaald. Het plan verdient het niet te worden goedgekeurd, daarom hoop ik dat het dubbeltje alsnog de kant van de tegenstanders uitrolt."

De Raad van State beslist over enkele weken over het bestemmingsplan Strijthagen.

Ouderenbonden gaan samenwerken

SITTARD - Vier organisaties in Limburg die actief zijn voor ouderen gaan nauw samenwerken. Daartoe sloten ze gisteren aan het einde van de Ouderenconferentie '94 in de Sittardse Stadsschouwburg een akkoord. Het gaat om de Katholieke Bond van Ouderen (KBO) in Limburg, de Algemeen Nederlandse Bond voor Ouderen (ANBO) gewest Limburg, de Vereniging van Patiënten/Consumentenorganisaties in Limburg (PCL) en de Protestants Christelijke Ouderenbond (PCOB) in Limburg. Ze hopen op deze wijze één krachtig geluid te kunnen laten horen richting overheden, als het gaat om het behartigen van de belangen van ouderen in de gezondheidszorg.

Roermondenaar valt van brug

NIJMEGEN/ROERMOND - Een 37-jarige man uit Roermond is gisterochtend tijdens werkzaamheden aan de Waalbrug in Nijmegen van een steiger gevallen en in de rivier terecht gekomen. Collega's slaagden er in de zwaar gewonde man uit het water te halen. Hij werd met een ernstige hoofdwond naar het ziekenhuis gebracht.

De Roermondenaar, werkzaam voor een steigerbouwbedrijf, was bezig een steiger af te breken. Hij viel acht meter naar beneden, sloeg met zijn hoofd op een lagere steiger en kwam daarna twintig meter dieper in de Waal terecht.

Aanhouding voor identiteit

MAASTRICHT - De 19-jarige vrouw, afkomstig uit Tsjechië, die maandagmiddag in Maastricht werd aangehouden in een woning aan de Ambyerstraat-Zuid, werd meegenomen naar het politiebureau om haar identiteit te kunnen vaststellen. In tegenstelling tot het bericht van gisteren werd alleen een 47-jarige man aangehouden op basis van de Opiumwet. Deze werd ingesloten. De vrouw woonde bij de huisdealer in.

Hasjkoerier niet terug in cel

MAASTRICHT - Peter G. (33) uit Maastricht hoeft na een verblijf van twee jaar in een Spaanse cel niet meer naar de Nederlandse bajes terug. De rechtbank in Maastricht zette gisteren een Spaanse straf van ruim zes jaar voor het smokkelen van hasj om in 1078 dagen cel. Dat betekent dat G. na aftrek van de voorwaardelijke invrijheidsstelling zijn straf heeft uitgezeten. Raadsman Schambergen en officier van justitie Vos waren veertien dagen geleden al tot dezelfde slotsom gekomen. Enerzijds omdat hasjinvoer in Nederland minder zwaar wordt gestraft en anderzijds omdat G. een zware tijd kende in een Spaanse cel.

Heinsberg herdenkt bombardement

HEINSBERG - Met een expositie in het Kreismuseum herdenkt Heinsberg het bombardement van 16 november 1944. Heinsberg werd die dag, gelijktijdig met de grensplaatsen Düren en Jülich, gebombardeerd door 200 Lancasters. Heinsberg heeft zwaar te lijden gehad: er vielen in totaal 52 doden. De stad lag voor de helft in puin en een groot deel van de resterende huizen was onbewoonbaar geworden. Voor het opzetten van de tentoonstelling is gebruik gemaakt van veel Engels fotomateriaal. De expositie 'Heinsberg in Trümmern' wordt vandaag om 11 uur geopend, en duurt tot 30 december.

Werkgevers tegen nieuwe afvalovens

DEN HAAG - De werkgeversorganisaties VNO en NCW zijn tegen de bouw van nieuwe afvalverbrandingsinstallaties in Nederland zoals die gepland zijn in Arnhem en Maasbracht. Door toenemend hergebruik en preventie van afval is de bestaande capaciteit voor het verbranden van afval voldoende, vindt VNO-voorzitter A. Rinnooy. Het Afval Overleg Orgaan, samengesteld uit rijk, provincie en gemeenten, gaat sinds 1992 uit van een benodigde verbrandingscapaciteit van negen miljoen ton per jaar. Bij nieuwe prognoses is dit teruggebracht naar vijf miljoen ton. Op dit moment is al voor drie miljoen ton capaciteit aanwezig. Daarnaast zijn er nog vier ovens in aanbouw die nog eens twee miljoen ton afval per jaar kunnen verwerken. Daarmee kan volgens VNO en NCW het verwachte aanbod verwerkt worden.

o/z

rovinciale VVV 'blij verrast' met resultaat onderzoek

Nederlanders vaker op vakantie in Limburg

Van onze verslaggeefster

ERLEN - Terwijl binnen-dse vakanties in ons land populariteit afnemen, is het tal Nederlanders dat afge-en voorjaar en zomer zijn antie in Zuid-Limburg rbracht, met een kwart ge-en. Deze opvallende ten-s signaleert het CBS voor Stichting Continu Vakantie derzoek. Een woordvoer-van de VVV-Limburg nde zich gisteren verbaasd 'blij verrast' met deze cij-s.

aantal Nederlanders dat afgelo-seizoen een vakantie van vijf en of langer in Zuid-Limburg rbracht, steeg van 260.000 naar .000. Het zuiden van onze pro-cie bekleedt daarmee een uitzon-ingspositie; landelijk gezien nam binnenlands toerisme met 6 cent af.

VVV-Limburg heeft de balans r het afgelopen seizoen nog niet emaakt. Maar volgens een ordvoerster waren de verwach-gen niet hooggespannen. „Vooral r het slechte voorjaar dachten dat we niet zo'n goed seizoen gen gedraaid. Vanuit de markt eiken ons heel andere geluiden. ondernemers zijn ontevreden r het seizoen. Maar misschien oben die naar aanleiding van het hte voorjaar te snel geklaagd."

aantal korte vakanties (van tot vier dagen) in Zuid-Lim-g daalde met 2 procent. In ord- en Midden-Limburg, dat in onderzoek wordt samengevoegd Oost-Brabant en het Rijk van megen, nam het aantal langere nenlandse vakanties met 1 pro-t toe. Het aantal korte vakanties eide met 5 procent.

CBS heeft deze gegevens verza-ld door middel van een steek-oef onder de Nederlandse bevol-g, waarvoor vierduizend mensen rden ondervraagd.

Kunst als reclame



● *Dit werk van Fons Lemmens uit Eijsden hangt in een reclamebord aan het Koutenveld in Brunssum.* Foto: DRIES LINSSEN

Bijzondere borden in Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - In Brunssum vind je de kunst letterlijk op straat. Op de Publex-reclameborden hangt sinds begin deze week werk van twintig kunstenaars uit zes landen.

Tussen het winkelend publiek op de Promenade vraagt een enkeling zich af of er misschien een nieuwe reclamecampagne voor benzine is gelanceerd. Het blijkt echter te gaan om een initiatief van de Brunssumse galeriehouder Peter Post. „Kunst hoort niet alleen thuis in galerieën en musea. Door schilderijen op te hangen in reclameborden breng je de kunst in de gemeenschap," meent hij.

De voormalig gemeente-ambtenaar benaderde twintig kunstenaars uit Nederland, België, Frankrijk, Polen, Groot-Brittanië en Duitsland om voor dit doel een schilderij te maken. De kunstenaars moesten zich laten inspireren door het gedicht Der Panther (Im Jardin des Plantes, Paris) van de Duitse dichter Rainer Maria Rilke.

Volgens Post gaat het gedicht over het onvermogen van de mens om te communiceren. „Dit project toont aan dat het juist wel mogelijk is voor kunstenaars om te communiceren. Ik zie sommige mensen stilstaan voor de borden om eens goed te kijken. 's Avonds zijn de borden verlicht en komen de werken nog beter tot hun recht."

De Brunssummer hoopt dat andere gemeenten zijn voorbeeld zullen volgen. „Amsterdam heeft vierhonderd van deze reclameborden. Dat zou mooi zijn als het daar ook zou kunnen."

De schilderijen die nog de komende twee weken in Brunssum 'hangen', zijn komend voorjaar in een galerie in Berlijn te zien. Dezelfde kunstenaars zijn vanaf zaterdag met ander werk vertegenwoordigd bij een expositie in de Brunssumse galerie Post & Salamon.

Chauffeur ontslagen

HEERLEN - Kantonrechter Van Oppen heeft ingestemd met het ontslag van een Kerkraadse vrachtwagenchauffeur. Volgens zijn werkgever, transportbedrijf Nabuurs Transport bv, was de arbeidsverhouding zodanig verstoord dat er niet meer met de man te werken viel.

Volgens de werkgever zou de chauffeur te laat bij klanten arriveren, zich oncollegiaal gedragen en een uitdagende houding aannemen. De chauffeur geeft een andere lezing van het gebeurde. Hij kan staven dat hij zich gewoon aan rijtijdenbesluiten wenste te houden. Toen Nabuurs Transport bv zich aan die principiële houding begon te ergeren en de chauffeur op zijn beurt de Vervoersbond FNV inschakelde, is de zaak geëscaleerd.

De chauffeur werd ziek en de werkgever vroeg het regionaal bestuur voor de arbeidsvoorziening om de man te ontslaan. Toen dat geweigerd werd, bleef de werkgever niets anders over dan de rechter maar te vragen de arbeidsovereenkomst te ontbinden. De rechter heeft zijn uitspraak nog niet gemotiveerd.

Duikers zoeken naar resten lijk

NDGRAAF - Het lijk dat afgelo-weekeinde in Landgraaf is ge-den, is het stoffelijk overschot en 18 tot 30-jarige man die sen 1,76 en 1,84 meter lang was. identiteit van het slachtoffer is ter nog steeds niet vastgesteld.

f duikers hebben gisteren in de vers bij Winselerhof en Strijtha-gezocht naar sporen of andere ten van het slachtoffer, zoals het ofd en de ledematen. Gistermid-g was nog niets bekend over een ndst.

politie onderzoekt of de vondst het lichaam verband houdt met soortgelijke vondst in de buurt n Amsterdam.

sinds de ministers tegen het regeerakkoord protesteren hoeft de oppositie alleen maar het regeerakkoord te verdedigen

punaise

Advocaat voor rechter door illegale houtwal

SITTARD - Advocaat R. Wagemans uit Nieuwstadt moest gisteren niet als raadsheer, maar als verdachte voor de kantonrechter in Sittard verschijnen omdat hij achter zijn woning, Huis Millen in Nieuwstadt, illegaal een houtwal had gebouwd. Dat is in strijd met het bestemmingsplan van de gemeente. In bosgebied mag niet worden gebouwd, tenzij dat voor het beheer van het bos noodzakelijk is.

Volgens Wagemans, die zowel eigenaar is van het kasteeltje als het bos erachter, was de wal wel degelijk nodig. „Ik heb dit gebouwd om de vogelstand te beschermen," bracht Wagemans naar voren. „Door de ruilverkaveling zijn alle bestaande houtwallen weggehaald. De vogels kunnen nergens meer terecht om te nestelen.

Rond Huis Millen zitten zestig verschillende soorten zangvogels, waaronder de met uitsterven bedreigde ijsvogel. Ik heb met aanwezige palen en houten veilingkisten een wal gemaakt en die bekleed met leem, waardoor er een uitstekende nestgelegenheid is ontstaan. Veel vogels hebben er al gebroed."

Na overleg van officier van justitie J. Nabben en kantonrechter A. Jansbergen werd besloten om eerst aanvullend onderzoek uit te laten voeren naar de houtwal. „Het is belachelijk," verklaarde Wagemans later, „dat ik me zo inzet voor de natuur en dan word aangeklaagd."

Simpelveldse liet auto stelen

SIMPELVELD - Een 32-jarige vrouw uit Simpelveld heeft in oktober tweeduizend gulden betaald aan een man, die in ruil daarvoor haar auto stal. De verzekering wilde op deze manier de verzekering oplichten. Maar de truc mislukte en de Simpelveldse is aangehouden.

De vrouw deed op 15 oktober bij de politie in Heerlen aangifte van diefstal van haar auto.

Het was de bedoeling dat de auto, die ze ergens in Duitsland had geparkeerd, zou 'verdwijnen'. Maar de wagen dook enige tijd later op in Dronten. Een garage verkocht hem daar op legale wijze aan een nieuwe eigenaar.

Reden voor de politie om de Simpelveldse aan de tand te voelen. Ze werd maandagmiddag aangehouden en bekende.

De vrouw wilde een kleinere auto kopen, maar vreesde bij verkoop van haar huidige auto te veel verlies te lijden. Ze liet hem stelen om zo van de verzekering de dagwaarde op te strijken. In het dashboardkastje had ze het geld voor de dief gelegd. Uiteindelijk is ze niet alleen haar auto kwijt, maar ook de tweeduizend gulden. En op verzekeringsgeld hoeft ze niet te rekenen.

'Gratis schouwburg voor raadsleden geen punt'

MAASTRICHT - Sedert de opening van het Theater aan het Vrijthof in 1992 bestaat in Maastricht de regeling dat leden van de commissie Cultuur gratis voorstellingen kunnen bezoeken.

Raadsleden moeten zich een mening kunnen vormen over de wijze waarop het cultuurbeleid in Maastricht wordt uitgevoerd. Er is daarbij geen sprake van een vorm van giften aan gemeentebestuurders.

Dat antwoordt het college van B en W van Maastricht aan de raadsfractie GroenLinks. Raadslid Hilderink van die fractie vindt dat door de regeling de indruk wordt gewekt dat bestuurders onnodig bevoordeeld worden ten laste van de gemeenschap.

Daar is het college het absoluut niet mee eens. Per seizoen worden rond de 80 vrijkaarten verstrekt aan raadsleden. Dat komt overeen met een bedrag van ruim 3.000 gulden.

Het zou het college wat waard zijn wanneer raadsleden meer dan tot nu toe het geval is, de voorstellingen zouden bezoeken.

Anna Sengeler

Maria Diederen

†

Frans Otten

Mathilda Heil

Mevr. M. Otten-Heil
Tri en Frans
Van Sint Feijth-Otten
Mia en Rie Paulussen-Otten
Hub en Mia Otten-Jacobs
Trie en Jo Alberts-Otten
Pien en Ger Scheren-Otten
Chris en Hennie Otten-Molin
Math en Ton Otten-Claessens
Harrie en Ellie Otten-Derks
Flip en Gerda
Otten-Muhlenberg
Roos en Henk Zieverink-Otten
Tonnij en Douwe
Kremers-Otten
Zijn klein- en
achterkleinkinderen

Anna Maria Peelen-Habets

Kinderen en kleinkinderen

† Godfried Hoogers

Martha Wilbrink-Stenveld

Henk Wilbrink

Adrie en Lily Wilbrink-Hermeling
Martina
Henk
Corina en Kees
Helen en René, Daniëlle
Familie Stenveld
Familie Wilbrink

†

Nes Bronnenberg

Jeanne Schelberg

In dankbare herinnering:

Sittard: J. Bronnenberg-Schelberg
Stein: Elly Schimmel-Bronnenberg
Wim Schimmel
Karin en Rob Krit
Ingrid en Pascal
Susteren: Marian Murkens-Bronnenberg
Har Murkens
Lars
Kim
Geleen: Wim Bronnenberg
Marly Bronnenberg-Oberdorf
Iris

15 november 1994
Vastraedtstraat 8-II 6137 AM Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 18 november a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus (grote kerk) te Sittard, gevolgd door de crematie in crematorium Nedermaas, Voorshof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens het rozenkransgebed en de avondwake van donderdag 17 november a.s. om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 16.00 tot 16.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Antoon van der Zweep, 72 jaar, echtgenoot van Anneke Pelgrim, Anemonenstraat 6, 6163 JW Geleen. De crematieplechtigheid vindt plaats op donderdag 17 november a.s. om 11.00 uur in crematorium Nedermaas, Voorshof 1, Geleen. Samenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

†

Hein Kuijer

Kerkrade, 15 november 1994
Correspondentieadres: Kasperenstraat 6
6466 BE Kerkrade

de te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium Schifferheide, Schifferheiderstraat, Kerkrade-West, dagelijks van 15.00 tot 15.30 uur.

† Willem Damen, weduwnaar van Trien Stamm, 78 jaar, Montfort. Correspondentieadres: Damen, Venweg 4, 6065 BJ Montfort. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 17 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

† Sjeng Lemmen, weduwnaar van Katharina Pie..., 80 jaar, Reynderstraat 5, 6095 ... Baexem. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 19 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Baexem.

Henk

℞echtbank: permanent toezicht is nodig

'Dominante knaap zat op erg kinderlijk niveau'

Vervolg van pagina 1

AASTRICHT – De rechtbank, taande uit vice-president J. inen, kinderrechter J. Verjans rechter F. Van Maanen Win-s, onderschreef gisteren de ie van zowel de psychiater als psycholoog volledig.

deskundigen kwamen in te lijnen tot de slotsom dat de jarige scholier een buitenge-on sterke neiging heeft ande-te overheersen. Verstandelijk nt hij bij leeftijdgenoten echter nooit aan die overheersing toe en juist die frustraties zorgen ervoor dat de knaap probeerde kleine kinderen zijn wil op te leggen. Die ontwikkeling, gevoegd bij zijn agressieve geaardheid, hebben op die bewuste juli-dag in het zwembad geleid tot de ongelukkige samenloop van omstandigheden. Met het steeds opnieuw onder water drukken van de 5-jarige gaf de jongen uiting aan de behoefte om over andere te domineren.

De scholier is echter niet met het vooropgezet plan naar het zwembad gegaan om iemand te doden, zo is de conclusie.
Het was de 13-jarige zelf, die de politie waarschijnlijk op aandringen van zijn voogd op het spoor heeft gezet door zich eerst als getuige te melden.

De rechtbank zei gisteren in haar overwegingen ook dat nu gebleken is dat ernstig recidivegevaar bestaat, gezorgd zal worden voor een behoorlijke behandeling in een gesloten inrichting. De geestesstoringen zijn volgens de rechtbank zo groot dat de jongen eigenlijk permanent onder toezicht moet zijn en heel langzaam zal moeten leren zich anders te gedragen.
De jongen kan tot zijn 21ste vastgehouden worden in een gesloten afdeling. De rechtbank moet om de twee jaar de stand van zaken toetsen. De rechtbank sprak gisteren al de hoop uit dat de dader zodanig kan worden behandeld dat na enige tijd opname in een minder gesloten inrichting kan worden geplaatst.

Raadsman mr. Linders toonde zich na afloop tevreden. „Het gaat er alleen om snel mijn cliënt op de juiste plaats onder te brengen. Ik probeer hem nog vandaag uit het Keerpunt te krijgen. Hij beseft echt wat er is gebeurd.

Hij zal ook geen gat in de lucht springen, omdat hij niet wegens moord is veroordeeld. Hopelijk begrijpt hij dat in de toekomst wel. Nu is het nog zo met hem gesteld dat je mag zeggen dat hij nog op geen enkele wijze geremd wordt door emoties van welke aard ook."

Weer vier jaar geëist voor schietpartij

DEN BOSCH – „Ik bestelde een cola en kreeg 'm niet, daar werd ik zo kwaad om dat ik heb geschoten.

Dat was fout, maar ik had niet de bedoeling raak te schieten." De 40-jarige Glenn C. uit Den Haag stond bij het Gerechtshof in De Bosch terecht in hoger beroep tegen de vier jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf die de rechtbank in Maastricht hem in juli gaf.

Er was drie jaar geëist, voor poging tot doodslag en verkoop van harddrugs. De schietpartij vond in maart plaats in Vaals. De verdachte vertelde het hof dat de barkeeper die hij een kogel in de heup schoot, flinke schulden bij hem had, die hij weigerde te betalen.

Procureur-generaal Franken vond de eerder opgelegde straf juist en eiste opnieuw vier jaar. Zij noemde het wapengeweld angstaanjagend „Het slachtoffer had makkelijk dood kunnen zijn." Franken achtte niet alleen de poging tot doodslag bewezen, maar ook de verkoop van cocaïne en heroïne. Verslaafde getuigen hebben bij de politie verklaard dat zij naar de woning van Glenn C. boven een discotheek in Vaals gingen om hun harddrugs te kopen. De verdachte zelf heeft bij de rechtbank gezegd dat hij wel eens drugs heeft doorverkocht aan iemand die er dringend om verlegen zat, maar zei nu: „Ik heb nooit drugs ingekocht voor de verkoop". Uitspraak op 28 november.



Mestfabriek

Het is natuurlijk te gek voor woorden. We verzuipen in ons land bijna in de mest en toch is de enige fabriek waar die mest tot korrels verwerkt kan worden, Promest in Helmond, gedwongen surséance van betaling aan te vragen, wegens gebrek aan te verwerken mest.
De eigenlijke reden voor de surséance is de halsstarrige weigering van het Landbouwschap akkoord te gaan met een mestcentrale waar de boeren verplicht hun mest aan moeten leveren. De aandeelhouders van Promest, onder meer LLTB, NCB en de Rabobank gaan voor minstens 100 miljoen gulden het schip in bij faillissement van de fabriek.
Met de surséance willen NCB en LLTB een signaal afgeven naar het Landbouwschap en de politiek dat de situatie zeer ernstig is, nu het maar niet wil lukken de meststroom langs één centraal punt, de mestcentrale, te laten lopen. Verwerking van mest is duur, zo'n 40 tot 45 gulden per ton. De mest afzetten bij een landbouwer in de omgeving is de goedkoopste oplossing. Mestverwerking is alleen betaalbaar als de nieuwe mestcentrale ook die mest krijgt. Op die manier kunnen de kosten over alle mest worden omgeslagen. Voor LLTB en NCB was dat reden om te pleiten voor een verplichte aansluiting bij de nieuwe mestcentrale. Buiten de veehouders had niemand in de landbouw daar echter behoefte aan. Akkerbouwers profiteren van het mestoverschot, omdat veehouders geld meegeven om van hun mest af te komen. Als alle mest bij één centrale komt, kunnen ze de veehouders niet meer tegen elkaar uitspelen. Ook de particuliere mestdistributeurs zijn fel gekant tegen een mestmonopolie, omdat zij ook verdienen aan het gesleep met de mest. De veehouders zelf willen alleen meedoen als ze zeker weten dat hun buurman er niet met een goedkopere oplossing van doorgaat.
Een vrijwillige aansluiting blijkt dus in de praktijk niet te werken. Ongetwijfeld zullen de weigeraars nog spijt krijgen van hun houding. Als de markt vrijgelaten wordt, zal de prijs voor mestafzet gaan stijgen. Hoe verder weg de mest moet worden vervoerd, hoe duurder het wordt. Over twee tot drie jaar zullen de kosten voor de afzet zo hoog zijn dat er vanzelf een sanering plaatsvindt onder de varkenshouders. De kunst is dan milieu-onvriendelijke veebedrijven weg te saneren en de milieubewuste bedrijven intact te laten. Het milieu is in ieder geval de grote verliezer. De bodem is immers al verzadigd met fosfaten en nitraten uit de mest. Die mineralen zullen nog decennia lang uitspoelen naar grond- en oppervlaktewater, tot de schijt ons uiteindelijk doodt.

P.S.

imburgers ventileren te weinig bij stofzuigen en drogen was

℘ubliek onbekend met slechte binnenlucht

Van onze verslaggever

LEN – Slechts een kwart e Limburgers weet dat de n huis ernstiger is verontgd dan de buitenlucht. Dat daarbij de meest verontende factor is, weet minn de helft van de mensen. entileert ongeveer de helft e mensen het huis te weiooral bij het stofzuigen en ogen van de was.

ijkt uit een schriftelijke ender 1500 Limburgse huisns in het kader van het proezond binnenmilieu'. Van de erde mensen gaf 54 procent ord. Bij 'Gezond binnenmilgt de nadruk op voldoende tie in huis. Aan het initiatief onder meer de vijf Limburg-D's deel.

e deelnemers aan de enquête vijftien procent dat een afoze geiser de lucht in huis het verontreinigt. Elf procent het op de open haard en eenpercentage op vocht in algezin. Negen procent kruist aan, twee procent 'huisdien de rest weet het niet.

enquête geeft meer de helft e mensen aan dagelijks niet dan een half uur het huis te leren, terwijl een half uur bij mpagne als minimum geldt. oonkamer wordt het slechtst tileerd, de slaapkamer het

splitst naar activiteiten wordt ofzuigen en het drogen van de het slechtst geventileerd. „Bij are nadelen als damp bij douen koken, rook van sigaretten lagen ramen bij bezoek ventimensen wel, maar bij stofzuienken mensen dat ze uitsluichoonmaken. Een stofzuiger echter de kleine stofdeeltjes uit," zegt M. Jansen van de ctsgezondheidsdienst Zuided-Limburg. Bij het drogen was levert het vocht risico's t in een vochtige omgeving huismijten (boosdoeners bij n) het best.

tevens een reden waarom 's ervoor pleiten om de temin huis steeds boven de graden Celsius te houden. ijkt dat ruim driekwart van n energie denkt te bespade verwarming 's nachts graden te zetten. Maar dan het te koud en te vochtig in gt Jansen. Huizen zijn teig zo optimaal geïsoleerd vocht niet meer zoals vroekieren kan ontsnappen.

kou en inbraakrisico's zijn ringen om voldoende te n. De instanties die deelnein het project willen de reld beïnvloeden om ventilters te gebruiken waarbij oblemen niet voorkomen. e GGD's zijn de deelnemers project Mega Limburg, het erkingsverband Milieuting Limburg, de Nutsben de koepel van woningdes NCIV. De regionale organiseren de komende voorlichtingsbijeenkomsten binnenmilieu.

Bier met kater



● *Vorige week hieven Ridder-directeur Van Dongen Torman (links) en de Maastrichtse musicus André Rieu nog een glas Vos. Nu is het bier voorlopig uit produktie genomen.* Foto: LUC HOMMES

Vos-bier maakt valse start

MAASTRICHT – 'Vos', een nieuw biertje van de Ridderbrouwerij in Maastricht, is amper een week na de introductie nauwelijks meer verkrijgbaar. De Maastrichtse stadsbrouwer is opgehouden met het leveren van het amberkleurige, bovengistende Vos aan de cafés, omdat de gebruikte gist voor smaakafwijkingen in het brouwsel zorgde.

Volgens een woordvoerder zal het nog drie weken tot een maand duren voor Vos aan een tweede start kan beginnen. Ridder-brouwmeester Wim van Wijk werkt nu op basis van een nieuwe giststam aan een stabieler brouwsel. De brouwer hecht eraan dat de smaak van het biertje identiek is.
Volgens de woordvoerder is Vos half december weer in voldoende mate verkrijgbaar in Maastricht en omgeving. In eerste instantie is het bier alleen beschikbaar voor de horeca. Op termijn wil Ridder (eigendom van Heineken) in het hele land Vos aan de man brengen.

Heineken zet Vos in als concurrent van het donkerblonde biertje Amber van Grolsch.

Rijk heeft eerste reeks maatregelen voor dierlijk welzijn klaar

Veehouderij moet diervriendelijker

DOOR BIRGIT BLANKERS

ROERMOND – Veehouders worden overspoeld met regels en wetten zoals hinderwet en milieumaatregelen. Binnenkort komen daar de nieuwe regels bij voor het welzijn van hun dieren.

Tot voor kort was rendement de richtlijn voor agrarisch ondernemerschap. Het welzijn van de dieren werd daaraan ondergeschikt gemaakt. Daarin komt nu verandering. In overleg met onder andere de Dierenbescherming en het Landbouwschap heeft het kabinet nieuwe richtlijnen opgesteld. Het wachten is slechts op de formele goedkeuring.
Daarna mogen kalveren ouder dan acht weken niet langer in eenlingboxen gehouden worden, het aanbinden van vleesstierkalveren wordt verboden en de dieren moeten probleemloos kunnen liggen, opstaan en zich likken. Varkens mogen niet meer in het donker gehuisvest worden. Het aanbinden van zeugen is dan definitief verboden en de dieren moeten over materiaal beschikken om een nest te kunnen maken of gewoon wat te spelen. Dat is nog maar een greep uit de vele maatregelen.

Haalbaarheid

Bij de totstandkoming van de maatregelen is niet gekeken naar de financiële haalbaarheid ervan. Wel bestaat er een overgangsregeling voor agrariërs die veel moeten investeren om aan de normen te voldoen. „Wij zijn ervan uitgegaan dat de maatregelen inpasbaar zijn in rendabele bedrijven," licht Ben Dellaert toe. Hij is beleidsmedewerker van het Landbouwschap. „Maar als er boeren in de problemen komen, zullen wij zeker de aandacht vragen van het ministerie van Landbouw."

Vooruitlopen

Voor veel boeren vormen de maatregelen geen probleem. Varkenshouder F. Rietjens in Ell (32) zegt nua al aan de nieuwe normen te voldoen. Zo regelt een tijdklok de hoeveelheid kunstlicht in de stal.

Maar hij wil niet te veel vooruitlopen op nieuwe regels. „De inzichten veranderen voortdurend. Pas als het nodig is, pas ik mij aan." Op dit moment liggen de zeugen bij Rietjens nog aangebonden. „Dat zal moeten veranderen," weet hij, „maar daarvoor zijn investeringen nodig. Dat vind ik op zich niet erg, maar het moet wel draaglijk zijn."

Ook varkenshouder Cor Driessen in Haler heeft geen moeite met de nieuwe maatregelen. „Als dieren niet goed verzorgd worden, groeien ze ook niet meer," is zijn argument.

Hij noemt het aanbinden van varkens 'sowieso beulswerk' en werkt al jaren met groepshuisvesting. Ook heeft de varkensstal in Haler voldoende lichtinval door de ramen aan de zijkant. Volgens hem werkt dat plezieriger. Dat biggen in een verlichte stal eerder elkaars staarten afbijten, gelooft Driessen niet. „Dat doen ze in het donker ook."

In stro als vulmateriaal of speelgoed heeft de Halerse varkenshouder minder vertrouwen. „Natuurlijk, er is niks mooier dan stro, maar het kost veel tijd. Ook vervuilt de stal eerder. De roostervloer verstopt en er komen meer vliegen op af. Bovendien is het minder goed voor het milieu door de verhoogde ammoniakuitstoot."

Voor de Dierenbescherming gaan de maatregelen echter nog lang niet ver genoeg. Woordvoerder Helga van Veen is het een doorn in ons oog dat kalveren en varkens niet in groepen gehuisvest moeten worden. „Wij hebben gepleit voor groepshuisvesting, maar dat is er niet doorheen gekomen." Het liefst ziet de Dierenbescherming de varkens in stallen met een voldoende groot loopvlak en dichte vloer, ingestrooid met stro.

Ook is de Dierenbescherming tegen het castreren van varkens, omdat het gedragsverandering tot gevolg heeft. „Dieren moeten hun soorteigen gedrag kunnen vertonen," stelt van Veen. Zij weet dat castreren om economische redenen gebeurt. „Een klein percentage beren gaat een beregeur ontwikkelen in het vlees. Vooral in Duitsland moeten de mensen daar niets van hebben." Volgens van Veen moeten er methoden ontwikkeld worden om deze beren eruit te selecteren.

Of de Dierenbescherming nog gaat proberen de normen voor het dierlijk welzijn scherper te krijgen, is nog niet duidelijk. „Die vraag staat nog helemaal open," meldt Van Veen.

Armoede in Belgisch Limburg

HASSELT – Belgisch Limburg telt 13.000 gezinnen die onder de armoedegrens leven. 42.500 gezinnen kennen er een onzeker bestaan en 220.000 van de ruim 750.000 Belgische Limburgers hebben een of andere uitkering of pensioen.

De Belgisch-Limburgse gouverneur Harry Vandermeulen noemde deze harde cijfers tijdens de opening van de provincieraadszitting.
Volgens Vandermeulen is kansarmoede in Belgisch-Limburg 'geen randfenomeen, maar een element dat de maatschappelijke organisatie zelf ter discussie stelt'. De Belgisch-Limburgse gouverneur vindt dat over 'de factor arbeid' dringend moet worden nagedacht.
Hij pleit ervoor dat de toegang tot het normale arbeidscircuit wordt verruimd en het bestaande werkaanbod beter wordt verdeeld. Verder ziet hij heil in het creëren van nieuwe maatschappelijke taken 'op de maat' van de werkzoekenden. Scholing is volgens Vandermeulen het wapen bij uitstek in de bestrijding van de kansarmoede en in de voorbereiding op tewerkstelling.
Vandermeulen brak ook een lans voor een meer origineel en creatief beleid. De gouverneur wil Limburg niet als een probleemregio beschouwen: in deze Belgsiche provincie is het wel en wee zelfs beter gespreid dan in andere delen van het land. De rijken zijn er minder talrijk en minder rijk, terwijl de armen er minder arm zijn dan elders in België

Start stopt met uitzendbureau voor 55-plussers

WEERT – Uitzendbureau 55-Plus houdt in zijn huidige vorm op te bestaan. Het uitzendbureau was een samenwerking tussen Uitzendbureau Start in Weert en een stichting voor ouderen. Het staken van het experiment is een gevolg van het stopzetten van de subsidie, die voor de duur van twee jaar driehonderdduizend gulden bedroeg. Het project kwam voort uit een initiatief van de stichting Welzijn Ouderen in Weert.

Een jaar geleden meldden de betrokkenen dat het project een geweldig succes was. 120 werkzoekenden van 55 jaar en ouder hadden zich ingeschreven voor een baan. In 1994 helpt 55-Plus zelfs veertig mensen aan werk. Enkele tientallen mensen zijn daadwerkelijk aan een baan geholpen, vaak een deeltijd-job. Het toenmalige ministerie van WVC verschafte het project, mede wegens het grote succes, een subsidie van vele tienduizenden guldens.
Via de ouderenstichting wil men de doelstelling van het project onder de aandacht houden en zo mogelijk voortzetten. De verzoeken voor geldelijke bijdragen zijn echter pas onlangs de deur uitgegaan.

Klacht tegen anesthesist AZM

DOOR HANS GOOSSEN

MAASTRICHT/HORN - De vader van de 15-jarige hartpatiënte Chantal Smeets uit Horn heeft bij de Inspectie Volksgezondheid Limburg en het Medisch Tuchtcollege Eindhoven een klacht ingediend tegen een anesthesist van het Academisch Ziekenhuis Maastricht.

De anesthesist, die op 20 oktober weigerde mee te werken aan de hartoperatie van het meisje, wordt onder meer 'grove nalatigheid en inhumaan handelen' verweten. Ook tegen de vakgroep anesthesiologie en bestuursvoorzitter dr. Jan Carpay zijn klachten ingediend. De laatste wordt beticht van 'onzorgvuldig handelen en grove bestuurlijke fouten.' Volgens de klacht had hij moeten ingrijpen toen de anesthesist weigerde.

Bij Chantal Smeets zou op 20 oktober een slecht functionerende hartklep vervangen worden. Cardioloog en hartchirurg hadden besloten tot de operatie, maar kort voor de ingreep liet de anesthesist weten niet mee te werken, omdat de patiënte te jong en de voorbereiding niet optimaal was. Het meisje werd vervolgens vier dagen later in Utrecht geopereerd.

Officieel is de kinderhartchirurgie in het AZM tijdelijk stilgelegd, omdat volgens de raad van bestuur geen goede zorg gegarandeerd kon worden. De leeftijdsgrens is op 16 jaar gesteld. De beslissing om de kinderhartchirurgie tijdelijk stop te leggen was een van de gevolgen van het hoog opgelaaide conflict tussen de ziekenhuistop en (kinder-) hartchirurg prof.dr. Olaf Penn.

Vader Smeets verwijt de anesthesist en diens vakgroep - die zich achter de weigering schaarde - dat zij een al drie jaar durend conflict met de afdeling hartchirurgie over de rug van zijn dochter hebben uitgevochten, waarbij onnodige risico's zijn gelopen met kans op lichamelijke en geestelijke schade. Volgens hem was het niet aan de anesthesist om in te schatten of het annuleren van een operatie wel of niet gevaar voor de patiënt opleverde.

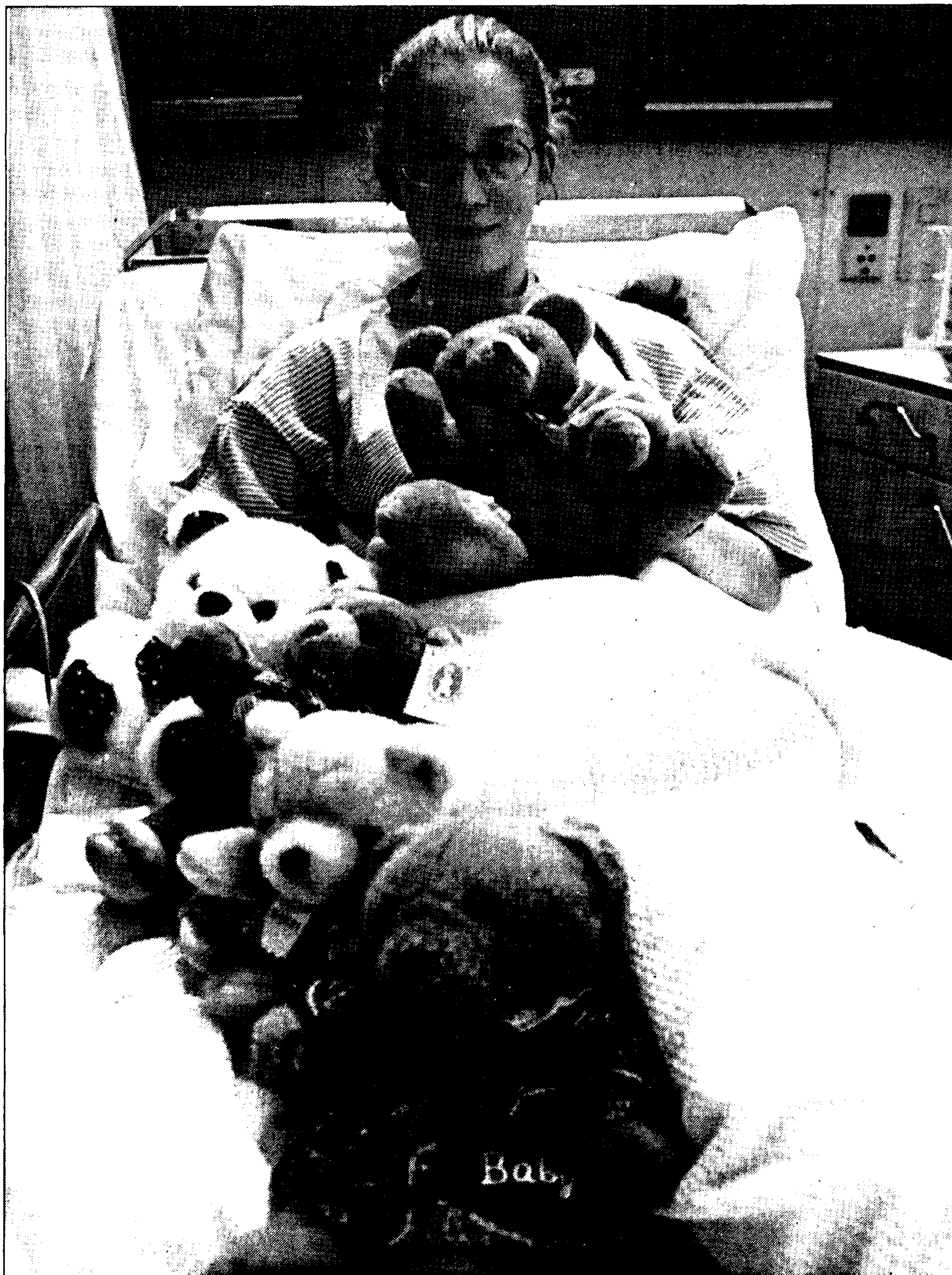
Ethiek

In zijn klacht stelt Smeets dat het handelen van de anesthesist in strijd is met de medische ethiek. Vooral het feit dat de weigering pas kort voor de operatie kenbaar gemaakt werd, zit hem hoog. „Dat de operatie zou plaats vinden was al op 18 oktober bekend. Toen had hij dus ook al kunnen weigeren en erop kunnen wijzen dat de voorbereiding niet goed genoeg was en Chantal te jong was," aldus de vader van de 15-jarige Hornse, die zich ook heeft geërgerd dat het twee weken heeft geduurd voordat de anesthesisten hun opstelling wensten toe te lichten aan de familie.

Tegenwerking

De hartspecialisten van het AZM hebben nog geprobeerd een anesthesist van buiten het ziekenhuis in te schakelen. „Maar ook tegen die actie verzetten de anesthesisten zich," vertelt Smeets. „Ik vind het onbegrijpelijk dat een bestuur dat stelt een van de kinderhartcentra in Nederland te worden, niet heeft ingegrepen en de anesthesisten tot de orde heeft geroepen. Als een bestuur het bepalen van het beleid overlaat aan uitvoerenden, is er iets goed mis."

Zijn dochter is niet gebaat bij het indienen van de klachten, weet Smeets. „Maar het gaat mij om meer. Het vertrouwen in de medische wereld is geschaad. Ik wil voorkomen dat nog meer mensen zich net zo machteloos voelen als wij."



● *Chantal Smeets uit Horn, de dag na de geslaagde operatie in het Utrechtse kinderziekenhuis* Foto: JAAP DE BOER

Aboikonie is volgens Staat geen informant

DEN HAAG/VENLO - De Surinaamse oud-militair H. Aboikonie heeft de Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD) en de Centrale Recherche Informatie (CRI) nauwelijks geholpen met het onderzoek naar de drugshandel van voormalig legerleider Bouterse. Dat zei landsadvocaat mr.R. van der Weel tijdens een kort geding dat Aboikonie tegen de Staat heeft aangespannen om zijn uitzetting uit Nederland ongedaan te maken.

Aboikonie is de voormalige lijfwacht van de Surinaamse kolonel Boereveen. Nadat hij was overgelopen naar het Junglecommando van Ronnie Brunswijk, vluchtte hij in 1987 naar Nederland en woonde hij in Venlo. Afgelopen winter hoorden de BVD en de CRI hem uit over de Surinaamse drugshandel. Kort daarna begon het justitieel opsporingsteam CoPa met een officieel onderzoek tegen Boerev[een] en Bouterse.

Aboikonie is bang dat de tw[ee] hem daarom willen vermoor[den] en vroeg asiel in Nederland. [Dat] verzoek werd afgewezen, m[ede] omdat Aboikonie zelf is vero[or]deeld wegens drugshandel. Vo[ri]ge maand is hij teruggestu[urd] naar Suriname. Sindsdien zit [hij] daar ergens ondergedoken.

Volgens de Staat heeft Aboi[ko]nie niets te vrezen in Surina[me]. „De BVD en de CRI hebb[en] maar één keer met hem g[e]praat," zei de landsadvoca[at]. „Aan zijn informatie heeft m[en] nauwelijks iets gehad. Het is b[e]hoorlijk overtrokken om h[em] een informant te noemen," ald[us] Van der Weel.

Eerder deze week oordeelde [de] Europese commissie voor [de] mensenrechten dat Nederla[nd] wél over de schreef is gega[an] door Aboikonie uit te zette[n]. „Iedereen die enigzins op [de] hoogte is van de situatie in Su[ri]name weet dat Aboikonie g[een] gevaar loopt van de zijde van [de] regering, maar van een moor[d]zuchtig cocaïnekartel," aldus h[et] rapport van de commissie.

Uitspraak op 22 november.

Meer afvallers bij anti-rookproject

Van onze verslaggever

HORN - De afgelopen twee maanden zijn relatief veel deelnemers afgevallen bij het in mei begonnen Limburgse deel van het Europese, wetenschappelijke anti-rookproject 'Cease'. De deelnemers aan het project proberen met behulp van nicotinepleisters van hun verslaving af te komen.

Na zes maanden zijn nog 36 van de honderd deelnemers over. Dit zijn weliswaar zes personen meer dan op grond van statistieken was verwacht, maar in augustus telde de Limburgse tak nog 23 deelnemers meer dan voorzien. Toen ging het om 58 in plaats van de verwachte 35 mensen.

Volgens projectleider M. Schlösser van het Astmacentrum Hornerheide in Horn houdt het relatief hoge aantal afvallers in de laatste maanden verband met het naderen van een belangrijke 'deadline'. Afgelopen week moesten de deelnemers stoppen met het gebruik van de nicotinepleisters en op eigen kracht verder gaan. De komende anderhalf jaar wordt nog drie keer nagegaan hoeveel deelnemers over zijn.

Tevreden

Projectleider Schlösser is tevreden over de voorlopige resultaten. „Aan de ene kant is het jammer dat mensen na een langere tijd alsnog zijn teruggevallen in hun gedrag, anderzijds was het te mooi gedacht dat onze resultaten ver boven de verwachtingen zouden uitkom[en]. De statistieken zijn immers [op] ervaring gebaseerd."

De begeleiding van de deeln[e]mers wordt de komende ti[jd] eveneens teruggebracht. Waar [de] deelnemers in het eerste half ja[ar] acht keer voor onderzoek na[ar] het Astmacentrum moesten k[o]men, daar is dat in de komen[de] anderhalf jaar drie maal. Vo[l]gens de statistieken zullen ui[t]eindelijk twintig deelneme[rs] overblijven. Het astmacentru[m] verwacht daar iets boven te ei[n]digen.

Kenmerken

Hornerheide kan nog niet aang[e]ven of de afvallers andere ke[n]merken hebben dan de doorze[t]ters. Zo is nog niet nagegaan [of] zwaardere rokers het moeilijk[er] hebben met stoppen. Bij aa[n]vang van het initiatief zijn in e[lk] geval uitsluitend deelnemers g[e]selecteerd die meer dan vijfti[en] sigaretten per dag rookten e[n] tenminste een keer hadden g[e]probeerd te stoppen.

„Welke kenmerken een rol sp[e]len, kun je pas aan het eind va[n] het project zeggen, anders wo[r]den de deelnemers daardo[or] mogelijk beïnvloed. Ook make[n] we dan pas bekend welke dee[l]nemers behoren tot de twint[ig] procent die pleisters hebben g[e]had zonder werkzame stof o[m] het placebo-effect te testen."

Astmacentrum Hornerheide [is] samen met het Academisch Zi[e]kenhuis Maastricht voor h[et] Limburgse deel van het Ceas[e]-onderzoek verantwoordelijk. H[et] gesponsorde initiatief loopt i[n] zeventien Europese landen.

Opsporen Limburgse voorouders vergt speciale aanpak

DOOR JAN DIEDEREN

MAASTRICHT - Er zijn de laatste tijd heel wat handleidingen voor genealogie op de Nederlandse boekenmarkt verschenen. Waarom dan zo nodig een aparte Limburgse uitgave? Regis de La Haye geeft in het pas door hem uitgegeven boek 'Limburgse Voorouders' een duidelijk antwoord.

Landelijke uitgaven zijn niet relevant voor de specifieke moeilijkheden waarop de Limburgse archiefvorser stuit. „Bronnen die in Limburg niet bestaan zoals gaardersarchieven, lidmatenregisters en weeskamerarchieven worden er uitvoerig in behandeld, terwijl zaken die voor genealogisch onderzoek in het Limburgse juist uiterst belangrijk zijn, zoals kerkelijke graden van bloedverwantschap, republikeinse kalender, conscriptieregisters, er niet in voorkomen."

Het heeft alles te maken met de historisch uitzonderlijke positie van Limburg. Genealogie in Limburg kan men niet los zien van de geschiedenis van dit gewest, die een heel andere is dan de Hollandse. Aan die geschiedenis en vooral aan de opdeling van het Limburgse land onder vele vreemde heerschappijen wijdt De La Haye een belangrijk hoofdstuk. De vele kaartjes maken de lezer wegwijs in de historie van het verbrokkelde land.

„In zijn algemeenheid moet het gebruik van klappers afgeraden worden," is een verrassende opmerking. De La Haye is medewerker van het Rijksarchief in Maastricht en laat nu net in de studiezaal van dit Rijksarchief, waar genealogen zoeken naar Limburgse voorouders, een groot aantal rekken staan met klappers. Waarom zetten ze die dingen dan niet bij het oud papier?

In de klappers zijn alfabetisch persoonsgegevens verwerkt die komen uit de zeventiende en achttiende eeuwse registers van de Limburgse parochies. Ook zijn er soortgelijke klappers met huwelijken en inschrijvingen voor de militaire dienst uit de vorige eeuw. De La Haye ontraadt het gebruik, omdat er in de klappers fouten staan. Een (beginnend) genealoog laat zich daardoor gemakkelijk het verkeerde pad opsturen. Bovendien mist de onderzoeker belangrijke informatie die in de klappers niet is overgenomen. Niettemin is het best handig om snel gegevens te halen uit de klappers, maar ik ben het eens met de stelling dat nauwgezette verificatie van de gegevens in de originele registers noodzakelijk is.

Naast nuttige adviezen vindt men in het boek ook waarschuwingen die de onderzoeker zich ter harte mag nemen. „Niet alles wat gedrukt staat is daarom ook waar!" schrijft hij. Ook gevorderde genealogen kunnen hun voordeel doen met de zeer uitvoerige opsomming van boeken over alle mogelijke onderwerpen die bij de beoefening van genealogie en streekhistorie van belang zijn. Niet in de laatste plaats is het aardig om te zien hoe een uitgave over genealogie op originele wijze geïllustreerd kan worden.

'Limburgse voorouders' kan voor 45 gulden gulden besteld worden bij de stichting Limburgs Genealogisch Archief, Spaanse Singel 12, 6191 GK in Neerbeek, ✆046-373876.



● *Een illustratie in het boek 'Limburgse Voorouders': Fabre d'Eglantine uit het Zuidfranse Carcassonne, die rond 1780 in Maastricht woonde voor honderdvijftig toneelvoorstellingen (in het Frans), bedacht de poëtische namen van de maanden voor de republikeinse kalender.*

Geen straf voor 'bezeten' man

ROERMOND - Bert van L. (42) uit Grubbenvorst, die zijn vriendin het puntje van haar neus, een stukje van haar oor en een tepel afbeet, is door de Roermondse rechtbank ontslagen van rechtsvervolging. Hoewel poging tot doodslag bewezen werd geacht, was de rechtbank van mening dat Van L. ten tijde van zijn daad ontoerekeningsvatbaar was vanwege een ziekelijk gestoorde geest. De man viel zijn vriendin aan omdat hij volgens eigen zeggen in de greep was van 'fascistische machten'. Behalve dat hij haar verminkte, probeerde hij de vrouw ook te wurgen. Van L. wordt nog steeds behandeld in een psychiatische kliniek.

ING-topman 'verbijstert' Jos van Rey

HEERLEN - VVD-Tweede Kamerlid Jos van Rey is 'verbijsterd' over de uitlatingen van ING-bestuurder J. Holsboer dat verzekeren tegen natuurrampen onmogelijk is. Van Rey, zelf eigenaar van een assurantiekantoor in Roermond, vindt het niet gepast dat de ING-topman zo'n uitlating doet op het moment dat kabinet en Verbond van Verzekeraars nog met elkaar overleggen. Vooral wegens de vaak gigantische schade, acht Holsboer een dekkende polis onmogelijk. In het overleg is afgesproken dat voor Kerstmis een aantal oplossingen moet worden gepresenteerd. Vervolgens dient het kabinet voor Pasen een beslissing te hebben genomen.

Rovende collega's horen gevangenisstraffen eisen

Van onze verslaggever

ROERMOND - Schouder aan schouder werkten ze nog niet zo lang geleden als stratemaker in Duitsland. Schouder aan schouder zaten ze gisteren voor de rechtbank in Roermond: Teun H. (41) en Jan van B. (27). Verdacht van een roofoverval op een tankstation in Heythuysen.

Tegen H. eiste officier van justitie mr.J. van den Hark achttien maanden gevangenisstraf. Voor Van B. had hij een half jaar cel extra in petto, omdat die werd beschuldigd van nog een overval en heling van een gestolen auto.

Van de vriendschap tussen de twee stratemakers is weinig meer over. H. probeerde de schuld in de schoenen te schuiven van Van B. „Ik dacht dat hij bij het tankstation stopte om een pakje sigaretten te kopen. Maar toen hij terugkwam, gooide hij een geldtas en een stapeltje bankbiljetten tussen mijn voeten en scheurde weg," zei H. „Ik had geen moment in de gaten wat hij van plan was."

De officier van justitie geloofde daar niets van. Het was immers H. die op verzoek van Van B. de nummerborden van de auto had verborgen, zodat ze niet meer te lezen waren. „Ik dacht dat hij daar misschien ooit had getankt zonder te betalen," zei H.

Van B. bekende ruiterlijk dat hij de hoofdrol had gespeeld bij de overval in Heythuysen. Hij was met een broodmes het benzinestation binnengegaan en had daar zo vervaarlijk mee gezwaaid dat de vrouwelijke pompbediende maar al te graag bereid was haar geldtas af te staan en Van B. bovendien naar hartelust in de kassa te laten graaien. „Ik had geldgebrek," luidde zijn verklaring.

Maar van de beschuldiging van de officier van justitie dat hij ook nog een overval op een tankstation in Nederweert op zijn kerfstok had, wilde Van B. niets weten. „Daar klopt niets van, daar ben ik nooit geweest." Ook ontkende Van B. in alle toonaarden dat hij wist dat hij in een gestolen auto had rondgereden.

Uitspraak op 29 november.

In 1991 haalde het Heerlense NS-station zelfs de Amerikaanse pers met de kop 'Agressieve junkies verjagen reizigers'. Uit een onderzoek was het Heerlense station als het onveiligste van Nederland naar voren gekomen. Het Heerlense gemeentebestuur wil daar de komende jaren weer eens verbetering in aanbrengen. De stationsomgeving moet opnieuw veranderen in een gebied waar de Heerlenaar en bezoekers weer graag komen en zich veilig voelen. Afgelopen zaterdag maakte een delegatie van het gemeentebestuur, de NS en bewoners van de stad een rondrit per trein langs acht stations in den lande om ideeën op te doen. Of (nieuwe) fouten te vermijden.

in het nieuws

Heerlen wil omgeving weer aantrekkelijk maken

Een zoektocht naar het ideale station

DOOR THEO SNIEKERS

HEERLEN – Het station in Heerlen is pas zo'n acht jaar oud. Er kwam een tunnel onder het toen geavanceerde station waardoor men van het centrum naar het busstation kan lopen. Het bussation kreeg bij wijze van cadeautje een overkapping.

„Die kap suggereerde droogte en veiligheid. Feitelijk werd het er donker en vies," zegt H. Heringa, projectmanager bij NS Vastgoed Grondontwikkeling. En de mensen voelen zich er onveilig. De vele junks die bovenaan de trappen bij de toegang tot het busstation rondhangen, schrikken reizigers af. Overkappen was toen in de mode. Maar de mode verandert snel, zo leert de rondrit door Nederland.

Hoe het anders kan bewijst Eindhoven. Het busstation heeft geen overkapping, maar is geheel open. Hoge lichtmasten zorgen 's avonds voor het broodnodige licht. Reizigers hoeven niet buiten te wachten, maar kunnen in de wachtkamer plaatsnemen of een kop koffie drinken in een restauratie die op het busstation uitkijkt.
In het station zijn meerdere restauraties aanwezig. Het station ademt gezelligheid, zelfs in de tunnel eronder. Daar zijn winkeltjes. De goed verlichte tunnel vormt een echte verbinding tussen de wijken achter het station en het centrum van de stad.
Die functie moet het Heerlense station ook krijgen. Het moet als het ware een draaischijf worden tussen het centrum en het noorden van de stad in plaats van de barrière die het nu is.

Overkapping

In Eindhoven trekt het Heerlense gezelschap in ieder geval al de conclusie dat de overkapping over het busstation weg zou moeten. De volgende halteplaats is Dordrecht. „Net Heerlen," constateert wethouder Jos Zuidgeest. Snel weg dus.

Ook Rotterdam Alexander kan niet echt bekoren. Rondom het station, dat zo'n vijftien jaar geleden sterk is opgewaardeerd, zijn enorm veel kantoren en een groot winkelcentrum gebouwd. Het is zeker niet lelijk, wel kil en koel.
Via Capelle Schollevaar voert het spoor naar Amsterdam Amstel. Ook daar weer de kilheid van een donkere tunnel. „Vijftien jaar geleden was het pas af als het overkapt was," zegt K. Peters, hoofd Stedebouw Ingenieursbureau NS.

In Hilversum is nog niet zolang geleden een nieuw groot NS-station neergezet. Het heeft een grote glazen, licht gebogen toegangsdeur met erboven – zoals dat bij een echt station hoort – een grote klok. De hal is ruim, licht en fraai. Er was veel kritiek op, vertelt de NS, maar de Heerlense delegatie is onder de indruk van het bouwwerk.

Ten slotte Houten. Het stationnetje stelt eigenlijk niets voor, maar de omgeving is des te fraaier. Pal ernaast liggen gemeentehuis en bibibliotheek, aan de andere kant van het station een groot stadsplein met winkels en daarboven woningen.



● *Reizigers kunnen op het busstation in Eindhoven buiten op hun vervoer wachten, maar ook even in de erbij gelegen stationsrestauratie een kop koffie drinken.* Foto: PETER SMULDERS

Bouwen

Niet naar de Heerlense situatie te projecteren. Of toch? Aan de achterzijde van het station is ruimte genoeg. Feit is dat Heerlen de stationsomgeving een facelift wil geven door er onder meer avondwinkels, kantoren en stadswoningen te (laten) bouwen.

Grote vraag is of dat allemaal wel te betalen is, of dat het bij bescheiden aanpassingen moet blijven.

Voor de meegereisde vertegenwoordigers van de wijk Schandelen en van de Spoorsingel/Willemstraat staat slechts één ding voorop: de drugsoverlast rond het station moet verdwijnen. Dat zal ook met een verbeterde stationsomgeving nooit helemaal lukken, waarschuwen gemeente en NS.
Vanavond mogen de inwoners van Heerlen in het stadhuis hun visie geven op de gewenste ontwikkeling van en rond het station, waarna een extern bureau aan de slag gaat. Wellicht kan busonderneming VSL vanavond ook komen luisteren. Die hoofdrolspeler op het Heerlense station schitterde zaterdag door afwezigheid. De bus gemist?

streeksgewijs

Wijkraad Heerlerbaan uitgedund

HEERLEN – Het bestuur van de wijkraad Heerlerbaan is door ziekte en verhuizing van enkele leden ernstig uitgedund. De stichting is al meer dan 25 jaar actief binnen deze Heerlense wijk, maar de activiteiten dreigen door het gering aantal bestuursleden in gevaar te komen.
Het uitgedunde bestuur is nu naarstig op zoek naar mensen die een paar uur per maand van hun vrije tijd in dit werk willen steken.
Belangstellenden worden uitgenodigd eens een bezoekje te brengen aan de openbare bijeenkomsten. In café de Caumerbron' aan de Corisbergweg (achter Aldi) vindt donderdagavond om acht uur zo'n bijeenkomst plaats. Voor meer informatie kan men contact opnemen met secretaris W. van Velsen, Zeishof 3, ☎416097.

per persoon

Promotie

De uit Kerkrade afkomstige drs. Twan America promoveerde aan de Rijksuniversiteit in Utrecht tot doctor in de chemische biologie. Zijn proefschrift draagt de titel: 'Precusor eiwit conformatie en de choroplast import machinerie'.

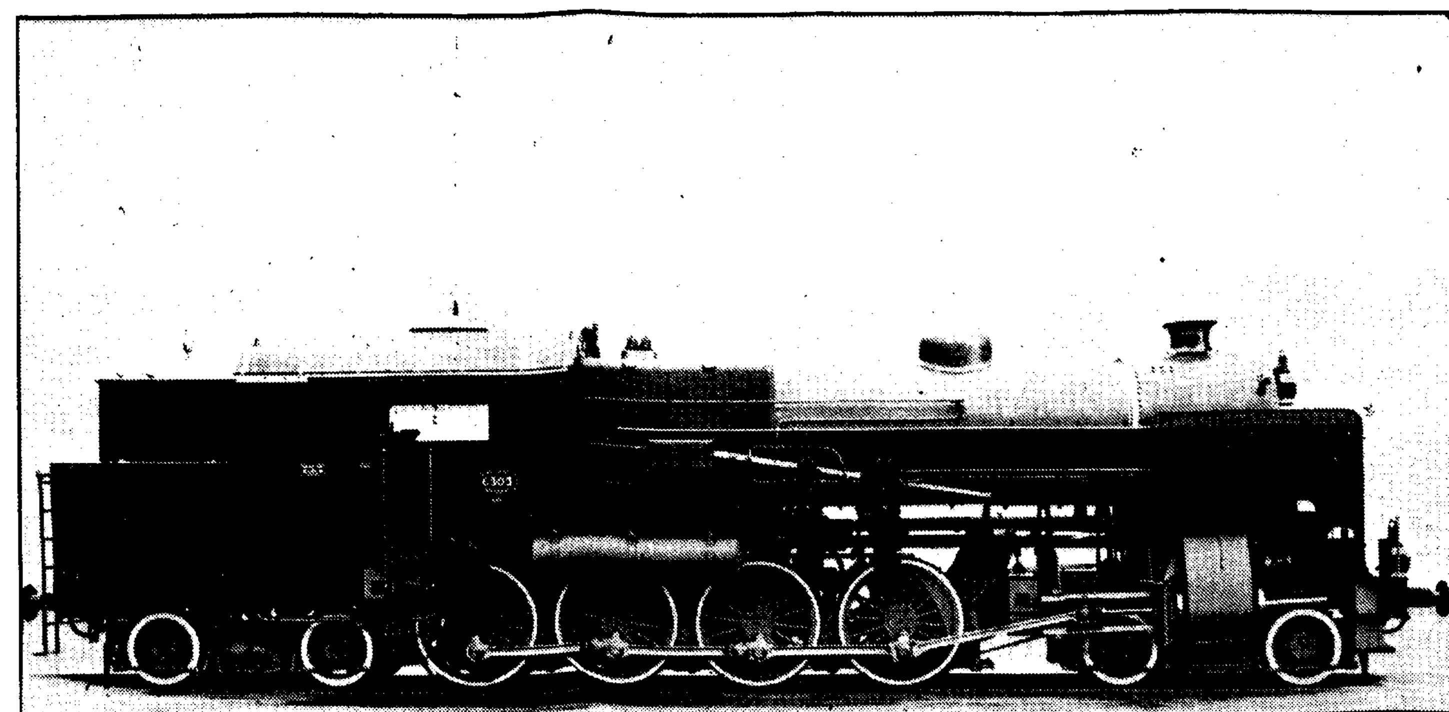
Geslaagd

Aan de Thechnische Universiteit in Eindhoven slaagden Radboud Vaessen uit Hulsberg voor het doctoraal examen werktuigbouwkunde, afstudeerrichting vervoerstechnologie en J. de Jong uit Kerkrade voor technische bedrijfskunde.

Jubilaris

Wiel Hollanders uit Simpelveld viert zondag zijn gouden lidmaatschap bij het kerkelijk zangkoor Harmonia Simpelveld. Hij stelde niet alleen zijn stem, maar ook zijn leiderskwaliteiten ter beschikking aan het koor. Hij was onder andere zestien jaar voorzitter.

Stoommodellen



● *De Stoomgroep Limburg houdt zondag 20 november van 11 tot 17 uur in Casino Treebeek, in samenwerking met de Activiteiten Commissie Treebeek, een tentoonstelling stoommodelbouw. Liefhebbers van fijn mechnische techniek kunnen hun hart ophalen. Er zijn modellen te zien die vaak tot in de fijnste details zijn nagebouwd. Volgens de Stoomgroep zijn er weinig takken van modelbouw, waarbij zoveel technische aspecten zijn betrokken. De groep komt elke laatste donderdagavond van de maand bijeen in het gemeenschapscentrum De Laurier aan de Laurierstraat 76 in Heerlen. De club beschikt over een spoor 'I' baan (45 mm tussen de rails), zodat de gereconstrueerde locomotieven ook kunnen rijden, iets dat thuis meestal niet mogelijk is. Voor nadere inlichtingen bellen met W. van Dieten, ☎725744.*

carnaval

HEERLEN
● De Federatie van Heerlense carnavalsverenigingen viert zondag het 33-jarig bestaan in het City-Hotel, Wilhelminaplein. Tevens worden de jubilea gevierd van Funs Pelt, 33 jaar lid, en Graad Hauzer en Marcel Starmans, 11 jaar lid. Om 18 uur vindt de receptie plaats. Rond 20.11 uur wordt de 'Orde van Verdeenste' uitgereikt aan Funs Pelt. Het feest is voor iedereen gratis toegankelijk.

BRUNSSUM
● Buurtvereniging Haansberg houdt zaterdag vanaf 20.30 uur een feestavond met prinseproclamatie in gemeenschapshuis Concordia.

LANDGRAAF
● In zalencentrum De Brandpoort vindt zondag vanaf 16 uur het vierde Landgraafs Carnavals Moeziek Konkoer plaats. Aansluitend is de carnavals-cd te koop.
● D'r Schaesbergse Vasteloavends Verein houdt zaterdag vanaf 20 uur zitting met proclamatie van de nieuwe Stadsprins in zaal Het Streeperkruis.

HOENSBROEK
● De jubileumrevue van het drie maal elf jaar oude carnavalscomité CCH in Hoensbroek vindt op 18, 19 en 20 november plaats in Kasteel Hoensbroek. Een groep van tientallen deelnemers vertelt onder regie van Bert Engelen een verhaal over verleden, heden en toekomst van Hoensbroek en de Gebrooker vasteloavend. De revue heeft als decor de Markt, met café Amicitia en het chinees restaurant op de achtergrond. Verder komen voor het voetlicht de schutterij, de harmonie en de politie. De revue gaat ook in op het gedwongen samengaan met Heerlen en de mijnwerkerstijd.
Kaarten voor de avondvullende voorstellingen zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij drogisterij Dols Storms aan de Hoofdstraat.

journaal kort

HEERLEN
● Op Putgraaf 3 houdt Paloma zondag van 12 tot 17 uur een ontmoetingsdag voor alle Nederlandse en migranten-vrouwen. Er wordt gezorgd voor hapjes, dans, muziek, een modeshow en kinderopvang.
● Poppentheater Hupsakee geeft vandaag en de komende twee woensdagen om 15.15 uur de voorstelling 'Hatsjie Sinterklasie' in de bibliotheek aan het Raadhuisplein. Voor reserveren: ☎723783.
● Het Unicef Comité en bridgeclub Coriovallum houden zondag in Casino Brunssum een bridge-drive voor Rwanda. Inschrijven kan tot en met zaterdag via ☎211715, 716150, 711323 of 725738.

HOENSBROEK
● De belangenvereniging WAO/AAW Heerlen-Hoensbroek geeft donderdag om 14 uur informatie over het nieuwe ziekenfondspakket in Ons Huis, St.-Josefstraat 21.

LANDGRAAF
● De diabetesvereniging Kerkrade/Landgraaf houdt vanavond om 19.30 uur in Het Streeperkruis een bijeenkomst in het kader van de Wereld Diabetes Dag.

● In zaal Het Streeperkruis geeft het Limburgs Jeugdtoneel vanmiddag om 15 uur de voorstelling Repelsteeltje.

● Rubens Kindertheater geeft vanmiddag om 14.30 uur een voorstelling in het Ora.

● De jeugdafdeling van SV Sylvia houdt vrijdag om 20 uur een Special Sound Evening in de kantine aan de Puddellerweg 1. De baten zijn voor het paaskamp.

RIMBURG
● De Commissie Kerkdak Rimburg houdt vrijdag om 21 uur in zaal d'r Eck een Mega Dance Party met medewerking van zangeres Yvonne en een drive-inn lichtshow. Entree vijf gulden, inclusief een consumptie.
● In zaal D'r Eck wordt zondag vanaf 11 uur een koffieconcert gegeven door Koor '72 Landgraaf, het Koperkwintet van de Muziekschool Kerkrade en het Landgraafs Koperkwartet. De baten zijn voor de Commissie Kerkdak.

KERKRADE
● In café Goebbels aan de Markt wordt maandag om 20 uur het jaarboek van de Stichting Kirchröadsjer Dieksiejoneer gepresenteerd.

BRUNSSUM
● In het info-centrum van de heemtuin aan de Langeberg begint het IVN vandaag om 20 uur weer met de maandelijkse dialezing. Het onderwerp is: 'De derde weg naar een duurzame wereld'.
● Kanarievereniging De Vriendenkring houdt dit weekeinde een vogelshow in Unitas, Kloosterstraat 15. Openingstijden: vrijdag van 19.30 tot 22 uur, zaterdag van 13 tot 22 uur en zondag van 11 tot 18 uur.
● Toneelvereniging 'n Aardigheid voert zaterdag en zondag om 20 uur de griezelige klucht 'Kunst en Kitsch' op in het Jeugdhuis, Maanstraat 20 in Treebeek.

JABEEK
● De Ouderenverenigingen van Onderbanken en de GGD houden donderdag om 14 uur in het Ontmoetingscentrum, Gaatstraat 1, een voorlichtingsbijeenkomst over geneesmiddelengebruik.

BOCHOLTZ
● In het Bejaardencentrum, Schoolstraat 30, wordt zaterdag van 13 tot 18 uur fancy fair gehouden. Iedereen is welkom.

SIMPELVELD
● De hobbygroepen van SWOBS houden dit weekeinde een tentoonstelling in dienstencentrum I g'n Bende. Openingstijden: zaterdag van 14 tot 18 uur en zondag van 10.30 tot 18 uur.

● Basisschool De Klimboom, Kloosterstraat 66, houdt vrijdag om 20 uur een kienavond.

exposities

● HEERLEN

Galerie 't Wevertje, De Weverziekenhuis. Werk van Paul Beckers. T/m 7/12. **CBS**, Kloosterweg 1. Expositie van Gerti de Jong en Tiny Julicher. T/m 18/11, open ma t/m vr 9-16.30 uur. **Thermenmuseum**, Coriovallumstraat 9. Terra Sigillata. T/m 5/3, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **De Thun**, De Thun 91. Atelier-expo. 19/11, 20/11, 10/12, 11/12, open 10-17 uur.

● KERKRADE

Gemeentehuis. Archeologische expositie over 'tastbaar verleden'. T/m 2/12, open werkdagen 10-17 uur.

● HOENSBROEK

Kasteel. Kostuums en foto's uit tv-serie De legende van de Bokkerijders. T/m 27/11, open dag. 10-17.30 uur. **Fotogalerie 68.** Foto's van Jan van Soest. T/m 23/12.

● NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282. Werk van Hans van Draanen en Johan van Hoof. T/m 26/11. Open di t/m vr van 9 tot 18 uur, za van 9 tot 17 uur.

● VAESRADE

Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Werk van Gré Tabbers en Han van Soest. T/m 4/12, open do t/m zo 14-17 uur.

● LANDGRAAF

Ipomal, Kerkberg 2. Drie Facetten van Ben Hoezen. T/m 20/11, open vr 17-20, za en zo van 14-17 uur. **Galerie Gaudi**, Hereweg 83. Anton Heyboer met vier vrouwen. Van 20/11 t/m 18/12. Open vr van 16 tot 20 uur, za en zo van 13 tot 17 uur. **Raadhuis**, Raadhuisplein 1. Foto-expositie Abedia 1994. T/m 1/12, open 12 en 13/11 van 14-17 uur, 19 en 20/11 14-19 uur.

● BRUNSSUM

Gregorius-ziekenhuis. Aquarellen van Trieneke Barendrecht. T/m 20/12. **Brikke-oave**, Lindeplein 5a. Schilderijen van Elly Kruijssen. T/m 25/11, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur. **Galerie Post & Salamon**, Wilhelminastraat 7-9. Expositie Der Panther. Van 19/11 t/m 31/1, open 20 en 27/11 van 11-17 uur en op afspraak.

● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5, Oensel. Werk van Frans Dicker en Pierre Everhartz. Van 21/11 t/m 18/12, open do t/m zo 14-17 uur.

● SITTARD

Galerie Michel Knops, Steenweg 44. Werk van Guus van Eck en Gaius Spronken. T/m 4/12. Open di t/m vr 11-18 uur. Za 11-17 uur. Zo 14-17 uur. **Kunstcentrum**, Leyenbroekerweg 113a. Werk van Jacques Dieteren en Huub Bruls. T/m 4/12, open wo t/m zo 14-17 uur. **Maaslandziekenhuis.** Werk van Paula Martens. **Het Domein**, Kapittelstraat 6. Expositie laureaten Werner Mantz Prijs. T/m 31/12, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Zabawa**, Agricolastraat 152. Schilderijen van Dré Houben. Van 20/11 t/m 19/12, open wo t/m vr 16-18 uur, zo 14-17 uur.

● GELEEN

Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Schilderijen van Miriam Duda. T/m 20/11, open do en vr 18-20 uur, za en zo 14-17 uur. **Maaslandziekenhuis.** Textielerijen van Thea le Grand.

● LIMBRICHT

Kasteel Limbricht. Werk van Ine Liedekerken, Trieneke Barendregt, Grietje Nieuwhof. Open zo 14-17.30 uur.

● BEEK

Artique, Prins Mauritslaan 105. Textiel panelen van Ina Roymans-van Aanholt. T/m 31/12. Open za en zo van 11 tot 17 uur. **Gemeentehuis.** Dubbel-expositie Beek-Zutendaal. T/m 18/11, open tijdens kantooruren.

● SUSTEREN

Galerie Artanne, Pissummerweg 1. Kunst voor Kerst. Werk van negen Limburgse kunstenaars. T/m 23/12.

● MAASTRICHT

Studio Maastricht, Brusselsestraat 59. Porselein van Hein Severijns. T/m 26/11, open do t/m zo 13-18 uur. **Galerie Dis**, Tafelstraat 28. Aquarellen van Ger van Dijck. T/m 23/11. Open wo t/m zo van 13 tot 17 uur. **Galerie Henn**, St. Nicolaasstraat 26c. Installatie van Andora. T/m 3/12. Open di t/m za van 15 tot 19 uur. **Gallery Callas**, Markt 10b. SjaKO, schilderijen. Open do en vr van 14 tot 17 uur, za 14 tot 16 uur, zo van 13 tot 16 uur. **Galerie Dorine Eijkman**, Rechtstraat 96. Mary Collis, schilderijen en Yvonne Rutten, keramiek. T/m 19/11. Werk van Marianne de Moor en Huub Bruls. Van 19/11 t/m 24/12. Open do t/m zo van 13.30 tot 17 uur. **Galerie Amarna**, Rechtstraat 82/84. Dromen in glas, Antoon van Wijk. Van 26/11 t/m 5/1. Open di t/m za vanaf 12 uur. **Galerie Tracé**, Alexander Battalaan 31. Expositie van Anita Berman, Barbara Tyrell, Koos van Leeuwen en Coen Kaayk. Van 19/11 t/m 17/12, open di 14-18 uur, vr en za 12-17 uur. **Galerie Artisart**, Grote Gracht 43. Werk van Gerry van der Linden-Van Diesen en Annelies van Harteveld. T/m 19/11, open di t/m za 13.30-17.30 uur. **Kamer van Koophandel**, Maasboulevard 5. Foto's van Gustaaf Begas. T/m 30/12, open ma t/m vr 8.30-16 uur. **Galerie Schuwirth & Van Noorden**, Rechtstraat 64. Sculpturen en reliëfs van Marco Juriën. T/m 27/11, open do t/m za 14-18 uur. **Galerie Ardi Poels**, Lage Barakken 31a. Werk van Michel François, Ludwig Vandevelde en Ingeborg Meulendijks. T/m 19/11, open wo t/m za 13-17 uur. **Galerie Lot Duijnstee**, Hoogbrugstraat 18. Vrije keramiek van Pauline Wiertz. T/m 26/11, open wo t/m vr 13.30-17 uur, za 11-17 uur. **Galerie Rob van Rijn**, Bredestraat 4. Maastricht anno vandaag, schilderijen van Rutger Jan Bredewold. Vanaf 8/11, open di t/m za 12-18 uur. **Voorlichtingscentrum Maastricht**, Stadhuisstraat 5. Foto-expositie Paul Rutten. T/m 14/12, open ma t/m wo 8.30-16 uur, do. 8.30-19 uur, vr. 8.30-14 uur. **Gouvernement**, Limburglaan 10. Expositie Alphons Wintersprijs. Van 16/11 t/m 9/12. **Galerie Anny van den Besselaar**, Tafelstraat 6a. Objecten van Xander Spronken. T/m 18/12, open vr t/m ma 13-17.30 uur.

● ROERMOND

Stedelijk Museum Roermond, Andersonweg 4. Cuypers' kunstwerkplaatsen. T/m 20/11. Open di t/m vr 11 tot 17 uur. **Galerie Wansink**, Neerstraat 76. Werken op papier van Klaas Gubbels. Van 19/11 t/m 24/12, open di t/m za 11-17 uur.

Vredesproces in Noord-Ierse kwestie ernstig in gevaar

Val Ierse regering lijkt onafwendbaar

Van onze correspondent

LONDEN – In een wanhoopspoging zijn politieke leven te redden, heeft de Ierse premier Albert Reynolds gisteren zijn excuses aangeboden voor een blunder van zijn officier van justitie. Het was echter zeer de vraag of die excuses voldoende waren voor zijn coalitiegenoot, de Labour Party. Aangenomen wordt dat vandaag, als het parlement over een motie van wantrouwen stemt, het doek voor Reynolds valt. Daarmee loopt de voortgang van het vredesproces in Noord-Ierland een stevige deuk op.

De excuses van Reynolds betroffen het falen van de officier van justitie om een katholieke priester naar Noord-Ierland uit te wijzen. De man werd daar gezocht wegens seksuele handelingen met minderjarigen. Inmiddels is de priester door een rechtbank in Belfast tot een celstraf veroordeeld, maar de Ierse officier van justitie draalde vorig jaar zeven maanden met de uitwijzing.

Wat de excuses voor de Labour Party onvoldoende lijkt te maken, is het feit dat Reynolds weigerde een promotie van de gewraakte (ex-) officier van justitie ongedaan te maken. De man werd vorige week door Reynolds benoemd tot president van het Hooggerechtshof. Dat is in Ierland de op een na hoogste gerechtelijke positie.

Onmisbaar

In zijn lange rede tot het parlement zei Reynolds, die leider is van de Fianna Fail, de late uitwijzing van de priester te betreuren. Reynolds stak vervolgens de loftrompet over Labour-leider Dick Spring, wiens rol in het totstandbrengen van vrede in Noord-Ierland 'onmisbaar en heel belangrijk' was geweest.

Maar een teken aan de wand was dat Spring, die in het parlement altijd naast Reynolds zit, twaalf plaatsen was opgeschoven. Spring hield na de parlementszitting zijn kruit droog, maar Labour-voorzitter Jim Kenny had minder scrupules. „Ik was teleurgesteld over hetgeen Reynolds te zeggen had," sprak hij.

Verkiezingen

Als de Ierse regering vandaag ten val komt, heeft president Mary Robinson grofweg twee opties. Waarschijnlijk zal ze verkiezingen uitschrijven, die dan zouden plaatsvinden in de tweede week van december. Maar ze kan ook een poging doen de breuk te lijmen.

Het lijkt uitgesloten dat Labour nog verder wil met Reynolds. Een coalitie van Fianna Fail en Labour zou echter wel voortgezet kunnen worden met een ander Fianna-Fail-kopstuk als premier. Gisteravond laat zouden in Dublin reeds gesprekken zijn gevoerd tussen de partijen over een dergelijke oplossing.

Recht op een uitkering wordt vaak niet benut

DEN HAAG – Het recht op een uitkering wordt vaak niet benut. Dat geldt vooral voor de huursubsidie, de bijstand en de toeslagenwet. Zo maakt één op de drie huishoudens (30 procent) met een inkomen onder het sociaal minimum geen gebruik van de huursubsidie.

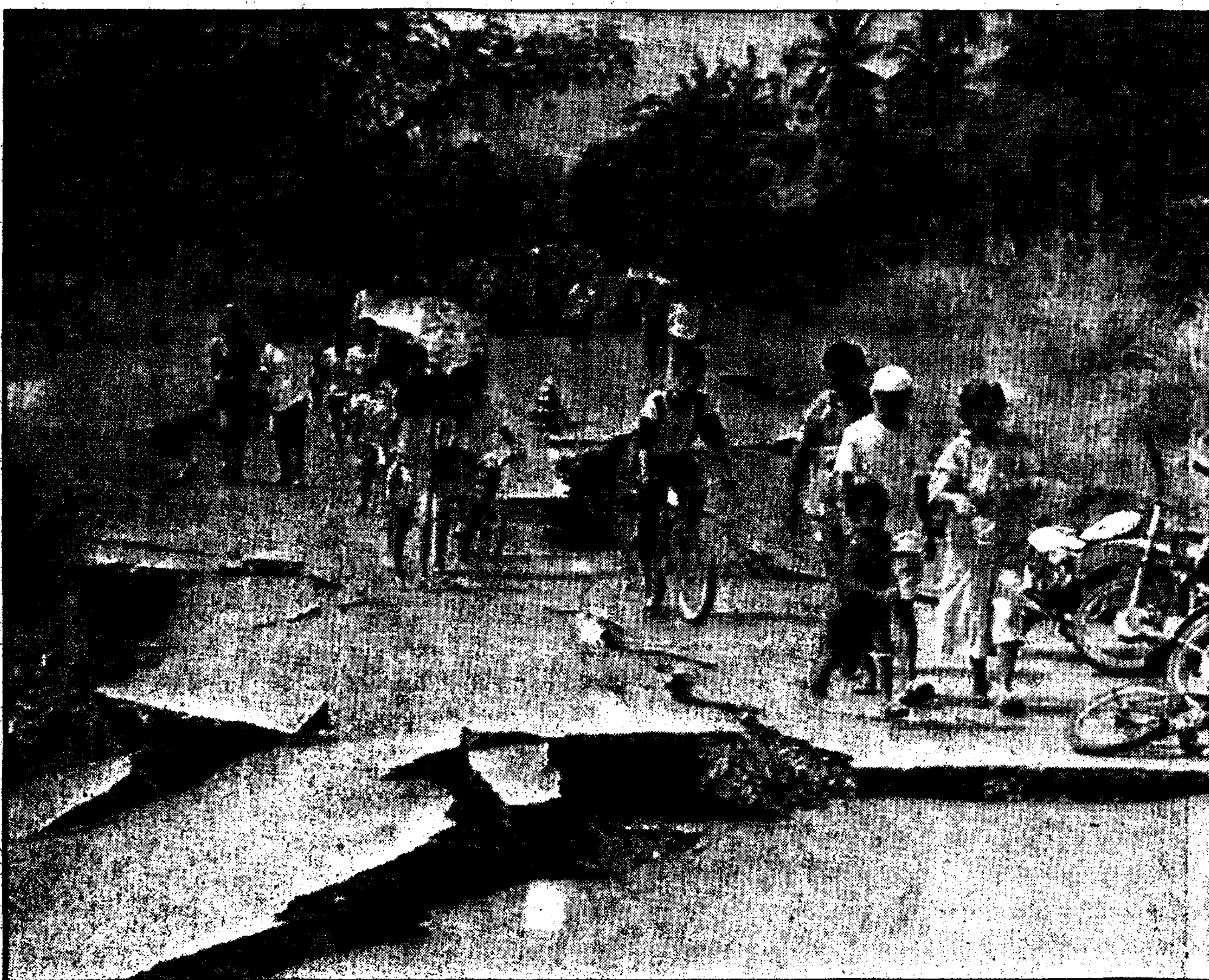
Dit blijkt uit het onderzoek 'De gemiste bescherming' van het Sociaal en Cultureel Planbureau. Minister Melkert en staatssecretaris Linschoten van Sociale Zaken hebben de studie aangeboden aan het parlement.

Inkomens onder de bijstandsnorm komen onder andere voor bij studenten en bij mensen met een te hoog vermogen. Deze groepen komen echter niet voor bijstand of de bijstandsnorm in aanmerking.

Uit het onderzoek blijkt dat rechthebbenden over het algemeen goed de weg weten te vinden naar de aow en de kinderbijslag. Het zelfde geldt voor uitkeringen uit hoofde van de algemene weduwen- en wezenwet. Daar staat tegenover dat de huursubsidie, de bijstand en de toeslagenwet veel slechter worden benut. Zo maakt 30 procent van de daarvoor in aanmerking komende huishoudens geen gebruik van de huursubsidie.

De belangrijkste reden voor het niet aanvragen van een uitkering is de waardering van het bedrag dat daarmee kan worden ontvangen. Vindt een rechthebbende dit te laag, dan laat hij de uitkering lopen. Andere redenen zijn onbekendheid met de regeling en overwegingen als schaamte en het niet van de overheid afhankelijk willen zijn.

Weggevaagd



● *Inwoners van het plaatsje Baco hadden de nodige moeite om het natuurgeweld te ontvluchtten. De meeste uitvalswegen waren vernield door de aardbeving.* Foto: AP

Aardbeving en vloedgolf teisteren Filippijnen

MANILLA – Bijna zeventig [illegible] mensen zijn gisteren omgekomen toen een zware aardbeving en vloedgolven het Filippijnse eiland Mindoro troffen. De aardbeving had volgens een Amerikaans geologisch instituut in Colorado een kracht van 7,1 op de schaal van Richter. Meer dan 130 mensen raakten gewond.

De beving vond plaats rond 03.15 uur plaatselijke tijd en verraste de mensen in hun slaap. Onmiddellijk daarop volgden vloedgolven die hoogten bereik[ten] van 10 tot 15 meter. Minstens 500 traditionele houten huisjes en woninkjes met rieten daken werden weggeslagen. Tientallen andere werden beschadigd. Achttien bruggen werden vernield, afgemeerde vissersboten werden gekraakt. De elektriciteits- en watervoorzieningen raakten eveneens onklaar.

De zwaarst getroffen plaats was Baco op slechts tien kilometer van Calapan, de hoofdstad van de provincie Oost-Mindoro. Het epicentrum van de beving bevond zich [illegible] ten noorden [illegible] deze plaats. Hier viel ook het grootste aantal slachtoffers (tenminste 49). Tenminste 13 doden vielen in Malalay en nog eens twee in westelijk Mindoro. De meeste slachtoffers kwamen om door verdrinking. Onder hen waren veel kinderen.

In de Filippijnse hoofdstad Manilla (140 kilometer noordelijker) stormden mensen in paniek hun huizen uit. Vijf uur na de eerste schok werden nog meer dan 600 naschokken gemeten.

Staakt-het-vuren luidt einde in van Angolese oorlog

LUSAKA – De oorlogvoerende partijen in Angola hebben gisteren een staakt-het-vuren gesloten dat hun leiders in staat moet stellen het aanstaande weekeinde formeel vrede te sluiten en een einde te maken aan bijna twintig jaar vijandelijkheden.

De bestandsovereenkomst kon na zes uur van besprekingen worden gesloten. Het is het eerste staakt-het-vuren sinds 15 mei 1991 en het effent de weg voor verdere onderhandelingen over de details van een formeel vredesverdrag voor de door oorlog zwaar geteisterde natie in zuidelijk Afrika.

Hoewel het bestand een belangrijke stap is op de weg naar beëindiging van de langdurigste en bloedigste burgeroorlog in Afrika, gaat het om niet meer dan een element van de definitieve vredesregeling. Sinds het begin van de oorlog, die aan de vooravond van de onafhankelijkheid van Portugal uitbrak [...] zijn er herhaaldelijk vredes[...] komsten gesloten die eve[...] keren de inkt niet waard b[...] zijn.

Het bestand, dat door hog[...] raals van de regering en d[...] werd gesloten, voorziet in [...] ting van de vijandelijkhed[...] ingang van vandaag, 20.[...] plaatselijke tijd. Het staa[...] vuren geldt tot een formeel [...] van kracht wordt in het ka[...] het vredesverdrag dat zon[...] november zou worden onder[...]

Vakbonden in Itali[ë] kondigen opnieuw algemene staking aa[n]

Van onze correspondent

ROME – De politieke spanning is in Italië zeer hoog opgelopen na het besluit van premier Berlusconi om in het parlement de vertrouwenskwestie te stellen voor de hervorming van het stelsel van staatspensioenen. Terwijl de oppositie heeft aangekondigd de stemming vanmiddag te saboteren, maken de bonden zich op voor een nieuwe algemene staking.

De hervorming van de pensioenen maakt deel uit van een pakket van bezuinigingsmaatregelen ter waarde van 55 miljard gulden, die het parlement samen met de begroting voor 1995 voor het einde van het jaar moet aannemen.

Tegen de bezuinigingen protesteerden afgelopen zaterdag in Rome anderhalf miljoen Italianen, terwijl een maand eerder een algemene staking plaatsvond.

Berlusconi heeft gekozen voor de harde lijn. Gisteren zei hij dat het stellen van de vertrouwenskwestie een door de omstandigheden opgelegde keus is. Volgens hem kunnen de hervorming van het pensioenstelsel en de bezuinigingen niet langer wachten. „Het niet doorgaan daarvan zou bovendien desastreuze gevolgen hebben voor de lire op de internationale geldmarkten," aldus Berlusconi. Hij zei te hopen dat met de oppositie snel weer een relatie kan worden aangegaan 'waarbinnen sprake is van een gezonde parlementaire dialectiek'. Ook nodigde de hij vakbonden uit terug te keren naar de onderhandelingstafel.

De woorden van Berlusconi werkten echter als een rode lap op een stier. Fabio Musi, parlementslid van de ex-communistische PDS, sprak van 'een regelrechte oorlogsverklaring' van Berlusconi.

Japans

De oppositiepartijen, met name de PDS en de communistische RCI, lieten doorschemeren vandaag in de Kamer van Afgevaardigden obstructie te zullen plegen. Zij deden dit ook afgelopen maandag, toen de regering de vertrouwens[...] stelde aangaande de 'amnes[...] mensen die de afgelopen ja[...] gaal gebouwd hebben en [...] betaling van een boete met [...] heid in het reine kunnen [...]

Waarschijnlijk zullen er lan[...] ches worden gehouden ([...] waren het er 70), maar oo[...] men aan de 'Japanse metho[...] tergend langzaam naar de p[...] pen waar het stembiljet mo[...] den ingeleverd.

Confrontatie

De vakbonden reageerden [...] op de keus van Berlusconi [...] vertrouwenskwestie te stell[...] gens hen is de regering uit [...] confrontatie. D'Antoni van [...] CISL zei dat Berlusconi de [...] ne staking, gepland voor 2[...] ber, kan voorkomen als de [...] ming van het pensioenstelse[...] losgekoppeld van de begrot[...] men kiest voor een rechtva[...] fiscaal beleid en als er geld [...] voor de werkgelegenheid in [...] den.

Oostenrijks[e] president too[nt] berouw in Isr[aël]

JERUZALEM – De Oost[...] bondspresident Thomas [...] heeft aan het einde van zijn [...] bezoek aan Israël voor het [...] medeverantwoordelijkheid [...] Oostenrijk voor de holoca[...] kend. Volgens de president [...] de Oostenrijkers te lang de [...] heid niet onder ogen wille[...] Klestil zei dat 'veel van de [...] nazi-leiders' Oostenrijkers [...] De president zei dat 'het be[...] de volledige waarheid' te l[...] zich heeft laten wachten.

Klestil is de eerste Oost[...] president die Israël bezoekt. [...] trekkingen tussen de landen [...] jarenlang bijzonder slecht [...] de pro-Arabische politiek v[...] selier Bruno Kreisky en het [...] den verleden van de vorige [...] dent, Kurt Waldheim, die ve[...] tijdens de oorlog voor het Du[...] ger op de Balkan gediend t[...] ben.

nwonertal Kerkrade in tien jaar licht gedaald

Van onze verslaggever

RLEN – De bevolking van krade is de afgelopen tien licht gedaald. Kerkrade t daarmee een uitzonde-positie in, want Heerlen, graaf en Brunssum verto- een constante groei. rade is sinds 1984 in totaal inwoners kwijtgeraakt, een van 0,8 procent. Dat uit het statistisch jaar- Oostelijk Zuid-Lim- 1993.

In 1986 daalde het aantal Kerkradenaren voor het eerst sinds lang onder de 53.000, maar mede door de toestroom van Duitsers deed zich begin jaren negentig een opleving voor. In 1992 en 1993 daalde de bevolking echter met twee- respectievelijk driehonderd mensen. Er zijn nu 52.848 Kerkradenaren.

De gemeentelijke woordvoerder denkt dat de daling te maken kan hebben met het sterftecijfer dat bij alle leeftijdsgroepen hoger is dan elders. Bovendien kampte Kerkrade de laatste jaren met een gebrek aan bouwkavels, waardoor veel jongeren naar elders vertrokken.

De gemeente Landgraaf groeit relatief het sterkst. Vooral vanaf 1988 is sprake van een constante toename, waardoor er nu 1071 mensen meer wonen dan tien jaar geleden. Dat is een groei van pakweg 2,5 procent. Heerlen telt 1.511 inwoners meer op een bevolking die nu 95.794 mensen bedraagt.

Die groei van ruim 1,5 procent geldt ook voor Brunssum, dat er 544 inwoners bij kreeg. Dat was belangrijk voor de gemeente omdat per 1 januari voor het eerst meer dan 30.000 Brunssumnaren werden geteld. Dat leverde de gemeente meer financiële ruimte en twee extra raadsleden op. Er zijn nu 30.139 Brunssumnaren.

Van de kleinere gemeenten groeien Onderbanken en Voerendaal. De eerste gemeente is in tien jaar tijd 159 burgers rijker geworden, Voerendaal 225. Opvallend is dat Voerendaal tussen 1984 en 1989 sterk groeide, maar daarna wat achteruitging.

Simpelveld en Nuth hebben al langer te kampen met achteruitgang. De laatste vijf jaar is de uittocht vrijwel tot stilstand gebracht, maar sinds 1984 is Nuth 207 en Simpelveld 187 burgers kwijtgeraakt.

Ondernemers Simpelveld willen helderheid

Vrees voor winkels op bedrijventerrein

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ – De ondernemers van Simpelveld en Bocholtz vrezen dat op het geplande grensoverschrijdend bedrijventerrein bij Bocholtz ook detailhandel komt. Zij wijzen dat pertinent af omdat ze concurrentie vrezen. Ook de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (Lozo) vindt winkels op een bedrijventerrein 'vloeken in de kerk'.

Dat bleek gisteravond tijdens een ondernemersconferentie in Bocholtz, waar meerdere ondernemers kritische kanttekeningen bij de plannen van Heerlen en Aken plaatsten. Burgemeester Peter Cammaert van Simpelveld kon geen helderheid geven over de eventuele komst van detailhandel op het bedrijventerrein. Hij zei wel dat er grote bedrijven zoals bouwmarkten zouden komen.

Cammaert: „Op het bedrijventerrein komen hoogwaardige technologische bedrijven. We moeten bij de projectontwikkelaars de vinger aan de pols houden. De beslissing om te beginnen is nog niet gevallen, maar we blijven waakzaam."

De gemeente Heerlen weigert volgens de burgemeester nog steeds intensief overleg te voeren over de ontwikkelingen. „Heerlen is niet te beroerd om af en toe eens een voorlichtingsbijeenkomst over dit thema te houden, maar dat moet echt anders. Wij hebben gevraagd voor een gestructureerd overleg."

De kritiek van Simpelveld geldt ook de ontwikkelingen rond het bedrijventerrein Beitel-Zuid in Heerlen. Het grensoverschrijdend bedrijventerrein verdient volgens Cammaert niet alleen een streekgewestelijke benadering, maar ook een Euregionale.

De ondernemers wezen vooral op de consequenties voor verkeer, milieu en woningbouw bij het ontwikkelen van een groot industrieterrein aan de grens van de gemeente. „De toegangswegen worden een probleem en het verkeer komt in de kernen vast te zitten als niet vooraf goede verkeersmaatregelen worden genomen," zei een ondernemer.

Bromfietser zwaar gewond

LANDGRAAF – Een 22-jarige Landgravenaar is maandagavond in zijn woonplaats zwaar gewond geraakt. Hij reed op de Bernadettelaan met zijn bromfiets tegen een geparkeerde schaftwagen. Hij brak daarbij zijn rechterbeen en een linker knieschijf.



Bomen



● *Deze monumentale es aan de Dr. Poelsstraat wordt gekapt. Sterker nog: Heerlen legt de komende weken 171 bomen om. Zo gaan vijftig populieren aan de Onderste Caumer tegen de grond, 35 lijsterbessen aan de Wilhelminastraat en 32 sierappels aan de Baron Mackaystraat. Twintig acacia's aan de Terwijerweg, tien populieren in het hertenkamp aan de Hoensbroekse Kasteellaan, zeventien elzen aan de Mgr. Hanssenlaan, zes lijsterbessen bij de kapel aan de Bautscherweg, allemaal worden ze omgehakt.*

Bomen 2

● *Zijn ze in Heerlen dan helemaal gek geworden? Nee gelukkig. Het betreft allemaal bomen die hun beste tijd gehad hebben. De monumentale es is op sterven na dood; Heerlen zet er een hemelboom voor in de plaats. De populieren zijn kaprijp of dreigen om te waaien. Ze worden vervangen door essen en esdoorns, die ook de plaats innemen door acacia's. De lijsterbessen maken plaats voor Christusdoorns en esdoorns. De elzen zijn scheefgegroeid en maken plaats voor jongere soortgenoten.*

Bomen 3

● *Met de sierappels was niks mis, alleen waren de vallende vruchten lastig voor omwonenden. Met niet-vruchtdragende sierperen valt dat risico weg, redeneert de gemeente. Toch wel positief dat ze in Heerlen geen boom meer kappen zonder dat de gemeente verantwoordt waarom dat gebeurt en wat er voor in de plaats komt.*

Lijk

● *Is u ook het bericht over het gevonden lijk in Landgraaf opgevallen? Eerst meldde de politie dat er een lijk was gevonden en pas een dag later kwam het bericht dat het hoofd en de ledematen ontbraken. Er zijn twee mogelijkheden: a. het hoofd zat er eerst wél aan. Maar dat zou wel erg merkwaardig zijn en het politieonderzoek in een vreemd daglicht plaatsen.*

Lijk 2

● *Mogelijkheid b. is daarom veel plausibeler: de politie heeft een dag verzwegen dat het hoofd en de ledematen ontbraken. De vraag is nu: waarom?*

Oppositie wil meer natuur beschermen

runssum mort over overdracht heide

Van onze verslaggever

SSUM – De overdracht van de Brunssummerheide aan eniging Behoud Natuurmonumenten heeft bij de raads- in Brunssum de nodige vragen opgeroepen. Meerdere onthielden zich tijdens de extra commissievergadering van stemming omdat zij de overdracht nog nader wil- studeren voor de raadsvergadering van komende dins- et name oppositiepartij Progressief Akkoord wil dat de veel meer natuur aan Natuurmonumenten geeft dan llege voorstelt.

k gisteren tijdens een extra evergadering in Bruns- oel zich voorzichtig en d aftekende voor het la- van de heide door Na- menten, plaatsten vrijwel de nodige kanttekenin-

Toon Pierik van D66 vond de eenmalige bijdrage van 225.000 gulden die Brunssum ontvangt als bijdrage in de overnamekosten van het Schutterspark 'niet meer dan een aalmoes.' Pierik: „Het bevestigt mijn vermoeden dat Brunssum van de vier betrokken gemeenten (Brunssum, Onderbanken, Heerlen en Landgraaf) financieel het slechtst uit de bus komt bij de overdracht."

Combibad

Paul van Betuw van Progressief Akkoord wilde weten waarom de gemeente onder meer het Schutterspark, Koffiepoel en Kattekoelen buiten de overdracht aan Natuurmonumenten houdt. Van Betuw: „We willen toch graag de natuur beschermen, waarom dan die gebieden niet ook overdragen?" Het raadslid vroeg zich af of de gemeente wellicht met de gedachte speelt om een combibad met bungalows te bouwen in een van die gebieden.

Wethouder Dieudonné Akkermans sprak tegen dat het college met een verborgen agenda werkt. Akkermans voegde daaraan toe dat het economisch klimaat voor recreatieparken momenteel slecht is. Akkermans: „Elke gemeente is daar nu voorzichtig mee." Volgens het college is het echter beter bepaalde delen vooralsnog in eigendom van de gemeente te houden in verband met mogelijke toekomstige ontwikkelingen.

Erfpacht

Van de 256 hectare natuurgebied in Brunssum wil het college ruim de helft (130 hectare) in erfpacht geven aan Natuurmonumenten. Nog eens 75 hectare blijft vooralsnog eigendom van Brunssum. Daarvan kan Natuurmonumenten wel het beheer verzorgen. De gemeente wil dertig hectare zelf houden en tevens zelf blijven beheren. De overdracht van de heide levert de gemeente jaarlijks een besparing van 170.000 gulden op.

rouw van s beroofd

– Een 62-jarige vrouw is ddag op de Limburgia- Heerlen van haar tas be- vrouw raakte niet ge- r is de tas (met daarin 45 gulden) kwijt. ense liep voor de ingang flat, toen de duopassagier passerende bromfietser de ar handen trok.

a tien jaar nterkermis Merkelbeek

LBEEK – Voor het eerst in wordt er weer een winterker- s in Merkelbeek. De ker- gehouden van zaterdag maandag 21 novem- jks vanaf drie uur 's mid-

os Timmermans van de or- de schutterij St.-Johannes ens is het al weer tien jaar dat een kermisexploitant werd gevonden met bots- Merkelbeek te komen. botsauto's en carrousel is schiettent aanwezig en tombola gehouden.

lopen jaren vond wel een seerde zomerkermis aar een echte kermis de Merkelbekenaren de jaar ontberen. ente Onderbanken komt de xploitant tegemoet door geld te vragen.

Aanleg busbaan



● *De aanleg van de busbaan op de Looierstraat moet nog dit jaar klaar zijn.* Foto: DRIES LINSSEN

Bus straks sneller van station naar schouwburg

Van onze verslaggever

HEERLEN – De aanleg van de busbaan in de Looierstraat in Heerlen is in volle gang. De busbaan moet een einde maken aan de vertraging die lijnbussen oplopen van het station naar de schouwburg. Door de busbaan omzeilen ze vanaf de tweede helft van 1995 diverse verkeerslichten.

Bussen van het station richting stadscentrum doen nu ruim twee minuten over de paar honderd meter naar de schouwburg. Dat is een bijzonder irriterende ervaring voor reizigers.

Irritatie

De gemeente Heerlen wil door het wegnemen van deze irritatie het beeld van Heerlen als busvriendelijke stad vergroten. Op deze manier hoopt Heerlen dat de bus in het stadscentrum een goed alternatief wordt voor de auto.

De Looierstraat tussen Schakelweg en Spoorsingel krijgt daarom een extra baan, speciaal voor bussen. Geredeneerd vanaf 't Loon komt die busbaan het meest rechts te liggen. Bussen vanaf het busstation komen straks het verkeer richting schouwburg tegemoet.

Om de automobilisten niet te laten schrikken van de hen rechts tegemoet komende bussen, wordt de busbaan afgescheiden door betonbanden en een anti-verblindingsscherm.

Fases

De busbaan wordt in twee fases aangelegd. De Looierstraat en Spoorsingel zijn bij goed weer nog dit jaar klaar. De tweede fase, het vervolg van de busbaan op de Schakelweg, moet medio 1995 gereed zijn.

Tot die tijd rijden lijnbussen van de schouwburg naar het station (dus met het verkeer mee) over de extra baan op de Looierstraat.

Is ook de Schakelweg gereed, dan wordt de rijrichting op de busbaan omgedraaid. Bussen vanaf het station worden dan niet langer gehinderd door de verkeerslichten op de hoeken Spoorsingel-Looierstraat en Looierstraat-Schakelweg. Dat levert de psychologisch belangrijke tijdwinst van twee minuten op.

Het busverkeer in de omgekeerde richting, van schouwburg naar busstation, krijgt geen aparte baan. Bussen krijgen wel vaker en langer groen dan auto's. De huidige vertraging van een minuut wordt daardoor gehalveerd.

No-nonsensebeleid in cultuurstad Kerkrade

DOOR BENTI BANACH

KRADE – Het roer in de raadse cultuurwereld moet om. De twee gebou- de organisatie en de pro- mering vereisen een dusda- bijstelling dat de stichting Centrum Kerkrade dat niet alleen kan. De ge- Kerkrade zegt hulp te Maar in Heerlen zou dat curatele stellen' worden md.

laatste is niet iets waar in rade dramatisch over moet gedaan. De gemeente tijdelijk de teugels in cul- over en is het komende verantwoordelijk voor be- financiën, organisatie en neelsbeleid. Geen uitzon- zet, want Heerlen is de daarin twee jaar geleden voorgegaan. En momenteel koerst de stadsschouwburg in die stad met zijn pas aangestelde directeur aan op een zelfstandige en gezonde positie in cultuurland.

Afstoten

Het CCK-bestuur had het liefst gezien dat het fraaie Wijngrachttheater zou worden afgestoten om te plaats te maken voor een nieuw, tegen de Rodahal aangebouwd zaaltje. Omdat dit ongeveer zeven miljoen gulden kost en het dumpen van de vijftien jaar oude zaal op weerstand bij de bevolking en politiek stuit, heeft het college na lang aarzelen een streep getrokken door deze variant.

Voor ongeveer drie miljoen wil Kerkrade proberen het Wijngrachttheater te renoveren en tegelijk te voorzien van een aantrekkelijke foyer annex caféruimte. Een verbinding met het geplande stadskantoor en het restaurantje op het eind van de passage is denkbaar.

Hoe ongemakkelijk de bezoeker van het theater zich ook onder de huidige trap en bij de balie zal hebben gevoeld, van de merkwaardige organisatie achter de schermen zal hij weinig hebben gemerkt.

Constructie

Hub Bogman is de verpersoonlijking van die constructie met zijn twee petten: hij is wethouder van cultuur en tevens voorzitter van het CCK-bestuur. Zo kon het gebeuren dat hij als voorzitter voor het afstoten van het theater was, maar zichzelf als wethouder uiteindelijk heeft moeten terugfluiten.

Maar pijnlijker dan dit is de constatering dat de huidige CCK-organisatie niet in staat is commercieel genoeg te opereren op de cultuurmarkt. Het onderzoeksbureau Twijnstra & Gudde tekent voor die conclusie en

nieuw analyse

merkt zelfs op dat de huidige organisatie van zo'n 25 mensen te groot is. De stichting CCK moet daarom per 1 januari 1996 opereren als een zelfstandig bedrijf; de gemeente subsidieert dan alleen nog maar.

Wat het publiek echter het meest aangaat, is wat er uiteindelijk op de bühne staat. Bijna elk genre is verliesgevend in Kerkrade. Maar om te overleven te midden van andere theaters in de regio, heb je je te profileren en moet je kiezen voor een specialisatie.

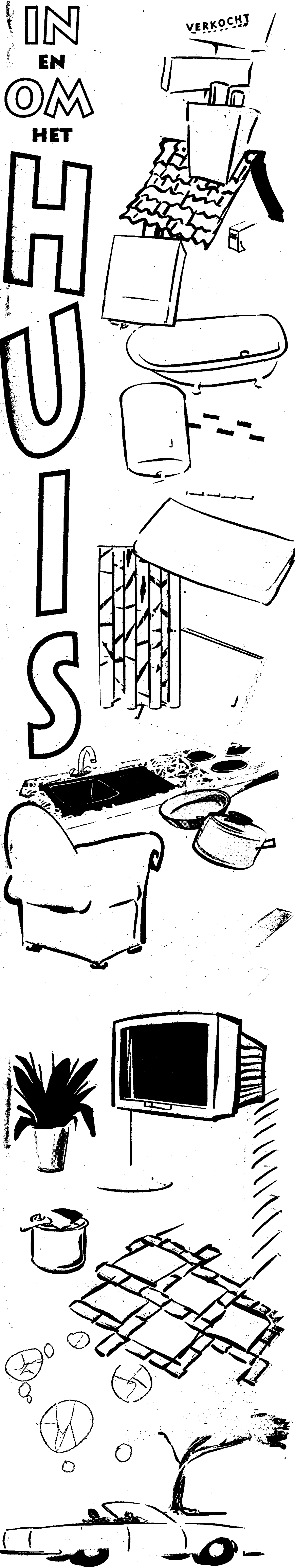
Op grond van deze no-nonsensegedachte heeft Kerkrade gekozen voor de kamermuziek (verlies nu: dik acht mille per concert). Het succes van het Orlandofestival is daarbij een steun in de rug. Maar of een Amsterdammer in Kerkrade naar het Borodin-kwartet komt luisteren, blijft dubieus. Hoewel burgemeester Wöltgens daar anders over denkt.

Opvallend

Opvallend is dat de best lopende voorstellingen kwalitatief de minste zijn: wanneer de harmonie of toneelvereniging uit de eigen omgeving optreedt, loopt de hele buurt uit. Slecht nieuws voor een theaterdirecteur, want zelfs Horowitz zou het qua bezoek bij wijze van spreken nog moeten afleggen tegen Sint Aemiliaan. De verenigingen uit Kerkrade moet daarom ook in de toekomst genoeg ruimte geboden in de twee zalen.

Of die twee zalen het daarmee halen, is een interessante vraag. Beide accommodaties hebben in ieder geval genoeg sterke kanten om te overleven: een grote bekendheid, goede bereikbaarheid en de ligging in een cultuurrijke en sfeervolle gemeente.

Het nieuwe zelfstandige bedrijf zal moeten laveren tussen de cultuur van een Kerkraadse bodem en professionele kunst, met zijsprongen naar het gebied van beurzen, congressen en (terug-van-weggeweest!) sportwedstrijden. Voor de programmacommissie is er daarom minder te kiezen uit het breed scala aan podiumkunsten. Dat heeft een groot voordeel: er kunnen minder foute keuzes worden gemaakt.


IN
EN
OM
HET
HUIS
VERKOCHT

Limburgs Dagblad
sport



...rian Roy schaduwspits met opdrachten

...Ronald de Boer, ...medisch wonder

DOOR YPE MINKEMA

...RDWIJK - De medische ...eren zijn de wereld nog ...uit. Ronald de Boer had ...elf met een vervelende ...essure afgeschreven. Pa- Kluivert had zich stie- al uitgelaten over zijn ...aande debuut. De zeven- ...man was opgeroepen en ...rgens eindelijk aangeko- Oranje was - na een aan- ...vol hindernissen - dan ...nog klaar voor de inter- ...tegen Tsjechië. Totdat ...ld de Boer tijdens de al- ...atste training ineens op- ...uit de sportieve dood. Ajacied speelt vanavond ...ook. Tenminste.....

...en niet vaak geblesseerd. En ...t me dan een keer overkomt, ...erstel ik meestal erg snel," zei ...per. Maar dat het zó snel zou gaan, had ook Ronald de Boer niet kunnen denken. Maandagmiddag strompelde hij nog over het trainingsveld en klaagde hij dat hij niet eens rechtuit kon lopen. Die avond had hij dokter Kessel nog gezegd dat hij het niet zag zitten.

Duister

Een dag later was alles ineens anders tijdens de laatste en definitieve training. Ronald de Boer liep heen en weer tussen de twee zijlijnen in het duister van het B-veld. Rob Ouderland, fysiotherapeut van Oranje, hield de Ajacied gezelschap. Onder de lampen van het hoofdveld glom Yoeri Mulder, Oranje's nieuwste nieuweling, al weer voor de camera's. De warming up was voorbij. Bondscoach Dick Advocaat husselde met de gele hesjes en ineens stapte Ronald de Boer uit het duister. Een tel later stond Ronald de Boer weer in de spits, alsof er niets was gebeurd. Scherp, fris, kleunend met Stan Valckx. De Ajacied scoorde zelfs in het trainingspartijtje.

De Boer vertrok zoals hij was gekomen. Hij leek op te lossen in de avond van Noordwijk. „Ik mag niks zeggen", liet hij nog snel vallen. Broer Frank speelde voor perschef. „Ja, hij heeft nog pijn", zei de verdedigende helft van de tweeling. „Ja, hij zal wel spelen, want wij kunnen wel wat pijn verdragen."

Bryan Roy heeft zijn zin. Hij mag vanavond tegen Tsjechië op zijn favoriete plaats spelen. De nieuwe schaduwspits krijgt van bondscoach Dick Advocaat echter wel de nodige raadgevingen mee.

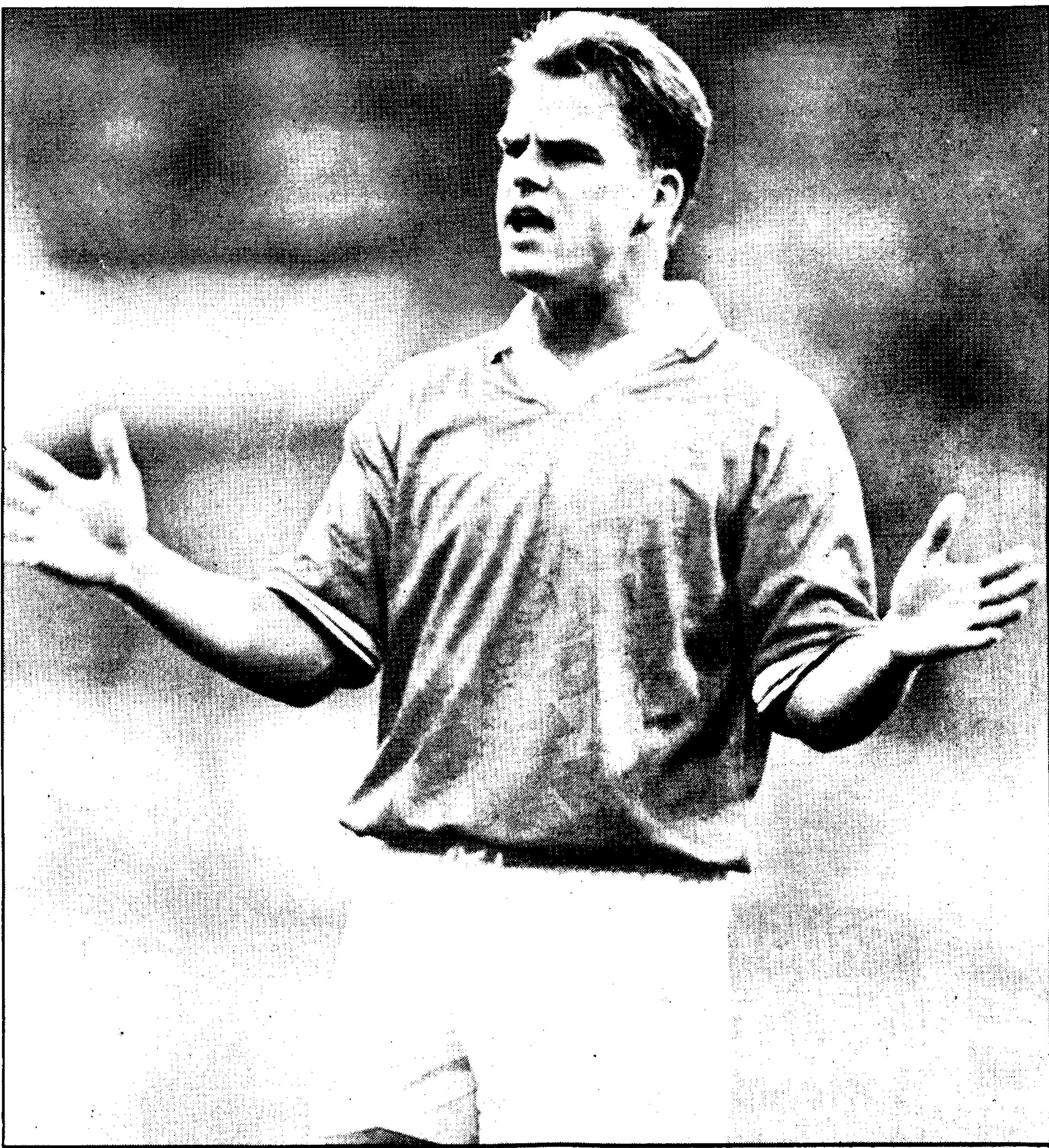
Roy speculeert al langer op een positie in het centrum van de aanval. Advocaat heeft dat steeds tegengehouden. De coach vond dat Roy aan de linkerkant moest blijven. Het systeem van Nottingham Forest, zei Advocaat, was niet te vergelijken met dat van Oranje. De coach is nu toch om. Tactisch gezien kon hij ook weinig anders, omdat Peter van Vossen in het centrum niet uit de voeten kan en zich aan de linkerkant nuttiger kan maken. Advocaat, die Roy en De Boer een aardige combinatie noemde, zei na de laatste training wel hij nog een gesprek met Roy zou voeren. „Ik zal hem op zijn verantwoordelijkheden wijzen", kondigde de bondscoach aan.

Verdedigen

Roy zal verdedigend meer moeten doen dan bij Forest. Tijdens het trainingspartijtje van gisteravond was daar al iets van te zien. „Bovendien", zei Advocaat, „zal er verdedigend meer worden gevraagd van de middenvelders Winter, Jonk en Witschge."

De Tsjechische bondscoach Uhrin kampt ook met problemen. Aanvaller Kuka (spierverrekking) en middenvelder Hapal (zwakke enkel) zijn niet topfit. Uhrin kan zeker geen beroep doen op doelman Kouba (geblesseerd), verdediger Novotny (geschorst) en aanvaller Skuhravy (gepasseerd).

Vermoedelijke opstelling van Oranje: De Goeij; Valckx, Blind, Frank de Boer; Winter, Jonk, Roy, Witschge; Taument, Ronald de Boer, Van Vossen.



● *Ronald de Boer speelt vanavond. Tenminste.....* Foto: SOENAR CHAMID

Sanchez krijgt klop van Halard

...Boris Becker heeft ...sterkste zenuwen

...KFURT – Boris Becker liet de ...tennisfans lang in het onge- ...Pas met 7-5 in de tiebreak ...e derde set won hij zijn eerste ...in het Masters-toernooi. Van ...Ivanisevic, de man die nog ...serveert dan hijzelf. In ...furt, vlak bij Beckers huis, ...het publiek maar één winnaar ...en. Dat in de andere groep ...era Chang versloeg en Agassi ...ategui van de baan sloeg, was ...

...er is geen type voor heldenve- ..., maar daar zal hij in eigen ...nooit aan ontkomen. Gisteren ...het bij Duits tennis onvermij- ...e handgeklap door de Fest- ...bijna twee uur lang. Becker ...de eerste set (6-3), Ivanisevic ...eede, met dezelfde cijfers. Het ...s was zakelijk: serveren en ...n. In de tiebreak overstemde ...oel van de 7000 toeschouwers ...eunen van beider opslagen. ...werd zo luidruchtig dat het ...lijk was goed tennis te blijven ...n", zei Becker. „De mensen schreeuwden te hard en vaak te vroeg.'

Ivanisevic raakte door de opgehitste sfeer van slag. Hij sloeg bij 5-5 in de tiebreak een dubbele fout. Becker maakte het matchpoint af. Zijn forehand volley was onbereikbaar voor de Kroaat. „Een tiebreak is zo onvoorspelbaar als een spelletje Russische roulette", zei Becker. De rossige Duitser: „Ik heb vandaag alles op rood gezet en gewonnen." Becker speelt in de witte groep, waarin ook Pete Sampras en Stefan Edberg uitkomen. In de andere, rode groep is André Agassi de favoriet.

Het beste tennisjaar van Arantxa Sanchez Vicario kreeg in New York een abrupt einde. De Spaanse nummer twee van de wereldranglijst verloor in de eerste ronde van het toernooi voor vrouwen om de Virginia Slims kampioenschappen verrassend met 2-6, 6-1, 6-7 van Julie Halard.

Bondscoach Advocaat twijfelt nog steeds

Geur van geld maakt trainers kleurenblind

DOOR JAN MENNEGA

NOORDWIJK – Dick Advocaat trekt vanavond als vanouds aan de teugels bij het Nederlands elftal. De krachtmeting met Tsjechië wordt zijn vijfentwintigste interland als verantwoordelijke bondscoach. Maar wordt het ook zijn laatste? Of zit hij op 14 december tegen Luxemburg ook nog bij Oranje op de bok en vertrekt daarna naar PSV? Of past de pet die Kees Rijvers nu nog bij de Brabantse multinational draagt hem wellicht toch niet en dient hij zijn contract bij de KNVB gewoon uit? Zoals het in feite hoort.

De verbintenis die Advocaat met 's lands grootste sportbond is aangegaan loopt tot medio 1998, tot en met de eindronden van het wereldkampioenschap in Frankrijk. Advocaat is onze man, heeft sectievoorzitter Jos Staatsen in de afgelopen maanden meermalen benadrukt. Oranje is mijn kleur, liet Advocaat in dezelfde periode herhaaldelijk weten. Maar de geur van geld heeft al tal van trainers kleurenblind gemaakt. In Eindhoven kan de kleine Voorburger aanzienlijk meer verdienen dan bij de KNVB, terwijl hij in de Zeister bossen toch te boek staat als de best betaalde bondscoach uit de geschiedenis.

Dat PSV met Advocaat flirt, staat inmiddels vast. En dat geen sprake is van een slippertje, maar van echte belangstelling, is eveneens duidelijk. De bondscoach heeft dat toegegeven, maar wilde verder niet in detail treden. De belangrijke EK-kwalificatiewedstrijd tegen Tsjechië heeft prioriteit, zo vindt hij. Daar heeft hij natuurlijk gelijk in, want bij een overwinning op de Oosteuropese ploeg duwt het Nederlands elftal vanavond al de deur naar de eindronden in Engeland in 1996 wagenwijd open.

Oranje neemt in dat geval de leiding in kwalificatiegroep vijf over van de Tsjechen. Tenzij Noorwegen, dat net als Nederland en Tsjechië uit de eerste twee wedstrijden vier punten haalde, vandaag in Minsk Wit-Rusland met grote cijfers vermorzelt, maar dat valt niet aan te nemen. En als aanvoerder Danny Blind en zijn kornuiten volgende maand tegen Luxemburg dan ook het doelsaldo nog even flink opvijzelen - moet kunnen tegen de hobbyisten uit het Groothertogdom - kunnen zij straks met een gerust gevoel plaatsnemen onder de kerstboom.

Het vlaggeschip van het Nederlandse voetbal moet in de resterende zes kwalificatieduels dan wel heel rare sprongen maken, wil het Engeland '96 nog missen. Temeer omdat daar nog twee wedstrijden bijzitten tegen de voetbalkabouters van Malta. Verder komen Noorwegen en Wit-Rusland nog in Rotterdam op visite en moet Oranje nog op bezoek bij de Tsjechen en de Witrussen. Het is waarachtig geen reeks om huizenhoog tegenop te zien.

Of Dick Advocaat zijn tanden nog in die serie zal gaan zetten, wordt waarschijnlijk snel na de interland van vanavond duidelijk. Het valt althans aan te nemen dat PSV haast zal maken met de benoeming van de opvolger van de met groot verlof gestuurde Aad de Mos. De bondscoach lijkt er zelf veel voor te voelen van werkgever te veranderen, anders had hij, toen hem naar mogelijke belangstelling van PSV werd gevraagd, wel gezegd weliswaar zeer gevleid te zijn door de Eindhovense interesse, maar voor de eer te bedanken omdat hij zijn doorlopende contract met de KNVB respecteert.

Fortuna voor Randy Samuel naar Schotland

SITTARD – Fortuna Sittard heeft de Schotse club Motherwell voorgesteld in Schotland een oefenduel te spelen. Daarmee biedt de koploper in de eerste divisie Motherwell de gelegenheid Randy Samuel in actie te zien. De bij Fortuna overbodig geworden voorstopper staat in de belangstelling van het in de Schotse league uitkomende Motherwell en traindde er al enkele dagen mee. Een transfer was tot dusver onmogelijk omdat Motherwell, de nummer twee in de league, Samuel eerst wil zien spelen.

De Schotten mogen sinds kort op last van hun nationale voetbalbond (FA) echter alleen vrijgegeven spelers testen. Met die vrijgave zou Fortuna de transferrechten voor Randy Samuel echter kwijtraken en aldus een transfersom van 200.000 gulden mislopen. Met het oefenduel in Schotland proberen Fortuna en Motherwell nu de reglementen van de Schotse FA te omzeilen. Fortuna heeft voorgesteld het duel af te werken in het weekeinde van 10 en 11 december. Zoals de zaken er nu voorstaan, hebben de Sittardenaren dan geen competitieverplichtingen.

...Jong Oranje ...omt goed weg

...ECHT – De belangrijkste spe- ...van Jong Oranje lieten pas ge- ...een hartekreet horen. De ta- ...n van Nederland willen in de ...nale voetbalwereld graag se- ...worden genomen. Daarvoor ...n ze dan toch eerst beter moe- ...aan spelen dan in de wedstrijd ...Tsjechië. De labiele ploeg van ...scoach Israel kwam in Utrecht ...weg, 2-2.

...peningsdoelpunt van Makaay ...n volledig uit de lucht vallen. ...anvaller van Vitesse reageerde ...e elfde minuut attent op een ...erstand tussen doelman Pos- ...a en middenvelder Novotny en ...e handig binnen, 1-0. Jong ...nje was defensief vooral in de ...t kwetsbaar. Het moest na de ...wel fout gaan met Jong Oranje, ...steeds minder overtuiging uit- ...alde. Dostalek miste eerst nog ...droomkans voordat Novotny in ...7e minuut uit een chaotische si- ...ie de gelijkmaker achter Moens ...te. Acht minuten later had Ci- ...succes met een vrije trap, waar- ...de nerveuze Oranje-goalie aan ...rond genageld stond, 1-2. Dank ...een doeltreffennde schuiver van ...kstra in de slotfase bleef de ...hopig knokkende Israel-briga- ...en nederlaag bespaard.

...NG ORANJE - JONG TSJECHIË 2-2 ...0). 11. Makaay 1-0, 57. Novotny 1-1, ... Cizek 1-2, 80. Hoekstra 2-2. ...heidsrechter: Ashman (Wal). Toe- ...ouwers: 1500. Gele kaart. Vierklau, ...ayfair, Lindenbergh (Nederland), ...lnoha (Tsjechië). **...ederland:** Moens; Vierklau, Van ...onckhorst, Oulida, Ebbinge (80. Lin- ...nbergh); Wiekens, Hoekstra, Davids; ...ayfair (46. Rorije), Makaay en Laros.

...TAND:

...jechië	3	2	1	0	7	10-2
...orwegen	2	2	0	0	6	5-0
...ederland	3	1	1	1	4	6-3
...it-Rusland	2	1	0	1	3	3-4
...xemburg	2	0	0	2	0	0-7
...alta	2	0	0	2	0	0-8



● *Eric Tegelbeckers op jacht naar een treffer voor de Heaters.* Foto: JOHN SMEETS

Eerste verliesbeurt na spelersuittocht

Heaters betalen tol

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

GELEEN – Hatulek Heaters heeft zijn eerste nederlaag in de nationale competitie te pakken. De Geleense ijshockeyers verloren in de verlenging met 3-4 (1-1; 0-1; 2-1; 0-1) van Fulda Tigers Nijmegen. Toch gingen de Heaters met opgeheven hoofd van de ijsvloer. Ze hadden geknokt tot het uiterste. De treffers kwamen op naam van Eimers en Raymond (2x).

De Heaters betaalden de tol voor de personele aderlating, die volgde op de financiële problemen. Coach Steve Gatzos moest zelfs enkele 'oudjes' en enkele junioren optrommelen om een representatief team op de been te brengen. Dit 'samenraapsel' kon het uitstekend spelende Nijmegen, ofschoon een gelijkspel een terechtere uitslag zou zijn geweest. Want zo slecht was het Geleense spel niet, ook al ontbrak een stuk routine door schorsingen van Bultje en Atkinson en een blessure van Arts.

De Heaters moeten na het vertrek van enkele spelers, dus weer investeren in (goedkope) versterking. Vooral in verdedigers. Voorzitter Paul Tummers: „Deze week komt er al een Canadese verdediger bij. Met een tweede zijn gesprekken gaande."

Duidelijk was dat de 'oudjes' nog best mee kunnen. Conditioneel hebben ze een achterstand, maar die kan snel worden weggewerkt. Bovendien kosten deze recreanten kosten Hatulek Heaters bovendien weinig geld.

Voorzitter Tummers: „Ik heb met een lachend gezicht deze week de salarissen overgemaakt. Zoals de zaken er nu voorstaan redden wij het. Ik ben weer optimistisch."

Open brief Gullit aan Milan-fans

MILAAN – Ruud Gullit heeft in een open brief in La Gazzetta dello Sport, de grootste Italiaanse sportkrant, zijn onverwachte breuk met AC Milan uitgelegd aan de fans. „Sinds mijn terugkeer bij AC Milan werd het steeds duidelijker dat er toch veel was veranderd in de verhouding tussen enkele spelers en mij. Alle media beschouwden mij voor het seizoen als de vedette van de ploeg, als de speler die de problemen moest oplossen. Niet iedereen in de selectie was daar blij mee. Spelers keken opeens anders tegen me aan. Daarom heb ik besloten om weg te gaan."

Van der Poel moet kiezen

PUTTEN – Adri van der Poel maakt deze week de keus tussen Collstrop of Brescialat. De oudste Nederlandse beroepsrenner heeft van zowel de Belgische als de Italiaanse wielerformatie een aanbod op zak voor een contract voor één jaar. De 35-jarige veteraan reed dit afgelopen seizoen al voor Collstrop. Hij laat zijn keuze vooral afhangen van het programma dat hij kan rijden. De Brabander wil zowel als wegrenner, mountainbiker als veldrijder actief zijn.

Wiersma na zege op tweede plaats

DEN HAAG – In het Nederlandse kamp begint de hoop op de zevende wereldtitel van Harm Wiersma toe te nemen. De Fries boekte tijdens de laatste ronde van de eerste helft van het WK dammen zijn vierde zege. Hij versloeg nestor Iser Koeperman. Wiersma deelt nu de tweede plaats met Baljakin, met twee punten achterstand op de Let Valneris.

Tafeltennisploeg naar play offs

MIDDELBURG – De Nederlandse tafeltennisvrouwen hebben zich geplaatst voor de play offs van de Europese Superliga. De danig verzwakte ploeg versloeg Engeland met 4-2. Diana Bakker, maandag pas aan de selectie toegevoegd, zette Oranje op het juiste spoor. Vriesekoop verloor de eerste partij. De hulp kwam uit onverwachte hoek. Toen Vriesekoop met de handen in het haar zat, kreeg Bakker de handen van het Zeeuwse publiek op elkaar. Het vertrouwen van de „eenheid" was terug. Vriesekoop won aan de zijde van Hooman, en vervolgens ook alleen. Ook Keen herstelde zich met winst.

Limburgers in tennisteam

HILVERSUM – Rogier Wassen en Sjeng Schalken zijn door tennisbondscoach Stanley Franker opgeroepen voor het European Men's Team Championship dat van 5 tot en met 11 december in Tel Aviv in Israel verspeeld wordt. Jong Oranje wordt gecompleteerd door Stefan Noteboom en Joost Winnink. Het is nog niet zeker of Wassen en Schalken de uitnodiging zullen accepteren. Schalken heeft in de week het Challengertoernooi in het Amerikaanse Naples, Wassen overweegt deelname aan een Satellite in Portugal.

Jaspers finalist

HALLE – Dick Jaspers staat voor de tweede maal dit seizoen in de finale van een wereldbekertoernooi driebanden. Hij speelt morgen om 14.00 uur in Halle tegen Torbjörn Blomdahl. De'Nederlander won gisteren van landgenoot Raimond Burgman. De partij duurde het minimum van drie sets, 15-10 15-2 15-12. Jaspers had in de kwartfinale gewonnen van de Italiaan Zanetti, Burgman schakelde de Deen Carlsen uit.

kwalificatie ek

VANDAAG

GROEP 1
Polen - Frankrijk
Azerbeidzjan - Israel

GROEP 2
België - Macedonië
Spanje - Denemarken
Cyprus - Armenië

GROEP 3
Zwitserland - IJsland
Zweden - Hongarije

GROEP 4
Italië - Kroatië
Slovenië - Litouwen

GROEP 5
Nederland - Tsjechië
Wit-Rusland - Noorwegen

GROEP 6
Noord-Ierland - Ierland
Liechtenstein - Letland 0-1

Stand:

Portugal	3	3	0	0	9	6-2
Ierland	2	2	0	0	6	7-0
Noord Ierland	3	2	0	1	6	7-4
Oostenrijk	3	1	0	2	3	5-3
Letland	3	1	0	2	3	2-6
Liechtenstein	4	0	0	4	0	1-13

GROEP 7
Albanië - Duitsland
Bulgarije - Moldavië
Georgië - Wales

GROEP 8
Schotland - Rusland
Griekenland - San Marino
Finland - Faeröer

ALDI informeert.. ALDI informeert.. ALDI informeert

"BOODSCHAPPEN DOEN VOOR DE HELFT VAN DE PRIJS"*



* Volgens een publikatie in de consumentengids van november '94 is dit mogelijk, tenminste als u tot nu toe gewend was om alleen maar bekende A-merken in de supermarkt te kopen.

Met de vertrouwde Aldi-merken kunt u globaal tot wel 45 á 50% goedkoper uit zijn dan wanneer u elders uitsluitend A-merken zou aanschaffen.

Vergelijk zelf

Achter de vaste lage Aldi-prijzen vulden wij voor een groot aantal vergelijkbare artikelen met ongeveer hetzelfde kwaliteitsniveau de A-merk richtprijzen uit het onderzoek in de consumentengids van nov.1994 voor u in.
(gebaseerd op een zelfde hoeveelheid, waar nodig omgerekend• naar de Aldi volumes).

Artikel	ALDI PRIJS	A-MERK RICHTPRIJS
Panda pindakaas 350 gr.	1.59	2.59
Tamara extra jam aardbeien, 450 gr.	1.59	2.59
Chocoladehagel puur of melk "Condor", doosje 400 gr.	1.79	3.09
Rijkgevulde tomatensoep "Calida" 0.8 ltr.	1.55	2.69
Tomaten-groentesoep "Selecta" 6 bordenpak	-.99	1.69
Bruine bonen "Goedland", 850 ml.	-.75	2.34•
Chocolet chocoladereep puur, 75 gr.	-.69	1.42•
Westminster thee fijne Engelse melange, 20 x 4 gr.	1.15	1.55
Zonnebloemolie liter	1.85	3.49
Buttella tafelmargarine puur plantaardig, 500 gr.	-.92	1.99
Hella halvarine puur plantaardig, 500 gr.	-.59	1.89
Bratella uit dierlijke en plantaardige vetten/oliën ▶ spat niet ▶ bruint snel ▶ geeft lekkere jus; Topkwaliteit in bakken en braden 200 gr.	-.79	1.15
Volle yoghurt liter	1.19	1.59
Appelsap "Goldhorn", liter	-.89	1.49
Cassis vruchtenlimonade 1.5 ltr.	2.19	2.68•
Karlsquell Premium pils bereid uit bronwater, krat 24x0.3 ltr.	15.84	18.59
Alcoholvrij bier "Fustus", 24 x 0,33 ltr.	13.20	14.25•
Mildeen kuurshampoo jojoba, zijdeproteïne, of anti-roos, 300 ml.	1.89	5.29•
Una plus met wasaktivator, 2 kg.	8.49	15.99
Viofluor tandpasta met fluoride en calcium, 100 ml.	1.39	3.18•
Afwasmiddel met citroensap "Una" 750 ml.	1.29	3.28•
Alexis extra voor de kat rundvlees of zeevis, 400 gr.	1.35	1.69
Vissticks uit filets 10 st. 250 gr.	1.09	2.49•
Koffiefilterzakjes nr.2 ongebleekt, 100 st.	-.95	2.73•
Halfvolle koffiemelk "Milsani", 464 ml.	-.95	1.75•
Gelderse rookworst Hofstee "De Drie Eiken" 250 gr.	1.89	3.19
Krokant müsli 454 gr.	2.29	3.86•
Goudse kaas 48+ jong belegen, kiloprijs	8.69	12.90
Tomatenketchup "Trophy" statube, 0.45 ltr.	1.79	2.65
Jumbo Runners grote geselecteerde Amerikaanse gezoute pinda's A-kwaliteit, 350 gr.	1.89	3.20•

Kersenbonbons	250 gr.	2.79
Echte Belgische pralines in luxe ballotin, 400 gr.		5.98
Schilfertruffels bereid met slagroom en roomboter omhuld met chocoladeschilfers, 200 gr.		2.09
Gerookte zalm	100 gr.	3.99
Gerookte paling	100 gr.	5.39



ALDI tip Tip-artikelen verkopen wij tijdelijk. Advies: neem wat extra, want de voorraad is beperkt

Stemgember Sappig en mild, 450 gr. **2.29**

ROYAL DESSERT "ALBONA" 3 verschillende smaken **-.89**

ALBRECHT KOFFIE

Summa rood melange, BESTE KOOP

- Nóg steeds zeer voordelig -

Volgens een publikatie in de consumentengids van nov. 1994 is een pondspak RUIM 2.50 VOORDELIGER dan zo'n pak van een ander bekend A-merk

- **Goud** dessert melange, snelfiltermaling 500 gr. **5.98**
- **Summa** rood melange, snelfiltermaling 250 gr. **2.69** — BESTE KOOP Consumentengids mei 1993 — 500 gr. **5.19**
- **Cafeïnevrij** exclusief, snelfiltermaling 250 gr. **3.29**

NU NOG VOOR OUDE PRIJZEN

Kwaliteitskoffie uit eigen branderijen

PRIJSVERLAGINGEN

reeds verlaagd vanaf 1 november 1994

		Oude prijs	Nieuwe prijs
Belgische bonbons	250 gr.	~~2.79~~	2.59
Slagroomsoesjes	400 gr.	~~4.49~~	3.98
Chocolademunten	60 gr.	~~-.99~~	-.89
Bronwater	1.5 ltr.	~~-.85~~	-.75
Asperges	250 ml.	~~-.79~~	-.75

VOOR 'N extra HEERLIJK AVONDJE

Chocolade St. Nicolaasfiguren assorti, 100 gram.	1.99
Gevulde roomboter amandelspeculaas bereid met roomboter en 100% amandelspijs, 250 gr.	1.99
Gevuld speculaas gegarneerd met amandelen, 240 gr.	-.79
Gechocolateerd marsepein broodje 175 gr.	1.39
Chocoladesigaretten 3 pakjes à 24 gr.	-.99
Chocolade menagerie 150 gr.	1.69
Kikkers en muizen gechocolateerd, met fondantvulling, 10 st. 170 gr.	1.39
Roomfondant chocolade en vanille, 200 gr.	1.99
Kleutertaai 500 gr.	1.99
Kruidnoten 300 gr.	1.29
Luxe chocoladeletter Melk, 38% cacao, wit, 24%, 100 gr.	1.39
Slagroom "Milsa", houdbaar 0.2 ltr.	-.75
Eisbombe roomijstaart met vanille/ chocolade/ walnotenijs, 1000 ml.	7.98

Waarom meer geld uitgeven dan nodig is

Vve. Durand CHAMPAGNE BRUT 0,75 ltr. 19,98

ALDI Aktueel

Staande schemerlampjes - messing of aardewerken voet - kapje, doorsnee 20 of 30 cm. - Hoogte 34 of 42 cm. **24.98***

In fraaie aktuele kleuren

Hardschalen koffersets - stevig aluminium frame - luxe binnenvoering - met wieltjes en handgreep - in zwart, blauw, petrol of bordeaux - afmeting: 76 x 58 x 25 cm. en 67 x 52 x 23 cm. 2 koffers 15...

14 Gotische kaarsen - ca. 29,5 hoog - ca. 2 cm doorsnee - brandt ca.11 uur. diverse aktuele kleuren **4.98***

Herenoverhemd met stropdas - modieuze kombinaties - perfekte afwerking - prima pasvorm - maten: 37 t/m 46 **28.98***

Wissellijst met fraaie reprod... - 40 x 50 cm. - tien verschillende afbeeldingen - per stuk: **10...**

Tissue servetten - 3-Laags. - Afmeting: 33 x 33 cm. - Diverse kleuren. **-.99***

diverse moderne kleurenkombinaties

Breigaren - 70% acryl en 30% wol. - 50 gr. per bol, geschikt voor naald 4/4½. - Diverse aktuele kleuren. Per 10 bollen verpakt **8.98***

Föhn/haarborstelset - warmeluchtblazer met 3 borstels - 4 standen - 300 Watt. vermogen 220/120 Volt (omschakelbaar) - 1 jaar garantie - in praktisch etui. **12.98***

ORIGINS Stevige lederen schoe... - grove rubberzool - nature-look veters - maten: 38 t/m 44 **59.9...**

Fotorolletjes AGFA-color - 2 rolletjes elk 36 opnames - XR6-100 - voor kleur-opnames. 2 rolletjes van 36 opnames **9.98***

Geschenkpapier - per rol 3 meter lang - 70 cm. breed - houtvrij, diverse dessins. **-.99***

Vrachtwa... - met frikt iemotor - sch... modellen waaronder: g... wagen, brandw... en and... ca.30 cm. lang **15.98***

Video kinder-tekenfilm - nederlandse tekst - 5 verschillende titels - 50-90 minuten - per stuk: **8.45***

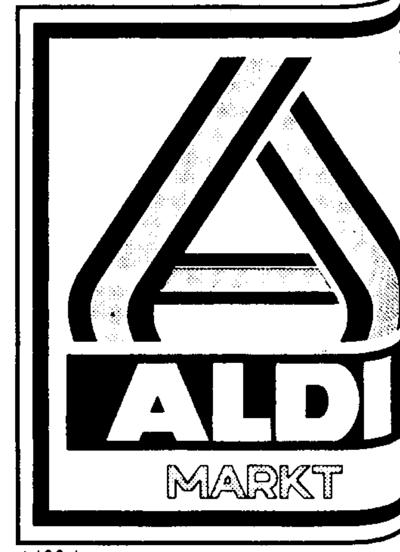
Kleur/speelboek - formaat 21 x 28.5 cm. - houtvrij papier - sinterklaas, sneeuwwitje of leeuwen 2 x 80 pag. per stuk: **2.99***

Safari world 30-delig kleurige geschenkdoos - 30 wilde dieren - o.a. krokodil, leeuw, giraf, gorilla en apen. **9.98***

* Aktueel artikelen verkopen wij tijdelijk, mochten zij ondanks zorgvuldige planning te snel uitverkocht zijn, vragen wij u hiervoor uw begrip. De verpakkingen van de afgebeelde artikelen kunnen afwijken, zet- en drukfouten voorbehouden

ALDI MARKT

Topkwaliteit, vaste lage prijzen



ALDI-Markten in uw buurt: Pey-Echt, Houtstraat 27. **Roermond,** Lindelaan 65. **Valkenburg,** Koningswinkelstraat 2. **Maastricht,** Volksplein 34b/Roserije 325. **Geleen,** Annapad 2 / J. Kleynenlaan 38. **Sittard,** Bergstraat 14 / Leyenbroekerweg 1. **Vaals,** Wilhelminaplein 39. **Heerlen,** Willemstraat 109 / Corisbergweg 199 / Corneliusplein 1. **Kerkrade,** Marktstraat 44/Carboonstraat. **Hoensbroek,** Weustenraedstraat 18. **Schaesberg,** Hoofdstraat 128. **Stein,** Raadhuisplein 36. **Elsloo,** Koolweg 61. **Totaal meer dan 250 ALDI-Markten in Nederland!**

De Nederlandse Lever Darm Stichting

EETLUST WORDT EETLAST

JE ZULT MAAR NOOIT GEWOON KUNNEN ETEN...

Eten. Het lijkt zo gewoon. Zo'n drie keer per dag doen we dat allemaal. Hoewel, allemaal? Voor de 2 miljoen Nederlanders met 'n spijsverteringsziekte is eten helemaal niet zo vanzelfsprekend.

De Lever Darm Stichting helpt deze mensen met wetenschappelijk onderzoek, voorlichting en patiëntenzorg. Daarbij is uw financiële hulp onmisbaar. Steun ons daarom met uw gift. Dan kunnen wij samen zorgen dat eten voor steeds meer mensen heel gewoon wordt.

Giro 2737. Bank 70.70.70.538

De Nederlandse Lever Darm Stichting
Postbus 25, 3620 AA Breukelen. Tel. 03462-64946

GEEF OM MENSEN MET SPIJSVERTERINGSZIEKTEN

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897382

mededeling M 343/46-94

UITVOERING WET PERSONENVERVOER

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat zij vergunning hebben verleend tot het verrichten van taxi-vervoer, binnen en vanuit het vervoergebied Limburg, aan P.M.J. Starmans en M.L. Starmans (V.O.F. Taxibedrijf Starmans), Meijsstraat 17, 6363 BS Wijnandsrade met ten hoogste twee taxi's (wijziging in de rechtsvorm van een eenmanszaak in een vennootschap onder firma). Deze beschikking ligt vanaf heden, gedurende zes weken, voor iedere belanghebbende ter inzage in de Bibliotheek in het Provinciehuis, Limburglaan 10 te Maastricht. Op grond van het bepaalde in de Algemene Wet Bestuursrecht kan degene, wiens belang rechtstreeks bij dit besluit is betrokken en die zich niet met de inhoud daarvan kan verenigen, daartegen binnen 6 weken na de dag, waarop zij is bekend gemaakt, een gemotiveerd bezwaarschrift indienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 5700 6202 MA Maastricht. Volledigheidshalve wordt de aandacht erop gevestigd dat een ingediend bezwaarschrift geen opschortende werking heeft ten aanzien van het bestreden besluit. Indien de betrokken belangen een onverwijlde spoed vereisen kan, nadat een bezwaarschrift is ingediend, aan de Voorzitter van het College van Beroep voor het bedrijfsleven, Postbus 20021, 2500 EA 's-Gravenhage, worden verzocht een voorlopige voorziening te treffen.

PUBLIEKE AANKONDIGING

DIT KOMT NOOIT MEER VOOR HET PAND MOET LEEG

Wegens ziekte van eigenaar zijn wij genoodzaakt onze zaak te sluiten (dossiernr. 29489 HR K.v.K.)

Onze hele voorraad wordt geliquideerd. Honderden nepals - berbers - klassieke tapijten en heel veel tafelperzen worden aan weggeefprijzen verkocht. Alle maten en kleuren op voorraad.

Voorbeeld: **nepal design 170 x 240 v.a. 398,-**

Dit is de grootste verkoop op het gebied van 1e keus handgeknoopte tapijten die ooit in Nederland gehouden wordt. Kom kijken en overtuig uzelf. Alles met certificaat van waarborg en garantie, onder nr. 31213 HR K.v.K. Maastricht

PERZENLAND

Import, export, groot- en kleinhandel in moderne en klassieke oosterse tapijten
Steenweg 62 (volg parkeerpl. Steenweg), Sittard, tel. 046-582697 (dond. koopavond).

Kansen in tijdelijk werk

Schoonmaker m/v

In Urmond zoeken wij kandidaten die van maandag t/m vrijdag willen werken van 17.00-20.00 uur. Eigen vervoer noodzakelijk indien u niet in de buurt woont.

Kantinemedewerker m/v

Bent u representatief en heeft u ervaring in een kantine, een uitgebreide keuze aan menu's? Reageer dan snel! We zoeken iemand die parttime zowel overdag als 's avonds werken.

Informatie bij Jolanda Alberts, tel. **046-52 96 66,** Sittard, Rosmolenstraat 15.

randstad uitzendbu...

Kwaliteit onveranderd na schrappen van één wedstrijddag

Ruitertop naar Maastricht

DOOR WIEL VERHEESEN

STRICHT – In tegenstelling tot de vorige edities wordt ing Indoor Maastricht 1994 als driedaags in plaats van aags evenement gehouden. Qua bezetting is de zevende (25-27 november) opnieuw formidabel. Springruiter e Sloothaak is zelfs niet de enige wereldkampioen, die nde week naar het MECC komt. 's Werelds beste dres-amazone Anky van Grunsven is óók present. Zij verzorgt ndag 27 november de traditionele dressuur-matinee. Van -tien uit het mondiale springruiterklassement ontbreekt de Duitser Ludger Beerbaum.

chrappen van één wedstrijd- de springrubrieken is ge-op verzoek van de ruiters. Zij een vierdaagse gebeurtenis vele andere grote wedstrijden zware belasting voor hun rden," aldus de organisato-dens de in de Groote Sociëteit ntier op het Vrijhof gehouden nferentie. Anderzijds zal het iële aspect bij de beslissing ook meegewogen hebben,

roting

ordt gewerkt met een begro-an bijna twee miljoen gul-zegt technisch directeur Kemperman. Van dit bedrag n drie ton gereserveerd voor geld, exclusief drie auto's, og op uitblinkers in enkele rijdonderdelen staan te wach-

oorzitter professor Co Greep e zich namens de organisato-Maastricht eveneens optimis-Hij had na het echec van de druiterspelen in het Haagse park geconstateerd, dat de stelling voor de hippische groot was gebleven. „Amster-at al eerder in de lift," zei hij. wedstrijden in Zuidlaren en m verdienden eveneens het aat voortreffelijk."

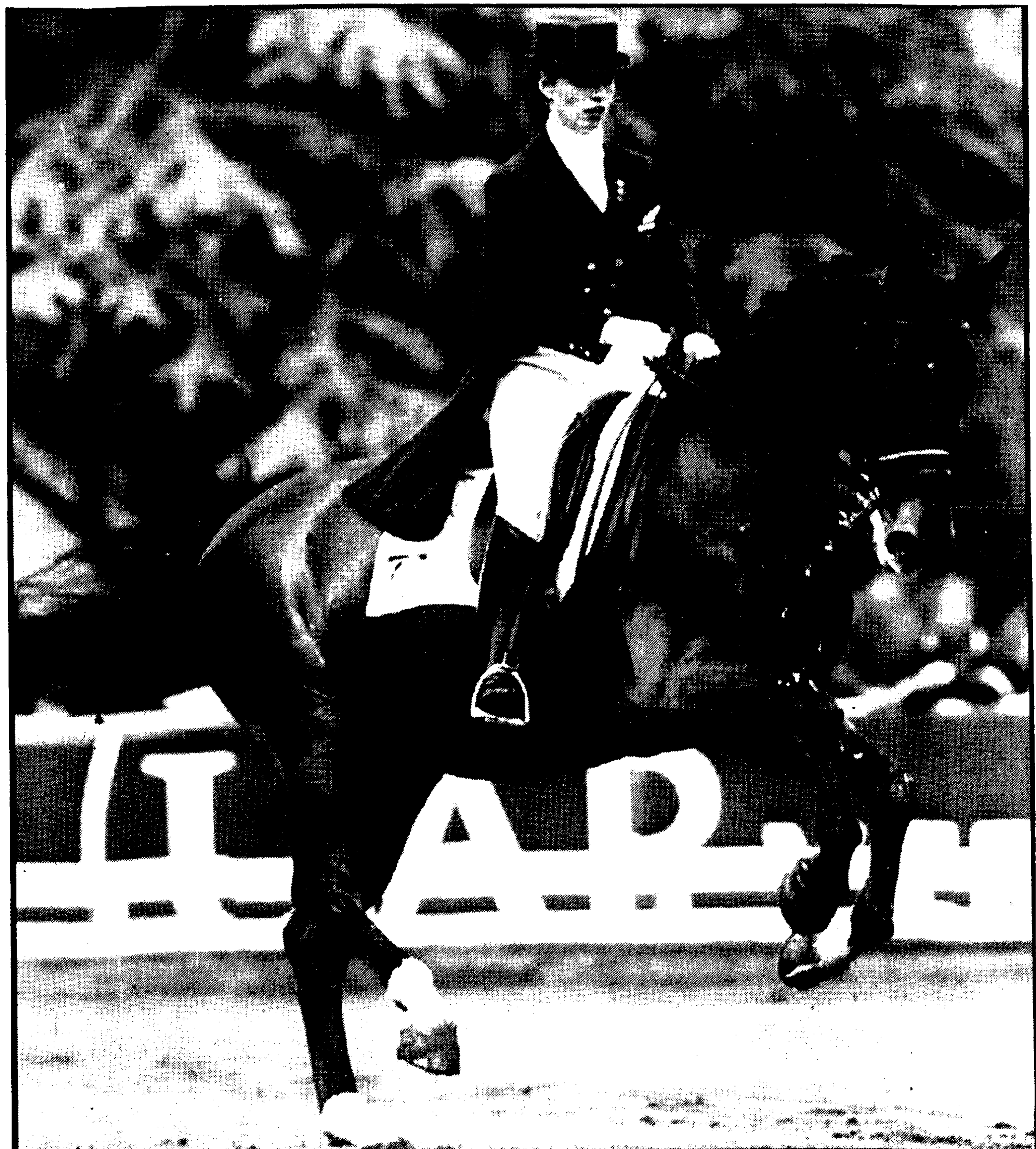
van 's lands topruiters, Piet kers en Rob Ehrens, alsmede essuur-wereldkampioene An-n Grunsven onderstreepten middag een aantal onderdelen t programma. „Voor de Grote het springconcours om de EC-y, red.) zijn minstens twintig kandidaten," aldus Piet Raymakers. Zijn collega Rob Ehrens was het daarmee volledig eens.

Rob Ehrens vestigde ook de aandacht op de finale van de NHS/Holland Casino's competitie waarvoor hij en veertien landgenoten zich hebben geplaatst. Tijdens Indoor Zuidlaren, vorige week vrijdag, werd de laatste kwalificatiewedstrijd van de zeven jachtparcoursen in het kader van deze competitie afgewerkt.

Tot de hoogtepunten van het driedaags programma behoren naast het springconcours om de Grote Prijs Lage Landen en dresuurwedstrijden om de Jongen Dressuur Cup ook de uitreiking van de l'Année Hippique Awards op zondagmiddag aan zowel Franke Sloothaak als Anky van Grunsven.
Een van de organisatoren, Joep Bartels, zegt: „Met deze uitverkiezing heeft Anky van Grunsven een jarenlange Duitse dressuurhegemonie doorbroken."

Kwalificatie

Traditiegetrouw vindt als opening van JIM de kwalificatierubriek in het springconcours plaats. De beste vier uit deze rubriek worden toegevoegd aan de drieëndertig gecontracteerde amazones en ruiters voor het hoofdprogramma.
Tot de drieëndertig behoren namens Nederland naast Raymakers en Ehrens zowel Lansink als Eras, Geerink, Hendrix, Van de Pol, Romp, Tops, Van der Vleuten, Voorn en Van der Schans.
Andere toppers zijn onder meer de Belgen Philippaerts, Wauters, Lejeune, de Braziliaan Rodrigo Pessoa, de Fransen Bost en Robert, de Britten Skelton en de gebroeders John en Michael Whitaker, de Italiaan Govoni, de Zwitser Thomas Fuchs en met Franke Sloothaak voorop een ijzersterke Duitse afvaardiging waartoe Becker, Hafemeister en Kichhoff behoren.



● *Dressuur-wereldkampioene Anky van Grunsven is eind volgende week te bewonderen in het MECC.* Foto: ANP

sport kort

ETBAL – De IJslandse jeugd-ationaal Eidurs Gudjohnson een contract van tweeënhalf etekend bij PSV. De 16-jarige umspits is een zoon van oud-lechtspeler Arner Gudjohn-

HOCKEY – Een rechtbank in Angeles heeft Bruce McNall, itter van de L.A Kings, in van beschuldiging gesteld we-bedrieglijke bankbreuk. De ige McNall zou banken in illende landen, waaronder land, de afgelopen tien jaar in totaal 235 miljoen dollar 400 miljoen gulden) hebben cht. Hij riskeert een gevange-af van 45 jaar alsmede een van 3,4 miljoen gulden.

NOVAREN – Om 11.00 uur ag valt de startvlag voor de jkse kanotocht van Maastricht erg aan de Maas. Ongeveer g kanovaarders uit Duitsland, è en Nederland nemen deel eze klassieke tocht.

ARDESPORT – George de (41) is benoemd tot directeur de Nederlandse Hippische bond (NHS).

sportprijsvragen

LEN – **Toto 45**: Eerste prijs: geen ar. Tweede prijs: 13 winnaars, elk 70. Derde prijs: 250 winnaars, elk 0.
10 van gisteren
-18-21-23-31-38-41-43-45-46-62-74-76-77-79-80.

Zege Roda 2

HEERENVEEN – De reserves van Roda JC hebben na vier nederlagen op rij, gewonnen van Heerenveen. In de uitwedstrijd scoorde Henry Heeren na een goed opgezette aanval van Ajah en Trost 0-1. Na rust, brak Plum door de Friese defensie. Roy van de Heuvel noteerde in de rebound 0-2. Een kwartier voor het eindsignaal rondde Plum een aanval van Heeren en Vanderbroeck doeltreffend af: 0-3.

res. eredivisie

Den Haag 2 -Vitesse/Ar. 2	**1- 2**
Willem II 2 -FC Twente 2	**0- 3**
Heerenveen 2 -Roda JC 2	**0- 3**

Sparta 2	8	6	1	1	13	17- 7
Vitesse/Ar. 2	7	5	0	2	10	15- 9
PSV 2	7	3	4	0	10	12- 7
FC Twente 2	9	4	1	4	9	18-14
Ajax 2	6	3	2	1	8	18- 8
Feyenoord 2	7	4	0	3	8	13-13
Roda JC 2	9	3	2	4	8	16-17
Heerenveen 2	9	3	2	4	8	13-16
FC Utrecht 2	8	2	3	3	7	11-12
Willem II 2	9	3	0	6	6	13-29
Fortuna S. 2	8	2	1	5	5	10-18
Den Haag 2	7	1	0	6	2	9-15

Programma dinsdag 22 nov. 19.30 uur:
Feyenoord 2 -Willem II 2
Ajax 2 -Sparta 2
Den Haag 2 -Roda JC 2
Fortuna S. 2 -Vitesse/Ar. 2

Erik de Bruin onder voorbehoud in Atlanta-selectie

Carla Beurskens te oud voor eliteploeg

Van onze sportredactie

HEERLEN – Carla Beurskens (42) past niet meer in de eliteselectie zoals de Atletiekunie (KNAU) die momenteel voor ogen staat. De Venlose marathonloopster is botweg gezegd te oud. „Bovendien heeft ze de afgelopen jaren te weinig haar gezicht laten zien tijdens internationale kampioenschappen," vindt technisch directeur Bert Paauw. Beurskens is licht verbolgen over de 'degradatie' omdat geen rekening is gehouden met het nakende WK in Goteborg. Maar ze kan de beslissing respecteren. „Ik kan mezelf best bedruipen. Het is goed dat de echte top nu wat meer financiële steun krijgt."

Voor Carla Beurskens verandert er nauwelijks iets. Een toelage of een tegemoetkoming in dokterskosten kreeg ze toch al niet. „De KNAU heeft afgelopen jaar alleen een deel van het trainingskamp in Amerika bekostigd," aldus de atlete die met een tijd 2.29.43 ongeveer twintigste staat op de wereldranglijst van dit jaar.

Met de keuze van 23 atleten heeft de KNAU het voornemen ten uitvoer gebracht om de nationale selecties drastisch uit te dunnen. Dat plan werd geuit na het weinig succesvol verlopen EK van afgelopen augustus in Helsinki. Bert Paauw, technisch directeur van de KNAU, kondigde in de Finse hoofdstad aan dat meer geld aan minder toppers zou worden besteed. Uit de selecties, die begin dit jaar nog 53 atleten omvatte, verdwenen bekende namen als die van Elly van Hulst, Marti ten Kate, John Vermeulé en Tonnie Dirks.

De huidige selectie is gesplitst in twee groepen. In de eerste schifting zitten toppers waarvan een finale bij de eerste acht van de Spelen in Atlanta kan worden verwacht. In de tweede groep ligt het accent voornamelijk op de jeugd. Dit met het oog op de Spelen van Sydney in 2000.

„Veel afvallers zullen wel boos zijn. De KNAU heeft ze niet meer nodig, dus ze kunnen vertrekken. Ik heb er altijd al rekening mee gehouden. Ik vind het alleen belachelijk dat er geen rekening meer wordt gehouden met een WK," aldus Beurskens die het WK in Goteborg weer in haar planning heeft opgenomen. Op 11 december hoopt ze zich daarvoor in de marathon van Honolulu alvast te kwalificeren.

Erik de Bruin is wel opgenomen is in de selectie voor de Olympische Spelen van Atlanta. De Nederlandse recordhouder discuswerpen en kogelstoten is onder voorbehoud gekozen omdat nog steeds een arbitragezaak bij de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) loopt naar aanleiding van de dopingaffaire van vorig jaar augustus.

De Atlanta/Sydney-selecties bestaan uit: Selectie 1: Ellen van Langen, Bert van Vlaanderen, Nelli Cooman, Jacqueline Poelman, Frans Maas, Ester Goossens, Stella Jongmans, Marko Koers, Sharon Jaklofsky, Corrie de Bruin en Erik de Bruin (onder voorbehoud).

Selectie 2: Chris Tamminga, Laurens Looije, Greg van Hest, Marcel Laros, Marcel Dost, Ruben van Balen, Jacqueline Goormachtigh, Christine Toonstra, Grete Koens, Luc Krotwaar, Simon Vroemen en Marcel Versteeg.

sport in cijfers

VOLLEYBAL

Osaka. Super Four vrouwen. Halve finales: Cuba - Japan 3-1 (15-10 11-15 15-8 15-6), Brazilië - Rusland 3-0 (15-3 15-2 15-11). Finale: Cuba - Brazilië.

TENNIS

New York. Vrouwen Masters, 5,95 miljoen gulden. Eerste ronde: Halard - Sanchez-Vicario 6-2 1-6 7-6, Date - Hack 6-3 6-0. Dubbelspel: Bollegraf/Navratilova - Hetherington/Stafford 6-2 6-3, Fendick/McGrath - Halard/Tauziat 6-4 6-1.
Frankfurt Mannen, Masters 5,1 miljoen gulden: Rode Groep: Bruguera - Chang 7-6 7-5. Agassi - Berasategui 6-2 6-0. Witte groep, eerste ronde: Becker - Ivanisevic 6-3 3-6 7-6.

DAMMEN

WK Den Haag Galasjov - Wesselink 1-1, Wiersma - Koeperman 2-0, Jansen - Durdyev 2-0, Burleson - Tsjizjov 1-1, Clerc - Schwarzman 1-1, Ba - Baljakin 1-1, Gantwarg - Alias 2-0, Milsjin - Cissé 0-2, Merins - N'Diaye 1-1, Valneris - Aman 1-1. Stand: 1. Valneris 15, 2. Baljakin, Wiersma 13, 4. Jansen 12, 5. Aman, Ba, Clerc, N'Diaye 10, 9. Gantwarg, Koeperman, Schwarzman, Tsjizjov 10, 13. Merins 8, 14. Wesselink 7, 15. Burleson, Galasjov 6, 17. Cissé, Durdyev 5, 19. Milsjin 4, 20. Alias 2.

WIELRENNEN

Bordeaux. Zesdaagse. Eindstand: 1. Risi/Betschart 196 punten, op één ronde 2. Baffi/Lombardi 261, 3. Mottet/Bincoletto 242, op drie ronden: 4. Magné/Wolf 316, 5. Capelle/Monin 303.

BILJARTEN

Halle. Wereldbeker driebanden tweede ronde: Carlsen - Havermans 3-1 (15-12 4-15 15-3 15-9/ 2,130/1,772), Burgman - Sang Lee 3-2 (7-15 15-6 15-13 9-15 15-13/ 1,648/ 1,722). Kwartfinales: Jaspers - Zanetti 3-2 (15-10 0-15 14-15 15-4 15-7, moyenne 2,269/2,040).

BASKETBAL

Des Moines. Oefentoernee Nederlandse mannenploeg. Tweede wedstrijd: Drake University - Nederland 65-74 (27-39).

ZAALHANDBAL

Dames: prov. klasse: Be Quick-Blerikc 11-15; Leudal 2-Noav 12-14; Maasbracht-Minor 13-9; Iason 2-Vesta 11-11; Gemini-Bevo 2 9-8; 1A: BSAC-HBS 4-21; Posterholt 2-SVVH 5-15; ESC-Sittardia/DVO 2 6-5; Stramproy-Swift 2 14-12; Loreal 2-Eksplosion 14-6; 1B: Be quick 2-Caesar 2 10-6; Olympia-Sittardia/DVO 3 19-13; Heerlen-Margraten 2 8-18; Polaris-Vilt 11-20; Iason 3-SVM 2 11-14; 2A: Loreal 3-Wittenhorst 11-8; Blerick 2-Stramproy 2 5-6; Ospel-Popeye 20-8; Noav 2-HBS 2 8-12; Rapiditas 2-Vios 11-10; 2B: Patrick-Polaris 2 14-4; Wijnandia-V&L 3 10-4; Marsna 2-Blauw Wit 2 6-14; Zwart Wit-Sittardia/DVO 4 20-9; ESC 2-Heerlen 2 15-2; Rapiditas 3-Wilskracht 17-2; 2C: Roda-Juliana 15-11; Vebios-Sittardia/DVO 5 6-5; Wijnandia 2-Esia 8-6; BDC 2-Olympia 2 14-4; Gemini 2-Zwart Wit 2 21-5; jun. prov. klasse: Iason-Minor 17-8; Blerick-Leudal 17-4; V&L-Vios 15-17; ESC-Bevo 8-14; SVM-Born 20-6. HEREN: prov. klasse: Caesar 2-V&L 2 17-23; SVM-Eksplosion 16-14; Rapiditas 2-Vesta 21-25; Gulpen-Polaris 24-19; 1A: BSAC-Merefeldia 15-21; Blerick 2-Sittardia 3 12-14; Vios 2-Swift 2 20-15; Ospel-Popeye 2 13-28; Hercules-GHC 24-16; Manual-Noav 2 28-17; 1B: Olympia-Be Quick 14-17; Blauw Wit 3-Heerlen 15-12; de Eentjes-Iason 21-23; Zwart Wit 2-SVM 2 19-10; 2A: HBS 2-Stramproy 0-5; Linne-Merefeldia 2 27-20; ESC-Rapiditas 3 23-7; Manual 2-Vios 3 12-18;Vios 3-HBS 2 28-16; 2B: Brunssum-Stramproy 2 20-14; Caesar 3-Gulpen 3 13-8; Marsna-Minor 16-10; BDC 2-V&L 3 14-12; Rapiditas 4-ESC 2 15-20; jun. prov. klasse: Blerick-Linne 24-13; BDC-V&L 15-14; Noav-Vios 17-17; Eksplosion-Blauw Wit 17-26; Loreal-Sittardia 29-20.

TAEKWONDO

Den Bosch NK stijl: Asp.jo: 1. Fonny Schmitz, 2. Kennth Schunken, 3. Orcan Yilderim. Asp.me: 1. Desiree Seo, 2. Gladys Schunken. Jun.jo: 1. Steffan van Mrenen, 2. Vincent Janssen, 3. Barry Klaas. Jun.me: 1. K. Schunken, 2. J. Handring, 3. M. van de Schaft. Sen.ma tot 40 j: 1. Krul, 2. H. Beckers, 3. A. Alavi. Sen. ma vanaf 40 j: 1. P. Wolffs, 2. M. Kohnen. Sen. vr tot 30 j: 1. K. Purnot, 2. L. Jennekens, 3. C. Willems. Sen. vr tot 40 j: 1. P. Lufting. Sen. vr vanaf 40 j: 1. A. Seo. Team synchron, Asp. he: 1. Yul Kok 1. Team synchron da: 1. Taebaek.

sport op tv

VANDAAG
13.45-16.00 Dld 1: Sport Extra: voetbal, live verslag Albanië-Duitsland.
19.35-20.00 RTL 5: Voetbal: voorbeschouwing Nederland-Tsjechië.
20.00-20.25 BRT 2: Sport Extra: voetbal, overzicht van de Champions League.
20.00-22.05 RTL 5: Voetbal: Nederland-Tsjechië, live verslag.
22.05-22.20 RTL 5: Voetbal: nabeschouwing Nederland-Tsjechië.

Francis manager Tottenham

LONDEN – Gerry Francis is benoemd tot de nieuwe manager, lees trainer, van Tottenham Hotspur. Hij volgt de eind oktober wegens slechte prestaties ontslagen Argentijn Osvaldo Ardiles op. In een eerder stadium werd Wim van Hanegem ook gepolst als kandidaat voor de functie. De coach van Feyenoord toonde echter geen belangstelling. Francis diende vorige week zelf zijn ontslag in als manager van Queens Park Rangers, de werkgever van doelman Sieb Dijkstra. Francis verliet de club, waar hij sinds de jaren zestig als speler en manager actief was, omdat het bestuur zonder zijn medeweten Rodney Marsh de baan van algemeen directeur had aangeboden.

Foreman weer tegen Moorer

NEW YORK – George Foreman, de Amerikaanse wereldkampioen boksen in het zwaargewicht (versie WBA en IBF), heeft zich bereid verklaard tot een revanche met zijn landgenoot Michael Moorer. De 45-jarige Foreman onttroonde Moorer op 5 november door knock out in de tiende ronde. Foreman verklaarde zich ook bereid tot een gevecht met oud-wereldkampioen Mike Tyson, die mogelijk komend voorjaar uit de gevangenis komt na een veroordeling wegens verkrachting.

Sportlife haakt af

AMSTERDAM – De Profronde van Nederland kan op zoek gaan naar een nieuwe hoofdsponsor. De enige meerdaagse profwielerwedstrijd in Nederland kreeg te horen dat Sportlife geen gebruik maakt van een optie om in 1995 weer als hoofdsponsor te fungeren. „Sportlife was tevreden over de samenwerking, maar wilde haar reclamebudget op een andere manier besteden. Zo stoppen zij ook met de sponsoring van de marathon van Amsterdam en het ijsspektakel in Heerenveen," aldus bestuurslid Chris Schut.

Fair Play gemotiveerd

HOENSBROEK – Biljartclub Fair Play uit Hoensbroek kan komend weekeinde alleen koploper worden als er zondag thuis gewonnen wordt van Poppelier (aanvang 13.00 uur) en als BC Hengelo een punt laat liggen bij Mingels Products. Op dit moment is Fair Play samen met titelverdediger BC Hengelo gedeeld eerste in de nationale driebandencompetitie. De voorzitter voor de Limburgers is niet slecht. Zij treffen een zwakkere tegenstander dan hun directe concurrent Hengelo.

Volleyballers in World League

WOERDEN – De Nederlandse mannenploeg neemt definitief deel aan de World League-wedstrijden in 1995 en 1996. Dat heeft de wereldvolleybalbond FIVB laten weten dat aan de twee belangrijkste eisen is voldaan. De eerste is de inbreng van een Nederlandse sponsor. Die wordt ingewilligd door het sponsorschap van de Lotto met de Krasloterij. De tweede eis is de verbintenis met de NOS over de uitzendrechten. In hoofdlijnen is de NeVoBo tot een overeenkomst gekomen. De FIVB eist van een tv-station een inbreng van 100.000 dollar.

Bestuurscrisis poolbiljartbond

HEERLEN – De Nederlandse Poolbiljartbond is getroffen door bestuurscrisis. Voorzitter Jan Huijerjans, secretaris Henk Huijerjans en pr-functionaris Jerôme Doomen zijn opgestapt nadat de Geleense club Spoorzicht een motie van wantrouwen dreigde in te dienen. De poolbiljartbond had de rankingtournooien immers aan een biljartcenter uitbesteed. Volgens secretaris Muurmans van PBC Spoorzicht zou het bestuur te veel macht naar zich toe getrokken hebben. Tot waarnemend voorzitter is inmiddels Ger Horssen uit Kerkrade benoemd.

Victoria in kwartfinale

HOENSBROEK – Carlton/Victoria heeft de kwartfinale van de nationale badmintoncup bereikt. In eigen huis klopten de Hoensbroekse spelers eredivisionist Zijderveld met 2-1. Nadat Meta Knuth haar single verloor, won Ron Leunissen overtuigend zijn enkelpartij tegen Frans Poel: 15-6 en 15-3. Het mixed-koppel Tom Loog en Renate Nolten zorgde tegen het duo Dennis Lens/Melissa Trouerbach ervoor dat Victoria verder mag bekeren: 15-12 en 15-10.

Appeldoorn gekozen tot renner van de toekomst

Brentjens Limburgs beste

Van onze sportredactie

ULPEN – Nadat zijn neef rans Maassen zeven keer chter elkaar tot renner van et jaar in Limburg werd ekozen, kreeg mountainbi-erenner Bart Brentjens 5) uit Haelen in 1994 de oorkeur. Nationaal ama-eurkampioen Pascal Ap-eldoorn uit Velden werd oor de 'Club van 24' tot enner van de toekomst ge-ozen.

e Club van 24 is een gezelschap imburgse wielerofficials en ersonen die anderszins nauw etrokken zijn bij het cyclisme. oorzitter is Jef Pleumeekers, urgemeester van Heerlen, die n naar Enschede vertrokken collega Jan Mans heeft opgevolgd. Pleumeekers reikte in Gulpen de prijzen uit.
De uitslag was verrassend omdat met name Max van Heeswijk uit Baexem, enkele weken geleden op nationaal niveau nog tot renner van de toekomst gekozen, naast de hoofdprijs greep. Vorig jaar was de amateurrenner uit Baexem, die een profcontract bij Motorola tekende, nog tot Limburgs beste jongere gekozen.

Bart Brentjens behoorde de voorbije maanden tot de absolute top in het mountainbikerijden. Hij onderstreepte zijn kwaliteiten door het winnen van de wereldbeker. Voorts werd hij derde in het wereldkampioenschap en tweede in de nationale titelstrijd.

Amateur Pascal Appeldoorn (23) reed opvallend in Olympia's Ronde van Nederland, waar hij in drie etappes derde werd en de negende plaats in de slotrangschikking bezette. Sterk kwam hij ook voor de dag in de open Ronde van Zweden. Het hoogtepunt beleefde hij eind juni op de Lange Raarberg in Meerssen, waar hij het Nederlands kampioenschap in zijn categorie won. Tot zijn vele andere eerste en eervolle klasseringen behoren winst in de Duitse klassieker Aken-Neuss-Aken en de Eurodeomloop in Kerkrade. Ook volgend jaar gaat Pascal Appeldoorn, die zijn wielerbedrijvigheid combineert met een deeltijdbaan in de Venlose veiling, als amateur aan de slag.



● *Jef Pleumeekers huldigde Bart Brentjens (links) en Pascal Appeldoorn.* Foto: WIDDERSHOVEN



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897382

mededeling
M 346/46-94

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn over te gaan tot wijziging van de door haar aan burgemeester en wethouders van Maastricht verleende vergunning op grond van de Afvalstoffenwet (thans Wet milieubeheer) annex ontheffing op grond van de Verordening grondwaterbescherming Limburg, ten behoeve van de stortplaats Belvédere te Maastricht, zoals laatstelijk gewijzigd bij besluit van 27 april 1993, nr. 93/18274V.

Reden

In de onderhavige vergunning/ontheffing zijn naast voorschriften ten aanzien van het actief storten van afvalstoffen, voorschriften opgenomen ten aanzien van de afwerking en de nazorg van de inrichting, na sluiting daarvan. Voornoemde vergunning/ontheffing expireert op 30 november 1994. De stortactiviteiten zijn weliswaar gestaakt omdat de capaciteit van stortplaats geheel is benut, doch de stortplaats dient nog te worden afgewerkt met een vloeistofdichte bovenafdichting. Het vooroverleg ten behoeve van een aanvraag voor een dergelijke "afwerkvergunning" is gestart. Een ontvankelijke aanvraag wordt voorzien voor februari 1995. De definitieve beslissing daarop wordt, met inachtneming van de wettelijk voorgeschreven procedure, in het derde kwartaal 1995 verwacht. Rekening houdend met een eventuele beroeps-/schorsingsprocedure zou de afwerkvergunning eind 1995 van kracht kunnen zijn. Dit zou betekenen dat tussen het vervallen van de huidige vergunning op 30 november 1994 en het van kracht worden van een nieuwe vergunning in het vierde kwartaal 1995, er geen aktiviteiten in het kader van de eindafwerking ter plaatse zouden kunnen plaatsvinden. Hierdoor zouden het aanbrengen van de bodembeschermende voorzieningen en het realiseren van een stortgasonttrekkings- en benuttingsinstallatie met een jaar worden vertraagd. Omdat de vorming van perkolaat en het ongekontroleerd uittreden van stortgas met eenzelfde periode zouden worden verlengd, is dit milieuhygiënisch gezien, met name vanwege de ligging van de Belvédere in een grondwaterbeschermingsgebied, ongewenst.
De vigerende vergunning/ontheffing dient daarom, ter overbrugging van de periode waarin de procedure ter voorbereiding van een nieuwe vergunning ten behoeve van de afwerking wordt gevoerd, ambtshalve te worden gewijzigd, zodat de werkzaamheden ten behoeve van de eindafwerking c.a. kunnen worden voortgezet.
De wijzigingen, zoals in dit besluit nader zijn omschreven, bestaan dan ook hoofdzakelijk uit het verlengen van de expiratiedatum tot 1 januari 1996 en het schrappen van de voorschriften die betrekking hebben op het daadwerkelijk storten van afvalstoffen. Wel mogelijk blijven het binnen de inrichting verplaatsen van tijdelijk opgeslagen afval naar de zogenaamde 100 m-zone, welke is voorzien van een vloeistofdichte onderafdichting en het modelleren/profileren van de stortplaats ten behoeve van de eindafwerking. Ook het aanbrengen van de eigenlijke afwerking en voorzieningen voor het onttrekken en benutten van stortgas blijven mogelijk De voorschriften ten aanzien van afwerking en nazorg zijn hiertoe, waar nodig, aangepast.
Gemotiveerde bezwaren tegen de ambtshalve wijziging kunnen van 16 november 1994 tot 30 november 1994 schriftelijk bij ons college worden ingebracht en dienen te worden gezonden aan het College van Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.